



Yu Ming Investments Limited 禹銘投資有限公司





# **CONTENTS** 目錄

公司資料	Corporate Information	2
主席報告	Chairman's Statement	3
董事會報告	Report of the Directors	8
企業管治報告	Report of Corporate Governance	24
獨立核數師報告	Independent Auditors' Report	35
綜合損益賬	Consolidated Income Statement	37
綜合資產負債表	Consolidated Balance Sheet	39
資產負債表	Balance Sheet	41
綜合權益變動表	Consolidated Statement of Changes in Equity	42
綜合現金流量表	Consolidated Cash Flow Statement	44
財務報表附註	Notes to the Financial Statements	47
五年財政概要	Five Year Financial Summary	148



# CORPORATE INFORMATION 公司資料

**主席** 馮永祥#

### **董事總經理** 李華倫\*

### 董事

李成輝\* 勞豪亞法# 馮耀輝# 李葉樹輝<sup>↑</sup> 周行振林<sup>↑</sup> 王大鈞 (狄亞法之替任董事)

- \* 執行董事及執行委員會成員
- # 非執行董事
- \* 獨立非執行董事

### 律師

齊伯禮律師行 胡關李羅律師行 胡百全律師事務所

### 核數師

均富會計師行

### 銀行

荷蘭銀行 中國工商銀行(亞洲)有限公司 美林(亞太)有限公司 瑞士銀行

### 秘書

李業華

### **註冊辦事處** 香港 灣仔告士打道138號 聯合鹿島大廈 1901B室

股份過戶登記處 卓佳秘書商業服務有限公司 香港灣仔 皇后大道東28號 金鐘滙中心26樓

股份代號 香港聯合交易所有限公司:666

## Annual Report 2007

二零零七年年報

### CHAIRMAN

Fung Wing Cheung, Tony#

### MANAGING DIRECTOR Lee Wa Lun, Warren\*

### DIRECTORS

- Lee Seng Hui\* Lo King Yau, Edwin\* Arthur George Dew# Fung Yiu Fai, Peter# Lee Yip Wah, Peter# So Shu Fai, Ambrose<sup>†</sup> Chow Yu Chun, Alexander<sup>†</sup> Albert Ho<sup>†</sup> Wong Tai Chun, Mark (Alternate Director to Arthur George Dew)
- \* Executive Directors and members of the Executive Committee
- # Non-Executive Directors
- <sup>†</sup> Independent Non-Executive Directors

### SOLICITORS

Richards Butler Woo, Kwan, Lee & Lo P.C. Woo & Co.

## AUDITORS

Grant Thornton

### BANKERS

ABN AMRO Bank N.V. Industrial and Commercial Bank of China (Asia) Limited Merrill Lynch (Asia Pacific) Limited UBS AG

### **SECRETARY**

Lee Yip Wah, Peter

### **REGISTERED OFFICE**

Room 1901B, 19th Floor, Allied Kajima Building, 138 Gloucester Road, Wahchai, Hong Kong

### **REGISTRARS AND TRANSFER OFFICE**

Tricor Secretaries Limited 26th Floor, Tesbury Centre 28 Queen's Road East, Wanchai Hong Kong

### STOCK CODE

The Stock Exchange of Hong Kong Limited: 666

# 03

# CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

### 概覽

於二零零七年內,我們透過出售於香港投資物業 及亞洲國際博覽館的權益,將投資組合重組。我們 收購認購權<sup>1</sup>以認購J. Bridge Corporation(一家於東 京證券交易所上市的投資公司,持有Rotol Singapore Limited(一家於新加坡證券交易所上市的建築材料公 司)的57.1%權益)的36.39%全數攤薄股權。我們亦投 資於上市證券及與上市證券掛鈎的衍生工具。

二零零七年市道暢旺,讓本公司得以於七月按每股股份0.66港元發行338,000,000股新股份以換取現金。因其後並未預料到的市場調整,本公司於二零零七年十一月按每股股份0.48港元購回160,000,000股股份,改善了每股股份的資產淨值。

### 管理層論述及分析

雖然我們出售於投資物業及亞洲國際博覽館的權益,但出售事項僅分別於十二月及九月完成。因此, 我們於二零零七年的收入仍包括來自投資物業及亞洲 國際博覽館的大額進帳,以及上市證券、債券及利息 收入。

來自我們於亞洲國際博覽館的權益的淨收入(扣除 財務成本及少數股東權益後)為15,640,000港元,主要 來自應計優先股股息,其他則來自管理費。

零售物業市場於二零零七年維持蕭條。本集團 應佔淨收入(扣除財務成本及少數股東權益後)為 15,090,000港元。銅鑼灣timeplus於二零零七年作出其 首年全年貢獻,並以密集推廣活動維持其佔用率。旺 角中心保持全數佔用率,而銀城廣場於二零零七年下 半年度重作市場推廣後亦全數租出。

於證券及債券的投資錄得理想溢利,達87,560,000 港元。

於二零零七年十二月三十一日,我們的投資組合 主要由現金、上市證券、期權、衍生工具及某些非上 市投資組成。

 可予行使為60,000,000股股份,期權金299,000,000日圓 (約21,000,000港元),行使價為每股45日圓至85日圓不 等,視市價變化情況而定。認購金額在2,700,000,000日 圓至5,100,000,000日圓之範圍內。

### OVERVIEW

During 2007, we reshuffled our portfolio of investments by disposing of our interests in Hong Kong investment properties and AsiaWorld-Expo. We acquired rights<sup>1</sup> to subscribe for a 36.39% fully diluted equity interest in J. Bridge Corporation, an investment company listed on the Tokyo Stock Exchange, which holds 57.1% interests in Rotol Singapore Limited, a construction material company listed on the Stock Exchange of Singapore. We have also invested in listed securities and derivatives with exposure to listed securities.

The vibrant market in 2007 enabled the Company to issue 338,000,000 new shares for cash at HK\$0.66 per share in July 2007. In an unexpected subsequent market correction, the Company repurchased 160,000,000 shares at HK\$0.48 per share in November 2007, improving its net asset value per share.

### MANAGEMENT DISCUSSION AND ANALYSIS

Although we sold our interests in investment properties and AsiaWorld-Expo, completion of the sale only took place in December and September respectively. Therefore, our income in 2007 still included a substantial amount from investment properties and AsiaWorld-Expo, in addition to listed securities, bonds and interest income.

Net income (after financing costs and minority interests) from our interests in AsiaWorld-Expo amounted to HK\$15.64 million, mainly derived from accrued preference dividends, and to a lesser extent management fee.

The retail property market remained tepid in 2007. Net income (after financing costs and minority interests) attributable to the Group amounted to HK\$15.09 million. timeplus in Causeway Bay had its first full year contribution in 2007, with intensive promotions to maintain its occupancy. Argyle Centre remained full occupancy while Ginza Plaza was fully let after remarketing in the second half of 2007.

Investment in securities and bonds reported a good profit of HK\$87.56 million.

As at 31st December, 2007, our portfolio comprises mainly cash, listed securities, options, derivatives and some unlisted investment.

Exercisable into 60 million shares, for an option premium of ¥299 million (approximately HK\$21 million), with an exercise price range of ¥45-85 per share, subject to market price fluctuation. Subscription money ranges between ¥2.7-5.1 billion.



# CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

### 亞洲國際博覽館

二零零七年六月二十一日,本公司就以 180,000,000港元出售其於亞洲國際博覽館的權益訂 立有條件買賣協議。股東已於二零零七年八月三日批 准交易。該項交易於二零零七年九月十四日完成,並 錄得出售收益16,210,000港元。

### 投資物業

二零零七年七月三日,本集團就以372,000,000港 元出售於康恩發展有限公司(為持控本集團投資物業 的公司)的61.22%權益訂立有條件買賣協議。股東已 於二零零七年八月九日批准交易。該項交易於二零零 七年十二月三十一日完成,取得出售收益36,490,000 港元。

### 股本證券及債券

於二零零七年十二月三十一日,本集團已建立一 個為數達337,440,000港元的財務資產投資組合,其中 包括上市證券及與上市證券掛鈎的衍生工具。二零零 七年內,我們於上市證券的投資報得理想溢利。由於 我們透過衍生工具產品投資於上市證券,回報取決於 若干事件的結果而難以預料,故我們於上市證券的投 資的最終金額可能多於財務報表所示。

本集團於二零零七年已出售其所有於高息債券的 投資,為本集團帶來理想盈利。

### 新華航空控股有限公司(「新華航空」)

截至財務報表日期,新華航空仍未把我方註冊為 股東,亦無向我們提供任何有關持股量或財務報表之 資料。因此,我們於新華航空之投資仍未確認於財務 報表。我們不斷努力挽救投資並於二零零八年四月 十五日取得成果,蓋因有一獨立於本集團之第三方與 本集團訂立協議以110,000,000港元之代價購買我們於 新華航空之投資(「出售協議」)。本集團於二零零八年 四月十五日收到買方不可退款之按金現金30,000,000 港元,餘款80,000,000港元須於5個月內完成支付。在 完成交易前,我們的律師將作為我們於新華航空投資 證書之權益文件之保管人。由於該出售協議於二零零 八年三月三十一日(即截至二零零七年十二月三十一 日止年度財務報表之批准日期)後簽訂,出售新華航 空之結果並未於財務報表中計列。

### AsiaWorld-Expo

On 21st June, 2007, the Company entered into a conditional sale and purchase agreement for the disposal of its interests in AsiaWorld-Expo for HK\$180 million. On 3rd August, 2007, shareholders approved the transaction. The transaction was completed on 14th September, 2007 and a gain on disposal of HK\$16.21 million was recorded.

### **Investment Properties**

On 3rd July, 2007, the Group entered into a conditional sale and purchase agreement for the disposal of our 61.22% interests in Honnex Development Limited, the holding company of the Group's investment properties for HK\$372 million. On 9th August, 2007, shareholders approved the transaction. The transaction was completed on 31st December, 2007, with a HK\$36.49 million gain.

### **Equity Securities and Bonds**

The Group has built up a portfolio of financial asset investment amounting to HK\$337.44 million as at 31st December, 2007, which includes listed securities and derivatives with exposure to listed securities. Our investment in listed securities reported a good profit in 2007. As our exposure to listed securities through derivative products is contingent upon outcome of certain events, our ultimate amount of investment in listed securities may be more than that stated in the financial statements.

The Group divested all of its investment in high yield bonds during 2007, reporting a good profit.

### Grand China Air Company Limited ("Grand China Air")

As at the date of the financial statements, Grand China Air still has not registered us as its shareholder, and has not provided us with any information on its shareholding or financial statements. Therefore our investment in Grand China Air remained unrecognised in our financial statements. Continuous efforts in salvaging our investment bore fruit on 15th April, 2008 as a third party independent of the Group entered into an agreement with the Group to buy our investment in Grand China Air for a consideration of HK\$110 million (the "Disposal Agreement"). The Group received a HK\$30 million non-refundable deposit in cash from the buyer on 15th April, 2008, with the balance of HK\$80 million payable upon completion within 5 months. Pending completion, our solicitor acts as a stakeholder of our title documents in the investment certificates in Grand China Air. As the Disposal Agreement was entered into after 31st March, 2008, the date of approval of the financial statements of the Company for the year ended 31st December, 2007, the effect of the sale of Grand China Air was not accounted for in the financial statements.



# CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

### 東方羊絨

我們於東方羊絨的投資維持全數減值,因其應收 款項維持於極高水平,而截至二零零七年止年度的未 審計業績則依舊不濟。

### 股息及建議發行紅利認股權證

董事提議保留現金用於投資,不建議截至二零零 七年十二月三十一日止年度派發股息。董事議決建議 發行紅利認股權證,以於二零零八年五月二十三日名 列公司股東名冊之本公司股東每持五股股份發行一個 認股權證為基準,回報本公司股東(「紅利認股權證發 行」)。

### 暫停辦理股份過戶登記

為釐定享有紅利認股權證發行之權利,本公司之 股份過戶登記處將由二零零八年五月十九日至二零零 八年五月二十三日(包括首尾兩日)期間暫停辦理股份 過戶登記。於此期間,不會進行任何股份過戶登記。

謹請股東注意,為著符合資格參與紅利認股權證 發行,股東必須確保所有轉讓文件連同有關股票不遲 於二零零八年五月十六日(星期五)下午四時正送往本 公司股份過戶登記處卓佳秘書商業服務有限公司(地 址為香港灣仔皇后大道東28號金鐘匯中心26樓)登記。

### Oriental Cashmere Limited

Our investment in Oriental Cashmere Limited remains fully impaired as its level of receivables stayed at a cautiously high level, and unaudited result remains disappointing for the year ended 2007.

### DIVIDENDS AND PROPOSED BONUS WARRANT ISSUE

The Directors propose to preserve cash for investment activities and do not recommend any dividend for the year ended 31st December 2007. To reward our shareholders, the Directors have resolved to propose an issue of bonus warrants on the basis of one warrant for every five shares held by shareholders of the Company whose names appear on the register of members on 23rd May, 2008 ("Bonus Warrants Issue").

### **CLOSURE OF REGISTER**

The register of members of the Company will be closed from 19th May, 2008 to 23rd May, 2008, both dates inclusive, in order to determine entitlements to the Bonus Warrants Issue. No transfer of Shares may be registered during this period.

Shareholders are reminded that in order to qualify for the Bonus Warrants Issue, they must ensure that all transfers accompanied by the relevant share certificates are lodged with the Company's share registrar, Tricor Secretaries Limited, 26th Floor, Tesbury Centre, 28 Queen's Road East, Wanchai, Hong Kong for registration not later than 4:00 p.m. on Friday, 16th May, 2008.



# CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

### 前景

二零零八年市場的主調是動盪。二零零八年首季 全球股市的重大調整,預期會對我們二零零八年前利 潤產生不利影響。於二零零八年三月,我們絕大部分 證券投資的價值都低於二零零七年十二月三十一日的 水位。如股市毫無起色或進一步下滑,我們預期二零 零八年上半年集團在股票及衍生工具上將遭受重大損 失。由於預期未來數月將有大幅波動,而且可望回升, 因此,股票及衍生產品未為反映二零零七年十二月 三十一日後市場狀況而予以撥備。此外,本集團現金 充裕並無借貨,故能抵受震動,甚或在這動盪的市場 中獲利。

我們於上市公司J. Bridge Corporation的策略性投 資及於Rotol Singapore Limited的間接權益,為於亞洲 進行策略性收購提供重大潛力。我們將與兩家公司的 管理層緊密合作,制定彼此的增長策略。

由於我們於二零零七年開始投資於以港元和美元 以外貨幣列值的上市證券,故可望於二零零八年因美 元及港元轉弱而獲利。

本集團挽救於新華航空投資之前景隨著收到買 方之不可退回按金而變得令人鼓舞。然而,我們於 未來5個月交易完成前將繼續保持警覺。雖然售價 110,000,000港元大大低於我們原先約190,000,000港 元之投資成本,惟計及訴諸法律行動之費用、時間及 不明朗因素,以及本集團因出售之所得現金款項所帶 來的機會,我們相信此乃本集團不錯之選擇。

### 財政狀況

本集團於二零零七年十二月三十一日並無借貸, 而於二零零六年十二月三十一日卻欠債逾10億港元。 出售物業投資及其於亞洲博覽館之權益後,於二零 零七年十二月三十一日,本集團有銀行結餘及現金 652,170,000港元及財務資產投資337,440,000港元。

### PROSPECTS

Volatility is the theme of the market in 2008. The major correction in the global equities market in the first quarter of 2008 is expected to have an adverse impact to our profits in 2008. As at March 2008, value of most of our investment in securities is below that as at 31st December, 2007. If the equities market stays at the same level, or falls further, we expect the Group's investment in equities and derivatives to incur significant losses in the first half of 2008. Due to the high volatility expected in the coming months which provides a prospect of recovery, no provision was made to equities and derivatives to reflect the market condition subsequent to 31st December, 2007. Moreover, as the Group is cash rich and debt free, we are able to absorb shocks or even take advantage of the volatile market.

Our strategic investment in listed companies J. Bridge Corporation and indirect interests in Rotol Singapore Limited offer significant potential in strategic acquisition in Asia. We are working closely with the management of both companies in formulating their growth strategy.

As we started to invest in listed securities denominated in currencies other than HK\$ and US\$ in 2007, we expect to benefit from a weakening US\$ and HK\$ in 2008.

The prospect of salvaging our investment in Grand China Air is encouraging with the receipt of a non-refundable deposit from the buyer. However, we will remain vigilant until completion takes place in the next 5 months. Although the sale price of HK\$110 million is significantly below our original investment cost of approximately HK\$190 million, we believe it is a good alternative for the Group given the cost, time and uncertainty of pursuing legal course of action, as well as the opportunity the Group can take with the cash proceeds from the sale.

### FINANCIAL POSITION

The Group has no debt as at 31st December, 2007, compared to over HK\$1 billion as at 31st December, 2006. After the disposal of its interests in investment properties and AsiaWorld-Expo, the Group has bank balances and cash of HK\$652.17 million and financial asset investments amounted to HK\$337.44 million as at 31st December, 2007.



# CHAIRMAN'S STATEMENT 主席報告

### 外匯風險

於二零零七年十二月三十一日,本集團持有等值 158,810,000港元之非港元貨幣定值之證券及衍生工 具。本集團因此面對外匯風險,蓋證券及外幣價值將 隨匯率之變動而波動。

本集團目前無任何合同對沖其外匯風險。如本集 團認為其風險及外匯波動情況適宜進行對沖,本集團 可能使用遠期或對沖合同來降低風險。

### 擔保

二零零七年內,本公司就其持控物業公司(已計 入已終止經營業務賬目)所欠未償還債項向銀行提供 相當於本集團應佔該附屬公司股本權益之擔保。此擔 保於二零零七年十二月三十一日本集團完成出售其投 資物業權益後解除。因此,本公司於二零零七年十二 月三十一日就該間持控物業公司向該銀行提供之擔保 數額為零(二零零六年十二月三十一日:該間持控物 業公司於本公司擔保下欠該銀行的未償還債項約為 714,000,000港元)。

本公司就一間全資附屬公司所獲財務機構提供不 超逾20,000,000美元(於二零零六年十二月三十一日: 15,000,000美元)的借貸融資額度提供擔保。於二零 零七年十二月三十一日並無未償還債項(於二零零六 年十二月三十一日:約為800,000歐羅)。

### 員工成本

本集團於本年度的員工成本(包括董事酬金)總額 合共約為4,350,000港元(二零零六年:約為910,000港 元)。

# 主席

### 馮永祥

香港,二零零八年四月十七日

### Foreign exchange exposure

As at 31st December, 2007, the Group held securities and derivative denominated in currencies other than HK\$ for an equivalent amount of HK\$158.81 million. The Group is therefore exposed to currency risk, as the value of the securities and foreign currencies will fluctuate due to the changes in exchange rates.

The Group at present does not have any contracts to hedge against its foreign exchange risks. Should the Group consider its exposure and fluctuation in foreign currency justify hedging, the Group may use forward or hedging contracts to reduce the risks.

### Guarantee

During 2007, the Company has given a guarantee to a bank to secure the outstanding indebtedness due by its properties holding company which was included in the accounts of the discontinued operation, for an amount attributable to the Group's equity interests in that subsidiary. The guarantee was released on 31st December, 2007, following the completion of the disposal of our interests in investment properties. Accordingly, the amount of guarantee provided by the Company in respect of the property holding company to this bank as at 31st December, 2007 was nil (31st December, 2006: the outstanding indebtedness due by the property holding company to the bank under the guarantee of the Company amounted to approximately HK\$714 million).

The Company has given a guarantee to a financial institution to secure borrowing facilities available to a wholly-owned subsidiary in the amount not exceeding US\$20 million (31st December, 2006: US\$15 million). There was no outstanding indebtedness as at 31st December, 2007 (31st December, 2006: approximately €0.8 million).

### STAFF COSTS

The Group's total staff costs (including directors' emoluments) for the year under review amounted to approximately HK\$4.35 million (2006: approximately HK\$0.91 million).

Fung Wing Cheung, Tony Chairman

Hong Kong, 17th April, 2008



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

董事會謹此提呈彼等之報告及截至二零零七年 十二月三十一日止年度之經審核財務報表。

### 主要業務

本集團之主要業務包括投資於上市及非上市證券 及物業項目。

### 業績及分配

本集團截至二零零七年十二月三十一日止年度之 業績載於財務報表第37頁至38頁之綜合損益賬。

本公司董事會(「董事會」)已議決不派發截至二零 零七年十二月三十一日止年度之股息(二零零六年: 零),但建議發行紅利認股權證,以於二零零八年五 月二十三日名列公司股東名冊之本公司股東每持有五 股股份發行一個認股權為基準。

### 儲備

有關本集團及本公司之儲備於本年度之變動情況 分別載於綜合權益變動表及財務報表附註33。

### 可供分派儲備

根據香港公司條例第79B條計算,本公司於二零零 七年十二月三十一日之可供分派儲備為259,320,000 港元(二零零六年:零港元)。

### 股本

有關本公司股本之變動情況載於財務報表附註32。

### 五年財政概要

有關本集團過去五個財政年度之業績及資產與負 債概要載於第148頁。

### 董事

年內及截至本報告日期之董事如下:

馮永祥	
李華倫	
李成輝	
勞景祐	(於二零零七年十一月三十日委任)
狄亞法	(於二零零七年十一月三十日委任)
馮耀輝	
李業華	
蘇樹輝	
周宇俊	
何振林	
王大鈞	(於二零零七年十一月三十日委任)
(狄亞法的替	任董事)
葉維義	(於二零零七年三月一日委任及於二
	零零七年六月二十一日辭任)
陳健	(於二零零七年六月二十一日委任及
	於二零零八年一月十八日辭任)

The Directors submit their report together with the audited financial statements for the year ended 31st December, 2007.

### PRINCIPAL ACTIVITY

The principal activities of the Group include the investments in listed and unlisted securities and properties.

### **RESULTS AND APPROPRIATIONS**

The results of the Group for the year ended 31st December, 2007 are set out in the consolidated income statement on pages 37 to 38 of the financial statements.

The Board of Directors of the Company (the "Board") has resolved not to declare a dividend for the year ended 31st December, 2007 (2006: Nil), but proposed an issue of bonus warrants on the basis of one warrant for every five shares held by the shareholders of the Company whose names appear on the Register of Members on 23rd May, 2008.

### RESERVES

Movements in the reserves of the Group and the Company during the year are set out in the consolidated statement of changes in equity and note 33 to the financial statements respectively.

### DISTRIBUTABLE RESERVES

Distributable reserves of the Company at 31st December, 2007, calculated under Section 79B of the Hong Kong Companies Ordinance, amounted to HK\$259.32 million (2006: Nil).

### SHARE CAPITAL

Details of the movements in share capital of the Company are shown in note 32 to the financial statements.

### FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY

A summary of the results and of the assets and liabilities of the Group for the last five financial years is set out on page 148.

### DIRECTORS

The Directors during the year and up to the date of this report were:

Fung Wing Cheung, T Lee Wa Lun, Warren Lee Seng Hui	ony
Lo King Yau, Edwin	(appointed on 30th November, 2007)
Arthur George Dew	(appointed on 30th November, 2007)
Fung Yiu Fai, Peter	
Lee Yip Wah, Peter	
So Shu Fai, Ambrose	
Chow Yu Chun, Alexa	nder
Albert Ho	
Wong Tai Chun, Mark	(appointed on 30th November, 2007)
(Alternate Director to	Arthur George Dew)
V-Nee Yeh	(appointed on 1st March, 2007 and
	resigned on 21st June, 2007)
Kin Chan	(appointed on 21st June, 2007 and
	resigned on 18th January, 2008)



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 董事(續)

馮永祥、李華倫、李成輝及李業華諸位先生將遵 照本公司之公司組織章程細則第101條規定在即將舉 行之股東週年大會(「股東週年大會」)上輪值退任。馮 永祥先生已通知本公司彼將不會於股東週年大會上尋 求連任。其他即將退任董事惟願於股東週年大會上膺 選連任。

勞景祐及狄亞法諸位先生將遵照本公司組織章程 細則第92條規定在股東週年大會上退任,惟願膺選連 任。

本公司已取得全體獨立非執行董事之獨立確認書, 並認為彼等乃獨立。

### 董事服務合約

有意於應屆股東週年大會上連任之董事均無與本 公司訂有本公司不可於一年內免付補償(法例賠償除外) 而終止之服務合約。

### 董事個人簡歷

各董事之簡歷載列如下:

### 執行董事

李華倫,44歲,於二零零四年出任本集團董事及 禹銘投資管理有限公司(「禹銘投資管理」)之董事。 於二零零六年十二月至二零零七年五月期間,彼曾 出任Nam Tai Electronics, Inc.(其為於紐約證券交易所 上市之電子製造服務供應商)之行政總裁。於二零零 四年三月至二零零六年二月期間,彼曾出任Nam Tai Electronic and Electrical Products Limited ([NTEEP]) 之獨立非執行董事,並於二零零六年二月至二零零七 年四月期間轉任非執行董事。於二零零七年一月至 二零零七年四月期間,彼亦曾出任J.I.C. Technology Company Limited(「JIC」)之非執行董事。NTEEP及JIC 均為香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)主板上市 公司及Nam Tai Electronics, Inc.之附屬公司。李先生於 -九八六年畢業於英國The University of East Anglia並 取得理學學士學位,以及於一九八八年取得倫敦The City University Business School之理學碩士學位。

### **DIRECTORS** (continued)

In accordance with Article 101 of the Company's Articles of Association, Messrs. Fung Wing Cheung, Tony, Lee Wa Lun, Warren, Lee Seng Hui and Lee Yip Wah, Peter will retire by rotation at the forthcoming annual general meeting ("AGM"). Mr. Fung Wing Cheung, Tony, notified the Company that he would not seek for re-election at the AGM. The other retiring Directors, being eligible, offer themselves for re-election at the AGM.

In accordance with Article 92 of the Company's Articles of Association, Messrs. Lo King Yau, Edwin and Arthur George Dew will retire and, being eligible, offer themselves for re-election at the AGM.

The Company has received confirmations of independence from all Independent Non-Executive Directors, and considers them to be independent.

### DIRECTORS' SERVICE CONTRACTS

None of the Directors who are proposed for re-election at the forthcoming annual general meeting has a service contract with the Company which is not determinable within one year without payment of compensation, other than statutory compensation.

### **BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS**

The biographical details of the Directors are set out below:

### **Executive Directors**

Lee Wa Lun, Warren, aged 44, became a Director of the Group in 2004 and is a director of Yu Ming Investment Management Limied ("YMIM"). From December 2006 to May 2007, Mr. Lee was the chief executive officer of Nam Tai Electronics, Inc., an electronics manufacturing services provider listed on the New York Stock Exchange. From March 2004 to February 2006, he was an independent non-executive director of Nam Tai Electronic and Electrical Products Limited ("NTEEP"), and from February 2006 to April 2007, he was re-designated as a non-executive director. From January 2007 to April 2007, he was also a non-executive director of J.I.C. Technology Company Limited ("JIC"). Both of NTEEP and JIC are listed on the main board of the Stock Exchange of Hong Kong and subsidiaries of Nam Tai Electronics, Inc.. Mr. Lee graduated with a Bachelor of Science Degree from The University of East Anglia in England in 1986 and obtained a Master of Science Degree from The City University Business School in London in 1988.



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 董事個人簡歷(續) 執行董事(續)

李成輝,39歲,於一九九六年加入本集團。李先 生畢業於澳洲雪梨大學法律系,並取得榮譽學位。彼 曾於麥堅時律師行及羅富齊父子(香港)有限公司工作。 彼為本公司之主要股東聯合集團有限公司(「聯合集團」) 之執行董事兼行政總裁。李先生於本公司之股份權益 列載於「董事於本公司及相聯法團的股份、相關股份 及債券之權益及淡倉」部份中。彼亦為天安中國投資 有限公司(「天安」)之非執行董事及主席。李先生亦為 Tanami Gold NL之非執行董事,該公司股份於澳洲聯 交所上市。

勞景祐,47歲,為特許公司秘書,並持有澳洲 Macquarie University之應用財務碩士學位,於二零零 七年十一月獲委任為本公司之執行董事。彼曾於香港 多間公司履任多項行政職位,包括在上市公司出任公 司秘書。彼現為本公司之主要股東聯合集團之執行董 事兼公司秘書。彼亦為天安之執行董事。

### 非執行董事

馮永祥,56歲,自一九九○年本集團成立時加入,為本公司之主席。馮先生亦為禹銘投資管理之主 席。彼於證券業務、物業發展及中國投資方面具備超 過三十年之經驗,並於國際性金融、商品、直接投資 及基金管理方面具有豐富專業知識。馮先生亦為香 港總商會之常務委員。彼亦為本公司股東Megaland Development Limited之董事,彼於本公司股份之權益 於「董事於本公司及相聯法團的股份、相關股份及債 券之權益及淡倉」一節披露。

### BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS (continued) Executive Directors (continued)

Lee Seng Hui, aged 39, joined the Group in 1996. Mr. Lee graduated from the Law School of the University of Sydney with Honours. Previously he worked with Baker & McKenzie and NM Rothschild & Sons (Hong Kong) Limited. He is an executive director and the chief executive of Allied Group Limited ("AGL"), a substantial shareholder of the Company, whose interest in shares of the Company is disclosed in the section of "Directors' interests and short position in shares, underlying shares and debenture of the Company and associated corporations". He is also a non-executive director and the chairman of Tian An China Investments Company Limited ("Tian An"). Mr. Lee is also a nonexecutive director of Tanami Gold NL, the shares of which are listed on the Australian Stock Exchange.

Lo King Yau, Edwin, aged 47, a chartered company secretary and holder of a Master's Degree in Applied Finance from Macquarie University, Australia, was appointed an Executive Director of the Company in November 2007. He had served various executive roles in several companies in Hong Kong including as company secretary for public listed companies. He is currently an executive director and company secretary of AGL, a substantial shareholder of the Company, and an executive director of Tian An.

### **Non-Executive Directors**

**Fung Wing Cheung, Tony**, aged 56, joined the Group since its inception in 1990 and is Chairman of the Company. Mr. Fung is also chairman of YMIM. He has over 30 years of experience in the securities business, property development and investment in China and has extensive exposure in international finance, commodities, direct investment and fund management. Mr. Fung is a General Committee Member of the Hong Kong General Chamber of Commerce. He is also a director of Megaland Development Limited, a shareholder of the Company, whose interest in shares of the Company is disclosed in the section of "Directors' interests and short positions in shares, underlying shares and debentures of the Company and associated corporations".

# 11

# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 董事個人簡歷(續)

### 非執行董事(續)

**狄亞法**,現年66歲,於二零零七年十一月獲委任 為本公司之非執行董事。彼畢業於澳洲雪梨大學法律 系,並取得澳洲新南威爾斯最高法院之律師資格,其 後更取得大律師資格。彼現為非執業大律師。彼於企 業及商業方面具豐富經驗,曾於多間澳洲、香港及其 他地區之上市公司擔任董事,並出任若干公司之董事 會主席。彼現為聯合集團(本公司之主要股東)、聯合 地產(香港)有限公司(「聯合地產」)及卓健亞洲有限公 司之非執行董事兼主席。

馮耀輝,61歲,自一九九〇年本集團成立時加入,為本公司之非執行董事。彼於投資銀行業務具備約三十年之經驗,並於香港及東南亞之策略性投資具備豐富專業知識。馮先生於一九六九年獲McGill University頒發理學士學位,並分別於一九七一年及 一九七三年獲Northwestern University 頒發理科碩士 及工商管理碩士學位。

李業華,66歲,於一九九八年加入本集團。彼為 香港執業律師,李先生亦為數間上市公司之獨立非執 行董事包括招商局國際有限公司及中外運航運有限公 司。彼亦為深圳控股有限公司之非執行董事(一間香 港公眾上市公司)。李先生亦為本公司之秘書。

**王大鈞**,43歲,為狄亞法先生之替任董事。王先 生為卓健亞洲有限公司(香港聯交所上市公司)之財務 董事及聯合集團之投資總監。王先生曾任香港其他上 市公司之財務總監。王先生持有工商管理碩士學位, 亦為香港會計師公會及特許公認會計師公會之資深會 員及為一名特許秘書。

### BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS (continued) Non-Executive Directors (continued)

Arthur George Dew, aged 66, was appointed a Non-Executive Director of the Company in November 2007. He graduated from the Law School of the University of Sydney, Australia, and was admitted as a solicitor and later as a barrister of the Supreme Court of New South Wales, Australia. He is currently a non-practising barrister. He has a broad range of corporate and business experience and has served as a director, and in some instances chairman of the board of directors, of a number of public companies listed in Australia, Hong Kong and elsewhere. He is a non-executive director and the chairman of AGL, a substantial shareholder of the Company, Allied Properties (H.K.) Limited ("Allied Properties") and Quality HealthCare Asia Limited.

**Fung Yiu Fai, Peter**, aged 61, joined the Group since its inception in 1990 and is a Non-Executive Director of the Company. He has almost 30 years of experience in investment banking and has extensive exposure in strategic investments in Hong Kong and South East Asia. Mr. Fung received a BS degree from McGill University in 1969, and a MS and MBA degree from Northwestern University in 1971 and 1973 respectively.

Lee Yip Wah, Peter, aged 66, joined the Group in 1998. Mr. Lee is a practising solicitor in Hong Kong. He is also an Independent Non-Executive Director of a number of listed companies including China Merchants Holdings (International) Company Limited and Sinotrans Shipping Limited, and a nonexecutive director of Shenzhen Investment Limited (a listed public company in Hong Kong). He is also the Secretary of the Company.

Wong Tai Chun, Mark, aged 43, is an Alternate Director to Mr. Arthur George Dew. He is the finance director of Quality HealthCare Asia Limited, a listed public company in Hong Kong and the director of investment of AGL. Mr. Wong had been the financial controller of other listed companies in Hong Kong. Mr. Wong has a Master's Degree in Business Administration and is a fellow of both the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Association of Chartered Certified Accountants and a Chartered Secretary.



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

董事個人簡歷(續) 獨立非執行董事

**蘇樹輝**,57歲,自一九九〇年本集團成立時加入, 彼為香港上市公司信德集團有限公司之執行董事。蘇 博士為中國人民政治協商會議第十一屆全國委員會委 員及香港大學校教研發展基金會董事。

周宇俊,61歲,於一九九九年獲委任為本公司之 董事。周先生為英國特許公認會計師公會資深會員及 香港會計師公會會計師。彼於香港與中國之商業、金 融及投資管理方面擁有三十年以上經驗。周先生亦為 新世界中國地產有限公司、黛麗斯國際有限公司及彩 星玩具有限公司之董事。

何振林,50歲,於一九九九年加入本集團,為替 任董事,並於二零零四年獲委任為獨立非執行董事, 何先生畢業於澳洲悉尼麥克里大學,持有經濟學學士 學位,並獲得香港大學工商管理學碩士學位。彼為香 港會計師公會會計師及英國特許公認會計師公會資深 會員。

### 董事之合約權益

本年度內,禹銘投資管理(馮永祥(於年內,馮永 祥和馮耀輝終止成為股東及馮耀輝辭任董事)及李華 倫為該公司董事)就本集團與禹銘投資管理簽訂之管 理協議向本集團收取13,343,473港元之管理費用及 12,207,829港元之履約費用。

於截至二零零七年十二月三十一日止年度內,應 收被投資之公司Hong Kong IEC Limited(「HKIEC」)(其 中馮永祥先生乃HKIEC及本公司之董事)之股息及利息 收入分別為30,546,333港元及1,215,188港元。

除上文所披露者外,本年度內或年結時,本公司 或其附屬公司概無簽訂任何涉及本集團之業務而本公 司董事直接或間接在其中擁有重大權益之重要合約。

### BIOGRAPHICAL DETAILS OF DIRECTORS (continued) Independent Non-Executive Directors

**So Shu Fai, Ambrose**, aged 57, joined the Group since its inception in 1990, is an executive director of Shun Tak Holdings Limited, a listed company in Hong Kong. Dr. So is a committee member of the 11th National Committee of the Chinese People's Political Consultative Conference and a director of University of Hong Kong Foundation for Education Development and Research.

**Chow Yu Chun, Alexander**, aged 61, was appointed a Director of the Company in 1999. He is a fellow of the Association of Chartered Certified Accountants and a CPA of the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA"). He has over 30 years of experience in commercial, financial and investment management in Hong Kong and China. Mr. Chow is also a director of New World China Land Limited, Top Form International Limited and Playmates Toys Limited.

**Albert Ho**, aged 50, joined the Group as an Alternate Director in 1999 and became an Independent Non-Executive Director in 2004. Mr. Ho graduated from the Macquarie University, Sydney, Australia with a Bachelor of Economics and MBA from the University of Hong Kong. He is a CPA of HKICPA and fellow member of the Association of Chartered Certified Accountants.

### DIRECTORS' INTEREST IN CONTRACTS

During the year, YMIM, of which Fung Wing Cheung, Tony is director (Fung Wing Cheung, Tony and Fung Yiu Fai, Peter ceased to be shareholders and Fung Yiu Fai, Peter resigned as a director during the year) and Lee Wa Lun, Warren is director, received from the Group management fee of HK\$13,343,473 and performance fee of HK\$12,207,829 in connection with a management agreement signed between the Group and YMIM.

During the year ended 31st December, 2007, dividend and interest income of HK\$30,546,333 and HK\$1,215,188 respectively were receivable from an investee, Hong Kong IEC Limited ("HKIEC"), of which Mr. Fung Wing Cheung, Tony is the director of HKIEC and the Company.

Save as disclosed above, no other contracts of significance in relation to the Group's business to which the Company or its subsidiaries was a party and in which a Director of the Company had a material interest, whether directly or indirectly, subsisted at the end of the year or at any time during the year.

# 13

# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 董事於競爭業務上之權益

在截至二零零七年十二月三十一日止年度內,本 公司下列董事透過下述公司、其附屬公司、聯營公司 或其他投資形式而持有下列業務(本公司之業務除外) 之權益,而該等業務被視為於年度內與本公司之主要 業務有競爭或可能有直接或間接競爭,根據聯交所證 券上市規則(「上市規則」)第8.10 條所須披露之權益如 下:

### DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS

During the year ended 31st December, 2007, the following Directors of the Company had interests in the following businesses (apart from the Company's businesses) conducted through the companies named below, their subsidiaries, associated companies or other investment forms which are considered to compete or be likely to compete, either directly or indirectly, with the principal businesses of the Company conducted during the year required to be disclosed pursuant to rule 8.10 of Rules Governing the Listing of Securities ("Listing Rules") on the Stock Exchange of Hong Kong:

Name of Directors 董事姓名	Name of company 公司名稱	Nature of interest 權益性質	Nature of competing business 競爭業務性質
Fung Wing Cheung, Tony	Friendex Limited	Shareholder	Property
馮永祥	友仁有限公司	股東	地產
Fung Yiu Fai, Peter	Friendex Limited	Director and shareholder	Property
馮耀輝	友仁有限公司	董事及股東	地產

馮永祥先生及馮耀輝先生分別擁有Mega Top Investment Limited之75%及25%權益,該公司擁有友 仁有限公司之42.5%權益,後者則擁有旺角銀城廣場 一樓多間商舖。本集團擁有銀城廣場二樓及三樓。銀 城廣場一樓乃向賣方購入並訂立售後租回安排,商舖 面積較小。銀城廣場二樓及三樓以「全層」方式購入, 單位面積較大。

董事會認為,本集團有能力獨立經營其物業投資 業務。當對本集團的物業投資業務作出決策時,相關 的董事已經履行其作為本公司董事的職責,本著本集 團的最佳利益行事。 Messrs. Fung Wing Cheung, Tony and Fung Yiu Fai, Peter own 75% and 25% interests respectively in Mega Top Investment Limited, which owns 42.5% interest in Friendex Limited, which owns various shops located on the first floor of Ginza Plaza in Mongkok. The Group owns the second and third floors of Ginza Plaza. First floor of Ginza Plaza was acquired with a leased-back arrangement from the vendor, and shops were of small size. The second and third floors of Ginza Plaza were acquired "whole floor", and units are of sizeable area.

The Board was of the view that the Group was capable of carrying on its properties investment businesses independently. When making decisions on the properties investment business of the Group, the relevant Directors, in the performance of their duties as Directors of the Company, acted in the best interests of the Group.



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 董事於競爭業務上之權益(續)

年內及直至本報告日期,本公司董事(並非獨立非 執行董事)李成輝先生、勞景祐先生及狄亞法先生根 據上市規則被認為於下述競爭業務中擁有權益:

李成輝先生為Lee and Lee Trust之受託人之一,該 信託被視為聯合集團、聯合地產、新鴻基有限公司及 力寶有限公司(「力寶」)之主要股東,該等公司通過其 若干附屬公司部分從事香港物業投資業務。彼於二零 零七年一月二十五日終止被視為力寶之主要股東;

李成輝先生為Allied Kajima Limited之董事,該公司 通過其若干附屬公司部份從事物業租賃業務;

狄亞法先生及勞景祐先生為聯合集團之董事,該 公司通過一間附屬公司部分從事香港物業投資業務;

狄亞法先生為聯合地產之董事,該公司通過其若 干附屬公司部分從事香港物業投資業務。彼於二零零 七年一月一日被委任為聯合地產之董事。

由於董事會獨立於上述公司之董事會,因此本集 團能獨立於該等公司經營業務,並與該等公司公平地 開展業務。

二零零七年七月三日,本公司一間附屬公司就出 售零售物業業務而簽訂有條件買賣協議。該交易於二 零零七年十二月三十一日完成。自此,上述交易將不 被視為與本公司主要業務有競爭。

# DIRECTORS' INTERESTS IN COMPETING BUSINESS (continued)

During the year and up to the date of this report, Messrs. Lee Seng Hui, Lo King Yau, Edwin, and Arthur George Dew, Directors of the Company (not being Independent Non-Executive Directors), are considered to have interests in the following competing businesses pursuant to the Listing Rules:

Mr. Lee Seng Hui is one of the trustees of Lee and Lee Trust which is a deemed substantial shareholder of each of AGL, Allied Properties, Sun Hung Kai & Co. Limited and Lippo Limited ("Lippo") which, through their subsidiaries, are partly engaged in the business of property investment in Hong Kong. He ceased to be a deemed substantial shareholder of Lippo on 25th January, 2007;

Mr. Lee Seng Hui is a director of Allied Kajima Limited which, through certain of its subsidiaries, is partly engaged in the business of property rental.

Mr. Arthur George Dew and Mr. Lo King Yau, Edwin, are directors of AGL which, through a subsidiary, is partly engaged in the business of property investment in Hong Kong;

Mr. Arthur George Dew is a director of Allied Properties which, through certain of its subsidiaries, is partly engaged in the business of property investment in Hong Kong. He was appointed as a director of Allied Properties on 1st January, 2007.

As the Board is independent from the boards of the abovementioned companies, the Group is capable of carrying on its businesses independently of, and at arm's length from, the businesses of such companies.

On 3rd July, 2007, a subsidiary of the Company entered into a conditional sale and purchase agreement for the disposal of the retail properties business. The transaction was completed on 31st December, 2007. Accordingly, after then, the above transactions will not be regarded to compete with the principal businesses of the Company.



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 關連交易

本集團於截至二零零七年十二月三十一日止年度 進行之重大與有關連人士交易(即據上市規則而構成 關連交易者),乃載於財務報表附註21、32及38。

年內,上述關連交易均符合上市規則第14A條之相 關規定。

董事於本公司及相聯法團的股份、相關股份及 債券之權益及淡倉

於二零零七年十二月三十一日,本公司董事於本 公司及其相聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之 股份、相關股份及債券中擁有根據證券及期貨條例第 XV部第7及第8分部須知會本公司及聯交所之權益及淡 倉(包括根據證券及期貨條例之該等條文本公司董事 及最高行政人員被視為或被當作擁有之權益及淡倉), 或須列入而已列入按證券及期貨條例第352條存置之 登記冊內,或根據上市規則之上市發行人董事進行證 券交易之標準守則(「標準守則」)須知會本公司及聯交 所之權益及淡倉如下:

### CONNECTED TRANSACTIONS

Significant related party transactions entered by the Group during the year ended 31st December, 2007, which constitute connected transactions under the Listing Rules, is disclosed in notes 21, 32 and 38 to the financial statements.

During the year, the above mentioned connected transactions are in compliance with the relevant requirement under 14A of the Listing Rules.

### DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ASSOCIATED CORPORATIONS

As at 31st December, 2007, the interests and short positions of the Directors of the Company in the shares, underlying shares and debentures of the Company and its associated corporations (within the meaning of Part XV of the Securities and Futures Ordinance (the "SFO")) which were notified to the Company and the Stock Exchange of Hong Kong pursuant to Divisions 7 and 8 of Part XV of the SFO (including interests and short positions which the Directors and the Chief Executives of the Company were deemed or taken to have under such provisions of the SFO) or which were required to be and were recorded in the register required to be kept pursuant to Section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange of Hong Kong pursuant to the Model Code for Securities Transactions by Directors of Listed Issuers (the "Model Code") in the Listing Rules were as follows:



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 董事於本公司及相聯法團的股份、相關股份及 債券之權益及淡倉(續)

DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ASSOCIATED CORPORATIONS (continued)

(a) Interests in shares of the Company

Numbers of Shares

(a) 於本公司股份權益

				unibers of shares			
				股份數目			
							% of total
							issued shares
		Personal	Family	Corporate	Other		as at 31st
Name of directors	Capacity	interests	interests	interests	interests	Total	December, 2007
							於二零零七年
							十二月三十一日
							佔已發行
							股份總數
董事姓名	身份	個人權益	家屬權益	法團權益	其他權益	總額	百分比
Fung Wing Cheung, Tony	Interest of children	3,328,000	-	-	164,926,258	168,254,258	9.00%
馮永祥	under 18				(Note 1)		
	18歲以下子女之權益				(附註1)		
Lee Seng Hui	Interest in controlled	-	-	504,371,800	-	504,371,800	26.98%
李成輝	corporation			(Note 2)			
	受控制公司的權益			(附註2)			
Fung Yiu Fai, Peter	Beneficial owner	6,500,000	-	-	-	6,500,000	0.35%
馮耀輝	實益擁有人						
Lee Yip Wah, Peter	Beneficial owner	1,550,000	-	-	-	1,550,000	0.08%
李業華	實益擁有人						
Albert Ho	Beneficial owner	1,000,000	-	-	-	1,000,000	0.05%
何振林	實益擁有人						
Chan Kin	Interest in controlled	-	-	154,900,000	-	154,900,000	8.29%
陳健	corporation			(Note 3)			
	受控制公司的權益			(附註3)			

附註1: Megaland Development Limited (「Megaland」) 持有164,926,258股股份。Megaland亦由Oyster Unit Trust之信託人Oyster Services Limited全資 擁有,因此Oyster Services Limited 被視為擁有 164,926,258股股份之權益。

> Oyster Unit Trust之信託財產包括Megaland之全部 已發行股本。Oyster Unit Trust之受益人為HSBC International Trustee Limited,其以信託方式代表 The Alyssa Js 1 Trust之受益人持有信託財產(包 括Oyster Unit Trust之實益權益)。The Alyssa Js 1 Trust之受益人為(其中包括)馮永祥18歲以下之子 女。

> 因此,馮永祥被視為擁有164,926,258股股份之 權益,而其18歲以下之子女則根據上述安排擁有 該等股份之最終實益權益。

Note 1: Megaland Development Limited ("Megaland") hold 164,926,258 shares. Megaland is also wholly-owned by Oyster Services Limited, the trustee of the Oyster Unit Trust, which in turn Oyster Services Limited is deemed to be interested in 164,926,258 shares.

> The trust property of the Oyster Unit Trust comprises the entire issued capital of Megaland. The beneficiary of Oyster Unit Trust is HSBC International Trustee Limited which holds the trust property (including the beneficial interest under the Oyster Unit Trust) on trust for the beneficiaries of The Alyssa Js 1 Trust. The beneficiaries of The Alyssa Js 1 Trust are, inter alia, Fung Wing Cheung, Tony's children under 18.

> As such, Fung Wing Cheung, Tony is deemed to be interested in 164,926,258 shares in which his children under 18 have ultimate beneficial interest under the above arrangement.



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 董事於本公司及相聯法團的股份、相關股份及 債券之權益及淡倉(續)

### (a) 於本公司股份權益(續)

(b) 於相聯法團股份權益

- 附註2:李成輝為Lee and Lee Trust(「LLT」)之其中一位 信託人,LLT擁有聯合集團之42.6%權益,聯 合集團透過其全資附屬公司則持有本公司之 504,371,800股股份。因此,李成輝及LLT均被視 作擁有該等由聯合集團擁有之股份權益。
- 附註3: ASM Hudson River Fund(「River Fund」)及Master Fund分別持有本公司之22,122,000股股份及 132,778,000股股份,而彼等由ASM管理。ASM 由ASMH全資擁有,而陳健擁有ASMH之44.45% 權益。因此,陳健、ASMH及ASM均被視為擁有 該等由River Fund及Master Fund擁有之股份權益。

陳先生於二零零八年一月十八日辭任本公司董事。

### DIRECTORS' INTERESTS AND SHORT POSITIONS IN SHARES, UNDERLYING SHARES AND DEBENTURES OF THE COMPANY AND ASSOCIATED CORPORATIONS (continued)

(a) Interests in shares of the Company (continued)

- Note 2: Lee Seng Hui is one of the trustees of Lee and Lee Trust ("LLT") which owns 42.6% interests in AGL which holds 504,371,800 shares of the Company through its wholly-owned subsidiaries. Accordingly, Lee Seng Hui and LLT are deemed to have an interest in its shares in which AGL is interested.
- *Note 3:* ASM Hudson River Fund (the "River Fund") and the Master Fund which hold 22,122,000 shares and 132,778,000 shares of the Company respectively, are managed by ASM. ASM is wholly owned by ASMH and Chan Kin owns 44.45% interests in ASMH. Therefore, Chan Kin, ASMH and ASM are deemed to have an interest in the shares in which the River Fund and the Master Fund are interested.

Mr. Chan resigned as Director of the Company on 18th January, 2008.

### (b) Interests in shares of associated corporations

Name of director	Name of corporations	Capacity
董事姓名	法團名稱	身份
Fung Wing Cheung, Tony 馮永祥	Honnex Development Limited 康恩發展有限公司 Long Vocation Investments Limited	Beneficial owner 實益擁有人 Beneficial owner 實益擁有人

除上述披露者外,於截至二零零七年十二月 三十一日止年度內之任何時間,本公司、其附屬公司 或其聯營公司概無訂立任何安排,令本公司之董事或 主要行政人員可藉購入本公司或其他相聯法團之股份 或債券而獲益。

除上文所披露者外,本公司各董事或主要行政人 員並無於本公司或其相聯法團(定義見證券及期貨條 例第十五部份)之股份、相關股份或債券擁有權益或 淡倉,而須登記於根據證券及期貨條例第352條規定 須存置之登記冊內,或根據上市規則所載標準守則須 知會本公司及聯交所之任何權益及淡倉。

	ers of Shares 设份數目			
Personal	Family	Corporate	Other	
interests	interests	interests	interests	Total
個人	家屬	法團	其他	
權益	權益	權益	權益	總額
100,000	-	-	-	100,000
(10.20%)	-	-	-	(10.20%)
5	-	-	-	5
(5.55%)				(5.55%)

Save as disclosed above, at no time during the year ended 31st December, 2007 was the Company, its subsidiaries or its associated companies a party to any arrangement to enable the Directors or Chief Executives of the Company to acquire benefits by means of the acquisition of shares in, or debentures of, the Company or its associated corporations.

Save as disclosed above, none of the Directors or the Chief Executives of the Company had or was deemed to have any interests or short positions in the shares, underlying shares or debentures of the Company or any associated corporation (within the meaning of Part XV of the SFO) as recorded in the register required to be kept under section 352 of the SFO or as otherwise notified to the Company and the Stock Exchange of Hong Kong pursuant to the Model Code contained in the Listing Rules.



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 主要股東

於二零零七年十二月三十一日,根據本公司按證券及期貨條例第XV部第336條規定而設置之主要股東 權益及淡倉登記冊紀錄所顯示,以下人士或公司(除 上述披露有關董事所持之權益外)持有本公司已發行 股本及相關股份百分之五或以上之股份權益:

### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS

As at 31st December, 2007, the following persons or corporations, other than the interest disclosed above in respect of the Directors, interest in 5% or more in the shares and underlying shares of the Company have been notified to the Company and recorded in the register of substantial shareholders' interests in shares and short positions required to be kept under Section 336 of Part XV of the SFO:

				% of total issued shares As at
Name of shareholders	Notes	Capacity	No. of shares	31st December, 2007 總數百分比
股東名稱	附註	身份	佔已發行股份 股份數目	於二零零七年 十二月三十一日
Allied Group Limited ("AGL") 聯合集團有限公司(「聯合集團」)	1	Interest of controlled corporation 受控制公司的權益	504,371,800	26.98%
Lee and Lee Trust ("LLT")	2	Interest of controlled corporation 受控制公司的權益	504,371,800	26.98%
Poly (Hong Kong) Investments Limited ("Poly") 保利(香港)投資有限公司(「保利」)	3	Interest of controlled corporation 受控制公司的權益	109,150,000	5.84%
HSBC International Trustee Limited	4	Trustee 信託人	177,026,258	9.47%
ASM Asia Recovery (Master) Fund (the "Master Fund	5	Beneficial Owner 實益擁有人	132,778,000	7.10%
Argyle Street Management Limited ("ASM")	5	Interest of controlled corporation 受控制公司的權益	154,900,000	8.29%
Argyle Street Management Holdings Limited ("ASMH")	5	Interest of controlled corporation 受控制公司的權益	154,900,000	8.29%
Sparkling Summer Limited ("Sparkling Summer")	6	Beneficial owner 實益擁有人	102,060,000	5.46%
Classic Fortune Limited ("Classic Fortune")	6	Interest of controlled corporation 受控制公司的權益	102,060,000	5.46%
COL Capital Limited ("COL") 中國網絡資本有限公司(「中國網絡」)	6	Interest of controlled corporation 受控制公司的權益	102,060,000	5.46%
China Spirit Limited ("China Spirit")	6	Interest of controlled corporation 受控制公司的權益	102,060,000	5.46%
Vigor Online Offshore Limited ("Vigor Online")	6	Interest of controlled corporation 受控制公司的權益	102,060,000	5.46%
Chong Sok Un 莊舜而(前名字:莊淑涴)	6	Interest of controlled corporation 受控制公司的權益	102,542,000	5.49%

Annual Report 2007 二零零七年年報



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 主要股東(續)

附註:

- 1. 聯合集團透過其全資附屬公司持有504,371,800股股份。
- 李成輝先生(本公司董事)、李淑慧女士及李成煌先 生均為全權信託LLT之信託人。彼等共同擁有聯合集 團之42.6%權益及被視作擁有該等由聯合集團擁有之 股份權益。
- 保利之權益乃透過多間全資附屬公司而持有。保利的 前身為新海康航業投資有限公司。
- 4. 該等177,026,258股股份中,164,926,258股股份被視為Megaland擁有之權益。Megaland之全部已發行股本為Oyster Unit Trust之信託財產,其詳情載於「董事於本公司及相聯法團的股份、相關股份及債券之權益及淡倉」一節於本公司股份權益之附註1內。
- 5. ASM Hudson River Fund (「River Fund」)及Master Fund分別持有本公司之22,122,000股股份及 132,778,000股股份,而彼等由ASM管理。ASM 由ASMH全資擁有,而陳健(於二零零七年十二月 三十一日為本公司董事)擁有ASMH之44.45%權益。 因此,陳健、ASMH及ASM均被視為擁有該等由River Fund及Master Fund擁有之股份權益。
- 6. Sparkling Summer為Classic Fortune之全資附屬公司。 Classic Fortune由COL全資擁有,而COL則由Vigor Online擁有38.56%權益。Vigor Online為China Spirit 之全資擁有附屬公司,而China Spirit則由莊舜而全資 擁有。因此,莊舜而、China Spirit、Vigor Online及 Classic Fortune均被視為於Sparkling Summer之股份 擁有權益。

該102,542,000股即(i) Sparkling Summer所持有 102,060,000股及(ii) Billstyle Investments Limited所持 有482,000股之和,而Billstyle Investments Limited由 莊舜而全資擁有。

除上文所披露者外,於二零零七年十二月三十一 日,董事並不知悉有任何其他人士於本公司或任何相 聯法團(定義見證券及期貨條例第XV部)之股份、相關 股份股本衍生工具或債券中擁有根據證券及期貨條例 第XV部,須向本公司披露之權益或淡倉。

### SUBSTANTIAL SHAREHOLDERS (continued) Notes:

- 1. AGL holds 504,371,800 shares through its wholly-owned subsidiaries.
- Mr. Lee Seng Hui (Director of the Company), Ms. Lee Su Hwei and Mr. Lee Seng Huang are trustees of the LLT, being a discretionary trust. They together owned 42.6% interest in AGL and are therefore deemed to have an interest in the said shares in which AGL is interested.
- The interest of Poly was attributable on account through a number of wholly-owned subsidiaries. The Company was former known as Continental Mariner Investment Company Limited.
- 4. Out of these 177,026,258 shares, 164,926,258 shares are deemed to be interested by Megaland. The entire issued share capital of Megaland is the trust property of the Oyster Unit Trust. Details are set out in note 1 of interest in shares of the Company under the heading of "Directors' Interests and Short Positions in Shares, underlying Shares and Debentures of The Company and Associated Corporations".
- 5. ASM Hudson River Fund (the "River Fund") and the Master Fund which hold 22,122,000 shares and 132,778,000 shares of the Company respectively, are managed by ASM. ASM is wholly owned by ASMH and Chan Kin (Director of the Company as at 31st December, 2007) owns 44.45% interests in ASMH. Therefore, Chan Kin, ASMH and ASM are deemed to have an interest in the shares in which the River Fund and the Master Fund are interested.
- 6. Sparkling Summer is a wholly-owned subsidiary of Classic Fortune. Classic Fortune is wholly owned by COL which in turn is owned 38.56% by Vigor Online. Vigor Online is a wholly-owned subsidiary of China Spirit which in turn is wholly-owned by Chong Sok Un. Accordingly, Chong Sok Un, China Spirit, Vigor Online and Classic Fortune are deemed to have an interest in the shares in which Sparkling Summer is interested.

The 102,542,000 shares represent the aggregate of (i) the 102,060,000 shares held by Sparkling Summer and (ii) the 482,000 shares held by Billstyle Investments Limited, which is wholly-owned by Chong Sok Un.

Save as disclosed above, as at 31st December, 2007, the Directors are not aware of any other persons who have interests or short positions in the shares, underlying shares of equity derivatives or debentures of the Company or any associated corporations (within the meaning of Part XV of the SFO) which would be required to be disclosed to the Company pursuant to Part XV of the SFO.



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 管理協議

根據本集團與禹銘投資管理於一九九七年三月五 日訂立並經股東於一九九七年三月二十七日批准之 管理協議(「現行管理協議」),禹銘投資管理同意由 一九九七年三月二十七日起計五年內協助董事會處 理本集團之日常管理工作。禹銘投資管理有權收取投 資管理費用,金額相等於每季最後一日之資產淨值之 0.375%,以及獎金費用(如有),金額相等於各財政 年度完結後之經審核之除税前綜合溢利(未計獎金費 用前)減去本集團於該年度之每月平均資產淨值6%後 之超出數額之20%。而計算投資管理費用及獎金費用 時,本公司之聯營公司將不會按權益會計法計算入每 季及每月平均資產淨值及綜合除税前溢利。

在二零零二年三月四日,獨立股東批准一份補充 協議(「補充協議」)延長現行管理協議之到期日,直 至二零零七年三月三十一日。補充協議中,管理費用 維持不變。在補充協議中的有效期限內,如本集團錄 得累計虧損時,禹銘投資管理將不收取獎金費用。因 而,該項獎金費用金額為截至每年度十二月三十一日 止經審核之除税前綜合溢利(未計獎金費用前),扣除 補充協議中的有效期限內之累計虧損後,如有溢利, 再減本集團每月平均綜合資產淨值6%後超出數額之 20%。而計算投資管理費用及獎金費用時,本公司之 聯營公司將不會按權益會計法計算入每季及每月平均 資產淨值及綜合除税前溢利。於二零零六年及二零零 七年十二月三十一日,禹銘投資管理並無收費獎金費 用。

截至二零零七年六月三十日止後,本公司與禹銘 投資管理磋商訂立新投資管理協議(「新投資管理協 議」)之際,又與禹銘投資管理訂立了中期協議(「中期 協議」),內容有關委禹銘投資管理為本公司投資經理, 有效期為補充協議失效後,由二零零七年四月一日至 二零零七年八月四日。中期協議之條款與現有投資管 理協議及補充協議所載者大致相同,惟獎金費用不再 會於中期期間內支付予禹銘投資管理。

### MANAGEMENT AGREEMENT

Under the management agreement ("Existing Investment Management Agreement") approved by shareholders on 27th March, 1997 and dated 5th March, 1997 between the Company and YMIM. YMIM agreed to assist the Board of Directors with the day-to-day management of the Group for a period of five years commencing 27th March, 1997. YMIM was entitled to a management fee equal to 0.375% of the net asset value on each quarter date and an incentive fee equal to 20% of such amount (if any) by which the audited consolidated profit before tax for each financial year completed (before adjusting for the incentive fee) exceeds such amount as is equal to 6% of average monthly net asset value of the Group for each such financial year. For the calculation of management fee and incentive fee, the associated companies of the Group were not equity accounted for the purpose of calculating such guarterly and average monthly net asset value and consolidated profit before tax.

On 4th March, 2002, a supplemental agreement ("Supplemental Agreement") was approved by independent shareholders to extend the expiry date of the Existing Investment Management Agreement to 31st March, 2007. Under the Supplemental Agreement, the management fee remained unchanged. Pursuant to the Supplemental Agreement, YMIM would not be entitled to the incentive fee if the Group reported an accumulated loss during the term of the Supplemental Agreement at the time of the incentive fee computation. Therefore, the incentive fee was equivalent to 20% of the amount by which the audited consolidated profit before tax for each year ending 31st December (before adjusting for the incentive fee), and after offsetting the accumulated losses during the term of the Supplemental Agreement, if any, exceeded 6% of the average monthly net asset value of the Group for such financial year. For the calculation of management fee and incentive fee, the associated companies of the Group would not be equity accounted for the purpose of calculating such guarterly and average monthly net asset value and consolidated profit before tax. For the years ended 31st December, 2006 and 2007, no incentive fee was charged by YMIM.

Subsequent to the period ended 30th June, 2007, while the Company was negotiating a new investment management agreement ("New Investment Agreement") with YMIM, the Company entered into interim period agreements ("Interim Period Agreements") with YMIM relating to the appointment of YMIM as the Company's investment manager for an interim period commencing on the expiry of the Supplemental Agreement, effectively from 1st April, 2007 to 4th August, 2007. The terms of the Interim Period Agreements are substantially the same as those contained in the Existing Investment Management Agreement and Supplemental Agreement, except that the incentive fee was no longer payable to YMIM during that interim period.

# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告



### 管理協議(續)

二零零七年六月二十二日,本公司與禹銘投資管 理訂立新投資管理協議, 並於二零零七年八月三日獲 本公司股東批准。根據新投資管理協議,禹銘投資管 理同意協助本公司董事會處理本集團之日常管理及事 務,有效期為(i)二零零七年十月一日;或(ii)緊隨新投 資管理協議獲本公司股東批准之日(以較早者為準)至 二零零九年十二月三十一日。禹銘投資管理將可享有 相等於可歸屬本公司股權持有人之綜合資產淨值1.5% 之年管理費(乃參考每季內各曆月最後一日之可歸屬 本公司股權持有人之綜合資產淨值之平均數計算及於 每季期末時支付);及相等於截至十二月三十一日止 各年可歸屬本公司股權持有人之經審核綜合資產淨值 超出以下數額之20%之履約費用:(i)本集團於禹銘投 資管理享有履約費用之最後財政年度年結日可歸屬本 公司股權持有人之經審核綜合資產淨值(如於管理期 間內已支付履約費用);或(ii)本集團於新股資管理協 議生效日期之可歸屬本公司股權持有人之綜合資產淨 值(如於管理期間內無支付履約費用)。

截至二零零七年十二月三十一日止年度,禹銘投 資管理向本集團收取及應收投資管理費用13,343,473 港元及履約費用12,207,829港元。

根據上市規則第14A章,此項交易屬於持續關連交易,並須作出披露。

本公司獨立非執行董事認為,新投資管理協議符 合本公司之最佳利益,並按一般商業條款於本公司日 常業務過程中訂立,而管理費及履約費用之比率就本 公司股東而言亦屬公平合理。

本公司之核數師已向董事會發出上市規則第 14A.38條所規定之函件。

除上文所披露者外,年內概無訂立或存在對本公 司整體或任何重大部份業務之管理及行政有關之其他 合約。

### MANAGEMENT AGREEMENT (continued)

On 22nd June, 2007, the New Investment Management Agreement was entered into by the Company and YMIM, which was approved by shareholders of the Company on 3rd August, 2007. Under the New Investment Management Agreement, YMIM agreed to assist the Board of Directors of the Company with the day-to-day management of the Group from (i) the earlier of 1st October, 2007; or (ii) the date immediately following the day on which the New Investment Management Agreement was approved by shareholders to 31st December, 2009. YMIM will be entitled to a management fee equal to 1.5% per annum of the consolidated net asset value of the Group attributable to the equity holders of the Company, calculated and payable in arrears on a quarterly basis by reference to the arithmetical average of the consolidated net asset value of the Group attributable to the equity holders of the Company on the last day of each calendar month during each guarter; and a performance fee equal to 20% of the amount by which the audited consolidated net asset value of the Group attributable to the equity holders of the Company of each year ended 31st December, exceeds (i) if a performance fee has been paid during the management period, the audited consolidated net asset value of the Group attributable to the equity holders of the Company as at the end of the latest financial year in which YMIM was entitled to a performance fee; or (ii) if no performance fee has been paid during the management period, the consolidated net asset value of the Group attributable to the equity holders of the Company on effective date of the New Investment Management Agreement.

For the year ended 31st December, 2007, YMIM received and receivable from the Group management fee of HK\$13,343,473 and performance fee of HK\$12,207,829.

This transaction constitutes a continuing connected transaction and is required to be disclosed in accordance with Chapter 14A of Listing Rules.

The Company's Independent Non-Executive Directors considered that the New Investment Management Agreement is in the best interests of the Company and was entered into on normal commercial terms, in the ordinary course of business of the Company and that the rate of the management fee and performance fee is fair and reasonable so far as the shareholders of the Company are concerned.

A letter pursuant to Rule 14A.38 of the Listing Rules has been issued to the Board by the auditors of the Company.

Save as disclosed above, no other contracts concerning the management and administration of the whole or any substantial part of the business of the Company were entered into or existed during the year.



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 退休福利計劃

本集團根據強制性公積金計劃條例設立一項定額 供款之強制性公積金退休福利計劃(「計劃」)。這計劃 由二零零零年十二月一日起生效。供款乃按僱員之基 本薪金以某個百分比計算,並根據這計劃之規則於損 益賬中扣除須付之款項。這計劃之資產與本集團之資 產分開處理,交由獨立管理基金持有。

### 審核委員會

本公司已遵照上市規則第3.21條成立審核委員會, 現由二名獨立非執行董事周宇俊及何振林諸位先生及 一名非執行董事李成輝先生組成。

審核委員會已與管理層檢討本集團所採用之會計 政策及慣例,並商討內部監控及財務申報事宜。該審 核委員會已經審閱截至二零零七年十二月三十一日止 之年度業績。

### 薪酬委員會

本公司已成立薪酬委員會,以審議本集團董事及 高級管理人員之薪酬。薪酬委員會由二名獨立非執行 董事周宇俊先生及何振林先生以及一名非執行董事狄 亞法先生組成。

### 公眾持股量

根據本報告刊發日期本公司可供查閲之資料及 就董事會所知悉,本公司於截至二零零七年十二月 三十一日止年度一直遵守上市規則之公眾持股量規定。

### **RETIREMENT BENEFITS SCHEME**

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance. The Scheme has operated since 1st December, 2000. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the income statement as they become payable in accordance with the rules of the Scheme. The assets of the Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund.

### AUDIT COMMITTEE

The Company has established an audit committee in accordance with rule 3.21 of the Listing Rules, and now comprising two Independent Non-Executive Directors, namely Messrs. Chow Yu Chun, Alexander and Albert Ho and one Non-Executive Director, namely Mr. Arthur George Dew.

The audit committee has reviewed with management the accounting principles and practices adopted by the Group and discussed internal controls and financial reporting matters. The audit committee has reviewed the annual results for the year ended 31st December, 2007.

### **REMUNERATION COMMITTEE**

A Remuneration Committee has been established by the Company to consider the remuneration of the Directors and senior management of the Group. The Remuneration Committee comprises two Independent Non-Executive Directors, namely, Mr. Chow Yu Chun, Alexander and Mr. Albert Ho and one Non-Executive Director, Mr. Arthur George Dew.

### PUBLIC FLOAT

On the basis of information that is publicly available to the Company and within the knowledge of the Directors as at the date of this report, the Company has complied with the public float requirements of the Listing Rules for the year ended 31st December, 2007.



# REPORT OF THE DIRECTORS 董事會報告

### 購買、出售或贖回上市股份

於年內,本公司在二零零七年九月簽訂協議於市 場外以總代價現金76,800,000港元(即每股0.48港元) 向本公司股東ASM Asia Recovery (Master) Fund及ASM Hudson River Fund回購160,000,000股本公司已發行股 份。該市場外回購在二零零七年十一月完成。

除上述披露外,本公司及其附屬公司於年內概無 購買、出售或贖回本公司任何股份。

### 核數師

於二零零五年內,前核數師羅兵咸永道會計師事 務所辭任,而均富會計師行獲委任為本公司核數師。 在過去三年並無其他核數師改變。

截至二零零七年十二月三十一日止年度之財務報 表經由均富會計師行審核。均富會計師行服務期滿, 惟將合資格重選並願意獲重新委任。關於其繼任本公 司核數師之決議案將於本公司股東週年大會上提呈。

承董事會命 *秘書* **李業華** 

香港,二零零八年三月三十一日

### PURCHASE, SALE OR REDEMPTION OF LISTED SHARES

During the year, the Company entered into an agreement in September 2007 for the off-market repurchase of 160,000,000 issued shares of the Company from the Company's shareholders, ASM Asia Recovery (Master) Fund and ASM Hudson River Fund. The off-market repurchase was completed in November 2007, at an aggregate consideration of HK\$76.8 million in cash, representing HK\$0.48 per share.

Save as disclosed above, neither the Company nor any of its subsidiaries has purchased, sold or redeemed any of the Company's shares during the year.

### **AUDITORS**

During 2005, the former auditors, Messrs. PricewaterhouseCoopers, Certified Public Accountants, resigned and Messrs Grant Thornton, Certified Public Accountants, appointed auditors of the Company. There have been no other changes of auditors in the past three years.

The accompanying financial statements for the year ended 31st December, 2007 was audited by Grant Thornton who retire and, being eligible, offer themselves for re-appointment. A resolution for their re-appointment as auditors of the Company will be proposed at the AGM of the Company.

By order of the Board Lee Yip Wah, Peter Secretary

Hong Kong, 31st March, 2008



# **REPORT OF CORPORATE GOVERNANCE** 企業管治報告

### 企業管治報告

本公司確認,本集團內維持有良好企業管治準則, 讓本公司可以有效管理風險。本公司董事會(「董事會」) 承諾憑著公司在業務策略方面以及按照高水平之企業 管治標準而執行之營運策劃及程序之使命,帶領本集 團以有效方式取得增長。

### 企業管治常規

董事會深信企業管治為本公司成功的關鍵,並已 採取各項措施,以確保維持高標準的企業管治。自二 零零五年一月一日起,本公司已採用香港聯合交易所 有限公司(「聯交所」)證券上市規則(「上市規則」)附錄 14所載之企業管治常規守則(「企業管治常規守則」)的 原則及採納守則條文為其企業管治常規。本公司將定 期審閱及更新現行的常規,以追隨企業管治的最新發 展。

董事會認為,除下述事項外,本公司於本會計年 度內遵守企業管治常規守則之守則條文。

- a. 董事會主席須出席本公司股東週年大會。由於 其他業務承擔,董事會主席馮永祥先生無法出 席於二零零七年五月二十三日召開之本公司股 東週年大會。此構成本集團偏離企管常規守則 之守則條文第E.1.2項。然而,集團已作出其他 安排,包括由各董事委員會成員出席,確保股 東週年大會秩序井然。
- b. 二零零七年僅召開三次董事會會議(詳見下文 「董事會」一節所述)。
- c. 薪酬委員會之職權範圍規定,若干特定職責須 有薪酬委員履行。二零零七財務年度內未舉行 任何薪酬委員會會議。本公司薪酬委員會已於 二零零八年三月舉行了會議,討論及批准執行 董事酬金及董事會全體成員之董事袍金。

### CORPORATE GOVERNANCE REPORT

The Company recognises that good corporate governance standards maintained throughout the Group serve an effective risk management tool for the Company. The board of Directors of the Company (the "Board") is committed to lead the Group growing in an efficient manner followed by corporate missions in terms of business strategies and improved operational planning and procedures which are enforced under high corporate governance standard.

### CORPORATE GOVERNANCE PRACTICES

The Board believes that corporate governance is essential to the success of the Company and has adopted various measures to ensure that a high standard of corporate governance is maintained. With effect from 1st January, 2005, the Company has applied the principles and adopted code provisions set out in the Code on Corporate Governance Practices (the "Code on CGP") in Appendix 14 of the Rules Governing the Listing of Securities (the "Listing Rules") on The Stock Exchange of Hong Kong as its own code on corporate governance practices. The current practices will be reviewed and updated regularly to follow the latest practices in corporate governance.

In the opinion of the Board, the Company has complied with the code provisions of the Code on CGP during the accounting year except the following:

- a. the Chairman of the Board shall attend the annual general meeting of the Company. Due to other business commitment, Mr. Fung Wing Cheung, Tony, the Chairman of the Board, was unable to attend the annual general meeting of the Company held on 23rd May, 2007. This constitutes a deviation from the code provision E.1.2 of the Code of CGP. However, other arrangements including the attendance of members of different board committees had been in place to ensure the general meeting was in order.
- b. only three board meetings were held during 2007 (details were provided in the "Board of Directors" section below).
- c. the terms of reference of the remuneration committee provides the discharge of certain specific duties by the remuneration committee. No remuneration committee meeting was held during the financial year of 2007. The remuneration committee of the Company had held its meeting in March 2008 to discuss and approve the remuneration of Executive Director(s) and director's fee of all members of the Board.

# 25

# REPORT OF CORPORATE GOVERNANCE 企業管治報告

### 董事的證券交易活動

本公司已採納上市規則附錄10之標準守則為董事 進行證券交易之守則(「標準守則」)。經向全體董事個 別作出查詢後,本公司確認全體董事在本年內已遵守 標準守則所載的規定。

### 企業管理

### i. 董事會

董事會負責審核及批准企業事務,如業務策略及 投資,以及本集團一般行政與管理事宜。

董事會現由三名執行董事,四名非執行董事及三 名獨立非執行董事及一名替任董事組成:

### 執行董事

李華倫先生*(董事總經理)* 李成輝先生 勞景祐先生*(於二零零七年十一月三十日委任)* 

非執行董事 馮永祥先生(主席) 狄亞法先生(於二零零七年十一月三十日委任) 馮耀輝先生 李業華先生 王大鈞先生為狄亞法先生之替任董事 (於二零零七年十一月三十日委任)

*獨立非執行董事* 蘇樹輝先生 周宇俊先生 何振林先生

獨立非執行董事之人數已大約相等於董事會成員 之三分之一。兩名獨立非執行董事周宇俊及何振林諸 位先生均具備適當之專業會計經驗及專業知識。董事 會成員包括具有專業資格及豐富經驗的人士,藉以為 本公司帶來寶貴之貢獻,以及就本公司之發展提供各 類專業建議及意見。逾一半董事會成員擁有認可的專 業法律、證券及會計資格。董事會成員間並無關係(包 括財務、業務、家族或其他重大相關關係)。

### DIRECTORS' SECURITIES TRANSACTIONS

The Company has adopted the Model Code set out in Appendix 10 of the Listing Rules as the code of conduct regarding securities transactions by the Directors (the "Model Code"). Having made specific enquiry of all Directors, the Company confirmed that all directors have complied with the required standards as set out in the Model Code during the year.

### CORPORATE MANAGEMENT

### i. Board of Directors

The Board reviews and approves corporate matters such as business strategies and investments as well as the general administrative and management of the Group.

The Board currently consists of 3 Executive Directors, 4 Non-Executive Directors and 3 Independent Non-Executive Directors and 1 Alternate Director:

### **Executive Directors**

Mr. Lee Wa Lun, Warren *(Managing Director)* Mr. Lee Seng Hui Mr. Lo King Yau, Edwin *(appointed on 30th November, 2007)* 

### Non-Executive Directors

Mr. Fung Wing Cheung, Tony (Chairman)

Mr. Arthur George Dew (appointed on 30th November, 2007)

Mr. Fung Yiu Fai, Peter

Mr. Lee Yip Wah, Peter

Mr. Wong Tai Chun, Mark, Alternate Director to Mr. Arthur George Dew (appointed on 30th November, 2007)

Independent Non-Executive Directors Mr. Ambrose So Shu Fai, Ambrose Mr. Chow Yu Chun, Alexander Mr. Albert Ho

The number of Independent Non-Executive Directors equals to approximately one third of the Board membership. Two of the Independent Non-Executive Directors, namely Messrs. Chow Yu Chun, Alexander and Albert Ho, have the appropriate professional accounting experiences and expertises. The Board membership is covered by professionally qualified and widely experienced personnel so as to bring in valuable contribution and different professional advices and consultancy for the development of the Company. More than one-half of the Board members have recognised professional legal, securities and accounting qualifications. There is no relationship (including financial, business, family or other material relevant relationship) among members of the Board.



# REPORT OF CORPORATE GOVERNANCE 企業管治報告

### 企業管理(續)

### i. 董事會(續)

公司秘書負責定期為董事會更新有關管治及監管 事宜,全體董事均可獲取有關資料。本公司任何董事 及審核委員會會員如欲獲取獨立專業建議,可由本公 司負責有關費用,並透過公司秘書安排下進行。

除執行董事於本公司正常業務範圍內舉行之董事 會會議外,董事會已依從企業管治常規守則之規定定 期舉行董事會會議(唯於二零零七年年度內,本公司 只舉行三次定期董事會會議,此構成本集團偏離企管 常規守則之守則條文第A.1.1(a)項。)。本集團通常每 年召開最少四次董事會會議,兩次審核委員會會議以 及一次薪酬會議。董事會會議大約每季度舉行一次。 二零零七年前三個季度共召開三次定期董事會會議。 董事會會議、審核委員會會議以及薪酬委員會會議 原定於第四季度召開。然而,由於二零零七年十一月 三十日完成及公佈之董事變動及轉職事宜,大多數董 事日程繁忙無法出席該等會議。因此,以上會議須改 期於二零零八年第一季度召開。

### **CORPORATE MANAGEMENT (continued)**

### i. Board of Directors (continued)

All Directors have access to the services of the Company Secretary who regularly updates the Board on governance and regulatory matters. Any Director and member of Audit Committee of the Company may take independent professional advice if they so wish at the expense of the Company, as arranged by the Company Secretary.

Save for the board meetings held between the Executive Directors during the normal course of business of the Company, the Board has had regular board meetings in accordance with the Code on CGP except that only three board meetings have been held during 2007. This constitutes a deviation from the code provision A.1.1 (a) of the Code of CGP. The Group usually holds annually at least four board meetings, two audit committee meetings and one remuneration meeting. Board meetings are held approximately quarterly. Three regular board meetings were held within the first three quarters of 2007. A board meeting, an audit committee meeting and a remuneration committee were originally scheduled to be held in the fourth guarter. However, due to change in and re-designation of directorships completed and announced on 30th November, 2007, those meetings could not fit in the tight schedules of most of the Directors. Therefore, those meetings had to be re-scheduled to first quarter of 2008.



# REPORT OF CORPORATE GOVERNANCE 企業管治報告

企業管理	(續)
i. 董事會	(續)

二零零七年定期董事會會議個別董事的出席率:

### **CORPORATE MANAGEMENT (continued)**

i. Board of Directors (continued)

Attendance of Individual Directors at regular board meetings in 2007:

Number of meetings 會議次數		3
Executive Directors		
執行董事		
Lee Wa Lun, Warren <i>(Managing Director)</i>		
李華倫(董事總經理)	2/3	67%
Lee Seng Hui		
李成輝	3/3	100%
Lo King Yau, Edwin (appointed on 30th November, 2007)		
勞景祐(於二零零七年十一月三十日委任)	-	-
Non-Executive Directors		
非執行董事		
Fung Wing Cheung, Tony <i>(Chairman)</i>		
馮永祥(主席)	1/3	33%
Fung Yiu Fai, Peter		
馬耀輝	3/3	100%
Arthur George Dew (appointed on 30th November, 2007)		
狄亞法(於二零零七年十一月三十日委任)	_	_
Lee Yip Wah, Peter		
李業華	2/3	67%
Independent Non-Executive Directors		
So Shu Fai, Ambrose		
蘇樹輝	0/3	0%
Chow Yu Chun, Alexander		
周宇俊	2/3	67%
Albert Ho		
何振林	2/3	67%
	2,5	0, /0
Average attendance rate		
平均出席率		63%

董事會例會前須向所有董事發出至少14日之通知, 讓彼等有機會出席會議,而所有董事均有機會在例會 議程內加入事項。董事會文件須於會議前至少3天送 交董事,以確保彼等擁有足夠時間審閱文件及為會議 作出充份準備。

At least 14 days' notice of a regular board meeting is given to all Directors to provide them with an opportunity to attend and all Directors are given an opportunity to include matters in the agenda for a regular meeting. Board papers are despatched to the Directors at least 3 days before the meeting to ensure that they have sufficient time to review the papers and be adequately prepared for the meeting.



# REPORT OF CORPORATE GOVERNANCE 企業管治報告

### 企業管理(續)

### i. 董事會(續)

### (a) 主席及董事總經理

主席及董事總經理之角色應分開,應由彼此間 並無關係之兩名獨立人士擔任,以達到平衡權力 及職權,致使工作職責不會集中於任何一人。

董事會主席負責領導及有效管理董事會。

董事總經理獲授予職權以有效方式管理本集團 業務之所有方面、執行重要策略、作出日常決定 及協調整體係業務運作。

### (b) 委任及重選董事

本公司之非執行董事(包括獨立非執行董事)獲 委任為期一年之指定任期,惟須接受重選。於每 屆股東週年大會上,當時三分之一人數之董事或(倘 其人數並非三或三之倍數)最接近三分之一人數應 輪值退任,惟每名董事須至少每三年退任一次。

董事會並無成立提名委員會。根據本公司之組 織章程細則,董事會有權不時及隨時委任任何人 士出任董事,以填補空缺或增加董事會成員。於 評估提名新董事時,董事會已考慮被提名人之資 歷、能力及對本公司之潛在貢獻。

年內,葉維義先生於二零零七年三月一日獲委 任為本公司之非執行董事。馮耀輝先生於二零零 七年六月一日獲重新調任為本公司非執行董事。

二零零七年六月二十一日,葉維義先生辭任而 陳健先生獲委任為本公司非執行董事,並已於有 馮耀輝、李華倫、周宇俊、何振林、葉維義均出席 的董事會會議上獲考慮及批准。其後陳健先生於 二零零八年一月十八日辭去本公司非執行董事之 職務。

### **CORPORATE MANAGEMENT (continued)**

### i. Board of Directors (continued)

(a) Chairman and Managing Director

The roles of the Chairman and the Managing Director are segregated and assumed by two separate individuals who have no relationship with each other to strike a balance of power and authority so that the job responsibilities are not concentrated on any one individual.

The Chairman of the Board is responsible for the leadership and effective running of the Board.

The Managing Director is delegated with the authorities to manage the Group's business in all aspects effectively, implement major strategies, make day-to-day decision and coordinate overall business operation.

### (b) Appointment and re-election of directors

Non-Executive Directors (including Independent Non-Executive Directors) of the Company have a specific term of appointment for one year, subject to re-election. At each annual general meeting, one-third of the Directors for the time being or, if their number is not three or a multiple of three, then the number nearest one-third, shall retire from office by rotation provided that every Director shall be subject to retirement at least once every three years.

The Board of Directors has not established a nomination committee. According to the articles of association of the Company, the Board has the power from time to time and at any time to appoint any person as a Director either to fill a casual vacancy or as an addition to the Board. In assessing nomination of new Directors, the Board has taken into consideration of the nominee's qualification, ability and potential contributions to the Company.

During the year, Mr. Yeh V-Nee was appointed as a Non-Executive Director of the Company on 1st March, 2007. Mr. Fung Yiu Fai, Peter was re-designated as a Non-Executive Director of the Company on 1st June, 2007.

On 21st June, 2007, Mr. Yeh V-Nee resigned and Mr. Chan Kin was appointed as Non-Executive Director of the Company which was considered and approved in a board meeting at which Messrs. Fung Yiu Fai, Peter, Lee Wa Lun, Warren, Chow Yu Chun, Alexander, Albert Ho and Yeh V-Nee were present. Subsequently, Mr. Chan Kin resigned as Non-Executive Director of the Company on 18th January, 2008.

# 29

# **REPORT OF CORPORATE GOVERNANCE** 企業管治報告

### 企業管理(續)

### i. 董事會(續)

## (b) 委任及重選董事(續)

二零零七年十一月三十日,已通過全體董事之 書面決議,以批准:(a)委任勞景祐先生為本公司 之執行董事:(b)狄亞法先生為本公司之非執行董事; (c)王大鈞先生為狄亞法先生之替任董事:(d)馮永 祥先生獲重新調任為本公司之非執行董事:及(e) 李成輝先生獲重新調任為本公司之執行董事。

### ii. 執行委員會

由本公司執行董事李華倫、李成輝及勞景祐諸位 先生組成之執行委員會由董事會成立,負責代表本集 團作出投資決策及經營本集團之一般業務。

### iii. 審核委員會

審核委員會由本公司一名非執行董事狄亞法先生 及兩名獨立非執行董事周宇俊先生及何振林先生組成, 具有法律及會計方面之認可專業資格,並於財務、地 產及會計方面擁有實際豐富經驗。周宇俊先生為審核 委員會主席。

審核委員會之職能包括(但不限於)下列各項:

- 考慮及審閲外聘核數師之委任、辭任及免職, 以及其酬金等事宜
- 審閱本集團中期及全年業績
- 在進行本集團之年度審核時,與外聘核數師討 論重大問題及事項

審核委員會之職權範圍,乃依照香港會計師公會 之指引而制定,並按不低於企業管治常規守則所列者 之標準而予以更新。上述職權範圍可應要求於本公司 之註冊辦事處索取。

## CORPORATE MANAGEMENT (continued)

### i. Board of Directors (continued)

(b) Appointment and re-election of directors (continued)

On 30th November, 2007, a written resolution of all Directors was passed to approve the following: (a) the appointment of Mr. Lo King Yau, Edwin as an Executive Director of the Company; (b) Mr. Arthur George Dew as a Non-Executive Director of the Company; (c) Mr. Wong Tai Chun, Mark as an Alternate Director to Mr. Arthur George Dew; (d) re-designation of Mr. Fung Wing Cheung, Tony as a Non-Executive Director of the Company; and (e) redesignation of Mr. Lee Seng Hui as an executive director of the Company.

### ii. Executive Committee

The Executive Committee is established by the Board, comprising Messrs. Lee Wa Lun, Warren, Lee Seng Hui and Lo King Yau, Edwin, being the executive directors of the Company which has been authorised to make investment decisions on behalf of the Group and operate normal course business of the Group.

### iii. Audit Committee

The Audit Committee comprises one non-executive director, namely, Mr. Arthur George Dew and two Independent Non-Executive Directors, namely, Mr. Chow Yu Chun, Alexander and Mr. Albert Ho, who possess recognised professional qualifications in legal and accounting and have proven experience in finance, property and accounting. Mr. Chow Yu Chun, Alexander is the chairman of the Audit Committee.

The functions of the Audit Committee include but are not limited to the following:

- Considering and reviewing the appointment, resignation and removal of external auditors and their fees
- Reviewing the interim and annual results of the Group
- Discussing with the external auditors problems and issues of significance during the annual audit of the Group

The terms of reference of the Audit Committee follow the guidelines set out by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants, and have been updated on terms no less exacting those set out in the Code on CGP. The said terms of reference is available at the registered office of the Company on request.



# REPORT OF CORPORATE GOVERNANCE 企業管治報告

### 企業管理(續)

- iii. 審核委員會(續) 審核委員會於回顧年內之工作包括:
  - 審閱本集團之二零零六年全年業績及二零零七 年中期業績
  - 在編製二零零六年全年及二零零七年中期財務 報表時,與本公司管理層討論本集團之會計準 則及政策是否完整、公平及足夠

- 與外聘核數師審閱及討論本公司之財務報告事 盲
- 檢討二零零七年審核範疇及費用並推薦予董事 會作批準
- 向董事會推薦重新委任核數師,以待股東批准
- 審閱本年內本集團參與的有關連交易(如有)
- 檢討內部監控系統及風險管理之成效

審核委員會於二零零七年共召開二次會議。每次 委員會會議均獲提供必須之本集團財務資料,供成員 考慮、檢討及評審工作中涉及之重大事宜。

二零零七年審核委員會會議個別會員的出席率:

### Number of meetings 會議次數

Chow Yu Chun, Alexander (Chairman) 周宇俊(主席) Lee Seng Hui\* 李成輝\* Albert Ho 何振林 Arthur George Dew\* 狄亞法\*

Average attendance rate 平均出席率

> 二零零七年十一月三十日,李成輝先生辭任而狄亞法 先生獲委任為審核委員會成員。

### **CORPORATE MANAGEMENT (continued)**

iii. Audit Committee (continued)

The works of the Audit Committee during the year under review included:

- Reviewing the 2006 annual results and 2007 interim results of the Group
- Discussing with the management of the Company over the completeness, fairness and adequate accounting standards and policies of the Group in the preparation of the 2006 annual financial statements and 2007 interim financial statements
- Reviewing and discussing with the external auditors over the financial reporting of the Company
- Reviewing and recommending for approval by the Board the 2007 audit scope and fees
- Recommending to the Board, for the approval by • shareholders, of the re-appointment of the auditors
- Reviewing the connected transactions entered into by the Group during the year (if any)
- Reviewing the effectiveness of internal control system and risk management

The Audit Committee met 2 times in 2007. Each committee meeting was supplied with the necessary financial information of the Group for the members to consider, review and assess matters of significance arising from the work conducted.

Attendance of individual members of Audit Committee at audit committee meetings in 2007:

2/2	100%
2/2	100%
2/2	100%
	-

2

100%

Mr. Lee Seng Hui resigned and Mr. Arthur George Dew was appointed as member of audit committee on 30th November, 2007.

# Annual Report 2007

二零零七年年報

# **REPORT OF CORPORATE GOVERNANCE** 企業管治報告



### 企業管理(續)

### iv. 薪酬委員會

本公司已成立薪酬委員會,以審議本集團董事及 高級管理人員之薪酬。薪酬委員會由二名獨立非執行 董事周宇俊先生及何振林先生以及一名非執行董事狄 亞法先生組成。周宇俊先生出任薪酬委員會主席。

薪酬委員會之角色及職能包括制訂薪酬政策、檢 討年度薪酬政策及向董事會作出建議,以及釐定董事 薪酬。

### 薪酬委員會之職權範圍所依循條款不遜於企業管 治常規守則所載條款。上述職權範圍可應要求於本公 司之註冊辦事處查閱。

二零零七財務年度內未舉行任何薪酬委員會會議。 本公司薪酬委員會已於二零零八年三月舉行了會議, 討論執行董事酬金及董事會全體成員之董事袍金。

### v. 酬金政策

本公司之酬金政策為確保所有僱員(包括董事)獲 充份補償彼等為本公司貢獻之能力及時間,而所提供 之酬金乃與彼等之職責相符及與市場水平相若。概無 董事或彼等之任何聯繫人士及行政人員參與決定其本 身酬金。

# CORPORATE MANAGEMENT (continued) iv. Remuneration Committee

A Remuneration Committee has been established by the Company to consider the remuneration of the directors and senior management of the Group. The Remuneration Committee comprises two Independent Non-Executive Directors, namely, Mr. Chow Yu Chun, Alexander and Mr. Albert Ho and one Non-Executive Director, Mr. Arthur George Dew. Mr. Chow Yu Chun, Alexander is the chairman of the Remuneration Committee.

The role and function of the Remuneration Committee include formulation of the remuneration policy, review and recommending to the Board the annual remuneration policy and determination of the remuneration of the Directors.

The terms of reference of the Remuneration Committee follow the terms no less exacting than those set out in the Code on CGP. The said terms of reference is available at the registered office of the Company on request.

No remuneration committee meeting was held during the financial year of 2007. The remuneration committee of the Company had held its meeting in March 2008 to discuss and approve remuneration of Executive Director(s) and director's fee of all members of the Board.

### v. Remuneration policy

The remuneration policy of the Company is to ensure that all employees, including Directors, are sufficiently compensated for their efforts and time dedicated to the Company and remuneration offered is appropriate for their duties and in line with market practice. No Director, or any of his associates, and executive is involved in deciding his own remuneration.



# REPORT OF CORPORATE GOVERNANCE 企業管治報告

### 核數師酬金

上刊載。

回顧年內,本公司已付/應付核數師均富會計師 行;正和會計師行有限公司,本公司附屬公司之核數 師的酬金如下:

### AUDITORS' REMUNERATION

During the year under review, the remunerations paid/payable to the Company's auditors, Messrs. Grant Thornton and M Square CPA Limited, auditors of subsidiaries of the Company, are set out as follows:

Services rendered 提供的服務	Fees paid/payable 已付/應付費用 HK\$ 港幣
Grant Thornton - Audit services 均富會計師行 - 核數服務	350,000
M Square CPA Limited - Audit services 正和會計師行有限公司	
- 核數服務	58,900
企業通訊 本公司依時及準確地向股東滙報本集團之企業資料。二零零六年年報及二零零七年中期報告之印刷本 已寄發予所有股東,並於本公司及香港聯交所之網頁	CORPORATE COMMUNICATION The Company channels corporate information of the Group to the shareholders in a timely and accurate manner. Printed copies of the Annual Report 2006 and Interim Report 2007 were sent to

本公司於二零零七年舉行一次股東週年大會。於 二零零七年五月二十三日之股東週年大會上,就各事 官提呈獨立決議案。董事會主席因其他業務需要,未 能出席股東週年大會,而審核委員會及薪酬委員會一 名成員亦出席股東週年大會以回答提問。一位董事於 股東週年大會開始時已解釋本公司股東要求投票之程 序。本公司已點算所有委任代表票數及向股東週年大 會表明就各決議案已提交之委任代表票數,以及投票 贊成及反對決議案之票數。於股東週年大會上點算之 所有票數已適當點算及記錄。

本公司於二零零七年舉行多次股東特別大會以批 准多項關連交易,而就各交易均已提呈獨立決議案。 大會主席曾解釋在有關股東特別大會上要求投票表決 之程序及條件。獨立董事委員會的一位委員亦有出席 大會回答問題。

The Company held an annual general meeting in 2007. At the annual general meeting convened on 23rd May, 2007, separate resolutions were proposed for each issue. Due to other business commitment, the Chairman of the Board, was unable to attend the annual general meeting. A member of Audit Committee and Remuneration Committee was available to answer questions at the annual general meeting. A Director had explained at the commencement of the annual general meeting the procedures for demanding a poll by shareholders of the Company. The Company had counted all proxy votes and indicated to the annual general meeting the level of proxies lodged on each resolution, and the balance for and against the resolution. All the votes cast at the annual general meeting were properly counted and recorded.

all shareholders and published on the website of the Company as

well as the Stock Exchange of Hong Kong.

The Company held a number of extraordinary general meetings in 2007 for approval of connected transactions, the chairman of the meeting had explained the procedure for demand and conduct a poll at these extraordinary general meetings. A member of the independent board committee had be available to answer questions at these general meetings.

# Annual Report 2007

二零零七年年報

# 33

# REPORT OF CORPORATE GOVERNANCE 企業管治報告

### 企業監控

董事會有責任監察本集團整體企業滙報過程及控 制系統。企業滙報標準已交予禹銘投資管理有限公司 (「禹銘投資管理」)之會計部適當地定期檢討資源調配 及財務滙報系統。企業管治常規,以及符合上市規則、 證券及期貨條例及其他適用法規等事宜,已交予禹銘 投資管理之企業融資部負責。本公司管理層每年與審 核委員會檢討及簡述滙報系統。

### 內部監控

董事會負責本集團內部監控系統。然而,該系統 的設計只為於可接受的風險範圍內管理本集團的風險, 而並非消除不能達至本集團的業務目標的失敗風險。 因此,它只能提供合理的保證而非絕對的保證,防止 管理層及財務資料及紀錄的誤述,或財務損失或欺詐。

董事會已確立既定程序,以確定、評估及管理本 集團所面對的重大風險,程序包括當營商環境或規例 指引變更時,更新內部監控系統。

禹銘投資管理協助董事會推行風險及控制的政策 及措施,確定及評估所面對的風險,並參與設計、運 作及監察合適的內部監控措施,以減少及控制此等風 險。

### CORPORATE CONTROL

The Board has overall responsibility in monitoring the process of corporate reporting and control system throughout the Group. The corporate reporting standards are delegated to the accounting department of YMIM in terms of proper and regular reviews on the deployment of resources and financial reporting systems. The corporate governance practices and compliance with the Listing Rules, Securities and Futures Ordinance and other applicable regulations are delegated to the corporate finance department of YMIM. The management of the Company reviews and briefs the reporting systems with the Audit Committee annually.

### **INTERNAL CONTROLS**

The Board is responsible for overseeing the Group's system of internal controls. However, such a system is designed to manage the Group's risks within an acceptable risk profile, rather than to eliminate the risk of failure, to achieve the business objectives of the Group. Accordingly, it can only provide reasonable assurance but not absolute assurance against material misstatement of management and financial information and records or against financial losses or fraud.

The Board has established an on-going process for identifying, evaluating and managing the significant risks faced by the Group and this process includes updating the system of internal controls when there are changes to business environment or regulatory guidelines.

YMIM assists the Board in the implementation of the board's policies and procedures on risk and control by identifying and assessing the risks faced, and involving in the design, operation and monitoring of suitable internal controls to mitigate and control these risks.



# REPORT OF CORPORATE GOVERNANCE 企業管治報告

### 內部監控(續)

本集團已確立主要程序以審閱內部監控及風險管 理系統的充足性及完整性,該等程序包括:

 董事會成立執行委員會,確保日常運作有效率, 及是根據企業目標及策略。

 本公司的審核委員會審閲外聘核數師、監管機構及管理層所確定的內部監控事項,並評估集 團風險管理及內部監控系統的充足性及有效性。

回顧年度內,董事會對本公司及其附屬公司內部 控制系統,包括財務、營運及守規控制措施以及風險 管理職能之效益進行了檢討。

董事會認為回顧年內及截至本年報及財務報表刊 發日期,現存的內部監控系統穩健,及足以保護股東 及員工的利益,和本集團的資產。

### 董事編製財務報表之責任

董事會確認編製財務報表乃彼等之責任。核數師 就財務報表作出報告之責任所發表聲明載於第35頁至 第36頁之獨立核數師報告。

### **INTERNAL CONTROLS (continued)**

The key processes that have been established in reviewing the adequacy and integrity of the system of internal controls and risk management include the following:

- The Executive Committee is established by the Board to ensure the effectiveness of the daily operations and that the operations are in accordance with the corporate objectives and strategies.
- The Audit Committee of the Company reviews internal control issues identified by external auditors, regulatory authorities and management, and evaluates the adequacy and effectiveness of the Group's risk management and internal control systems.

For the year under review, the Board had conducted a review of the effectiveness of the system of internal control of the Company and its subsidiaries, including financial, operational and compliance controls and risk management functions.

The Board is of the view that the system of internal controls in place for the year under review and up to the date of issuance of the annual report and financial statements is sound and is sufficient to safeguard the interests of shareholders and employee, and the Group's assets.

# DIRECTORS' RESPONSIBILITY IN PREPARING THE FINANCIAL STATEMENTS

The Board acknowledges that it is their responsibilities in preparing the financial statements. The statement of the auditors about their reporting responsibilities on the financial statements is set out in the Independent Auditors' Report on pages 35 to 36.



# INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨立核數師報告



### 致禹銘投資有限公司全體股東

(在香港註冊成立之有限公司)

本核數師已審核列載於第37至147頁禹銘投資有限 公司(「公司」)及其附屬公司(統稱為「集團」)的綜合 財務報表,此綜合財務報表包括於二零零七年十二月 三十一日的綜合及公司資產負債表與截至該日止年度 的綜合收益表、綜合現金流量表和綜合權益變動表, 以及主要會計政策概要及其他附註解釋。

### 董事就財務報表須承擔的責任

公司董事須負責根據香港會計師公會頒佈的香港 財務報告準則及香港《公司條例》編製及真實而公平地 列報該等財務報表。這責任包括設計、實施及維護與 編製及真實而公平地列報財務報表相關的內部監控, 以使財務報表不存在由於欺詐或錯誤而導致的重大錯 誤陳述;選擇和應用適當的會計政策;及按情況下作 出合理的會計估計。

核數師的責任

我們的責任是根據我們的審核對該等財務報表作 出意見,並按照香港《公司條例》第141條僅向整體股 東報告,除此之外本報告別無其他目的。我們不會就 本報告的內容向任何其他人士負上或承擔任何責任。

我們已根據香港會計師公會頒佈的香港審計準則 進行審核。這些準則要求我們遵守道德規範,並規劃 及執行審核,以合理確定此等財務報表是否不存有任 何重大錯誤陳述。 Member of Grant Thornton International Ltd

## To the members of

### Yu Ming Investments Limited

(incorporated in Hong Kong with limited liability)

We have audited the consolidated financial statements of Yu Ming Investments Limited (the "Company") and its subsidiaries (together referred to as the "Group") set out on pages 37 to 147, which comprise the consolidated and company balance sheets as at 31st December, 2007, and the consolidated income statement, the consolidated statement of changes in equity and the consolidated cash flow statement for the year then ended, and a summary of significant accounting policies and other explanatory notes.

### Directors' responsibility for the financial statements

The directors of the Company are responsible for the preparation and the true and fair presentation of these financial statements in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants and the Hong Kong Companies Ordinance. This responsibility includes designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the true and fair presentation of financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error; selecting and applying appropriate accounting policies; and making accounting estimates that are reasonable in the circumstances.

### Auditors' responsibility

Our responsibility is to express an opinion on these financial statements based on our audit and to report our opinion solely to you, as a body in accordance with section 141 of the Hong Kong Companies Ordinance, and for no other purpose. We do not assume responsibility towards or accept liability to any other person for the contents for this report.

We conducted our audit in accordance with Hong Kong Standards on Auditing issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants. Those standards require that we comply with ethical requirements and plan and perform the audit to obtain reasonable assurance as to whether the financial statements are free from material misstatement.



## INDEPENDENT AUDITORS' REPORT 獨 立 核 數 師 報 告

審核涉及執行程序以獲取有關財務報表所載金額 及披露資料的審核憑證。所選定的程序取決於核數師 的判斷,包括評估由於欺詐或錯誤而導致財務報表存 有重大錯誤陳述的風險。在評估該等風險時,核數師 考慮與該公司編製及真實而公平地列報財務報表相關 的內部監控,以設計適當的審核程序,但並非為對公 司的內部控制的效能發表意見。審核亦包括評價董事 所採用的會計政策的合適性及所作出的會計估計的合 理性,以及評價財務報表的整體列報方式。

我們相信,我們所獲得的審核憑證是充足和適當 地為我們的審核意見提供基礎。

#### 意見

我們認為,該等綜合財務報表已根據香港財務報告準則真實而公平地反映公司及集團於二零零七年 十二月三十一日的事務狀況及集團截至該日止年度的 溢利及現金流量,並已按照香港《公司條例》妥為編製。

#### **均富會計師行** 執業會計師

香港 中環皇后大道中15號 置地廣場 告羅士打大廈13樓

二零零八年三月三十一日

An audit involves performing procedures to obtain audit evidence about the amounts and disclosures in the financial statements. The procedures selected depend on the auditors' judgement, including the assessment of the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditors consider internal control relevant to the entity's preparation and true and fair presentation of the financial statements in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the entity's internal control. An audit also includes evaluating the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates made by the directors, as well as evaluating the overall presentation of the financial statements.

We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our audit opinion.

#### Opinion

In our opinion, the consolidated financial statements give a true and fair view of the state of affairs of the Company and of the Group as at 31st December, 2007 and of the Group's profit and cash flows for the year then ended in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards and have been properly prepared in accordance with the Hong Kong Companies Ordinance.

**Grant Thornton** *Certified Public Accountants* 

13th Floor, Gloucester Tower The Landmark 15 Queen's Road Central Hong Kong

31st March, 2008



## CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 綜 合 損 益 賬

		2007	2006
		二零零七年	二零零六年
	Notes	HK\$	HK\$
	附註	港元	港元
Continuing energtions			
Continuing operations: 壮德硕怒哭欢,			
持續經營業務:			
Revenue	_		
收入	5	44,466,407	95,242,294
Other net income			
其他收入淨額	6	87,137,758	16,794,959
Administrative and other operating expenses			
行政及其他經營費用		(36,708,673)	(33,378,370)
Operating profit			
經營溢利		94,895,492	78,658,883
Derecognition of available-for-sale financial assets and other receivable	_		
可供出售財務資產及其他應收款之取消確認	8	-	(190,190,000
Gain on disposal of a subsidiary and a jointly controlled entity			
出售一間附屬公司及一間共同控權合資公司之收益	39.2	16,206,190	-
Finance costs			
財務成本	9	(8,754,668)	(5,416,588
Share of results of associates			
分佔聯營公司業績		-	(11,920,177
Share of results of a jointly controlled entity			
分佔一間共同控權合資公司業績		1,750,778	4,458,157
Profit/(loss) before income tax			
所得税前溢利/(虧損)	10	104,097,792	(124,409,725
Income tax (expense)/credit		(4.242.246)	405.000
所得税(開支)/收入	11	(1,210,216)	195,000
Profit/(loss) for the year from continuing operations			
持續經營業務之本年度溢利/(虧損)		102,887,576	(124,214,725
Discontinued operations:			
已終止經營業務:			
Net result for the year from discontinued operations			
已終止經營業務之本年度淨業績	12	61,128,927	8,619,007
Profit/(loss) for the year 本年度溢利/(虧損)		164 016 500	(11E EOE 710
(十十)又/二(1)/()()()()()()()()()()()()()()()()()()		164,016,503	(115,595,718)



## CONSOLIDATED INCOME STATEMENT 綜 合 損 益 賬

		2007	2006
		二零零七年	二零零六年
	Notes	HK\$	HK\$
	附註	港元	港元
Attributable to:			
歸屬:			
– Equity holders of the Company			
- 本公司股權持有人	13	145,203,865	(155,693,187)
– Minority interests			
- 少數股東權益		18,812,638	40,097,469
		164,016,503	(115,595,718)
Earnings/(loss) per share for profit/(loss) attributable to the equity holders of the Company (HK cents) 歸屬本公司股權持有人溢利/(虧損)之每股盈利/(虧損)(港仙)	15		(,,
the equity holders of the Company (HK cents) 歸屬本公司股權持有人溢利/(虧損)之每股盈利/(虧損)(港仙) – Basic	15		(,,
the equity holders of the Company (HK cents) 歸屬本公司股權持有人溢利/(虧損)之每股盈利/(虧損)(港仙) - Basic - 基本	15		
the equity holders of the Company (HK cents) 歸屬本公司股權持有人溢利/(虧損)之每股盈利/(虧損)(港仙) - Basic - 基本 For profit/(loss) for the year	15		
the equity holders of the Company (HK cents) 歸屬本公司股權持有人溢利/(虧損)之每股盈利/(虧損)(港仙) - Basic - 基本	15	7.96	
the equity holders of the Company (HK cents) 歸屬本公司股權持有人溢利/(虧損)之每股盈利/(虧損)(港仙) - Basic - 基本 For profit/(loss) for the year	15		
the equity holders of the Company (HK cents) 歸屬本公司股權持有人溢利 / (虧損) 之每股盈利 / (虧損) (港仙) - Basic - 基本 For profit/(loss) for the year 本年度溢利 / (虧損)	15		(9.21)
the equity holders of the Company (HK cents) 歸屬本公司股權持有人溢利/(虧損)之每股盈利/(虧損)(港仙) - Basic - 基本 For profit/(loss) for the year 本年度溢利/(虧損) For profit/(loss) from continuing operations	15	7.96	(9.21)

39

# CONSOLIDATED BALANCE SHEET 綜合資產負債表

As at 31st December, 2007 於二零零七年十二月三十一日

	Notes 附註	2007 二零零七年 <i>HK\$</i> <i>港元</i>	2006 二零零六年 <i>HK</i> 港元
ASSETS AND LIABILITIES 資產及負債			
Non-current assets 非流動資產			
たMIII 貝座 nvestment properties			
投資物業	18	-	1,340,000,000
	20		
於聯營公司權益 nterests in a jointly controlled entity	20	-	-
於一間共同控權合資公司權益	21	-	1,438,648
Available-for-sale financial assets			
可供出售財務資產	22	54,703,460	464,219,216
Goodwill 商譽	23	_	-
	25	54,703,460	1,805,657,864
		54,705,400	1,005,057,00-
Current assets 流動資產			
Trade and other receivables and deposits paid			
經營及其他應收款及已付按金	24	1,037,143	101,133,077
Available-for-sale financial assets			
可供出售財務資產	22	780	663,000
Loan to minority interests 少數股東權益借款	25	_	25,600,000
Financial assets at fair value through profit or loss	25		23,000,000
安公平值列賬及在損益賬處理之財務資產	26	286,635,293	17,082,000
Dther restricted deposit paid			
其他有限制之已付按金 Pledged bank fixed deposits	27	24,013,552	-
作抵押銀行定期存款	28	_	10,537,895
Cash and cash equivalents	20		
現金及現金等價物	28	652,174,260	142,878,833
		963,861,028	297,894,805
		565,661,626	257,054,005
Current liabilities 流動負債			
Other payables, accrued expenses and deposits received			
其他應繳款、應計費用及已收按金	29	21,682,911	26,081,851
Financial liabilities at fair value through profit or loss	2.0		
按公平值列賬及在損益賬處理之財務負債 3orrowings	30	3,900,000	-
Binowings 借貸	31	_	38,322,174
Taxation payable	5.		00,022,00
應繳税項		1,210,216	22,996,019
		26,793,127	87,400,044
Net current assets			
流動資產淨值		937,067,901	210,494,761
Total assets less current liabilities			
資產總值減流動負債		991,771,361	2,016,152,625

Annual Report 2007 二零零七年年報



## CONSOLIDATED BALANCE SHEET 綜合資產負債表

As at 31st December, 2007 於二零零七年十二月三十一日

		<b>2007</b> 二零零七年	200 二零零六:
	Notes 附註	HK\$ 港元	HK 港
Non-current liabilities			
非流動負債			
Borrowings			
	31	-	887,971,8
Loans from minority interests			
少數股東權益貸款	25	-	120,172,6
Rental deposits received			
已收租務訂金		-	14,791,1
Deferred tax liabilities			
遞延税項負債	35	-	68,500,3
			1,091,435,9
Net assets			
資產淨值		991,771,361	924,716,6
EQUITY 股本權益			
Equity attributable to the equity holders of the Company			
本公司股權持有人應佔股本權益			
Share capital	32	186.917.199	169.117.1
	32	186,917,199	169,117,1
Share capital 股本	32 33	186,917,199 804,854,162	
Share capital 股本 Reserves			563,213,8
Share capital 股本 Reserves		804,854,162	563,213,8
Share capital 股本 Reserves 儲備		804,854,162	563,213,8
Share capital 股本 Reserves 儲備 Minority interests 少數股東權益 Total equity		804,854,162	563,213,8 732,331,0
Share capital 股本 Reserves 儲備 Minority interests 少數股東權益		804,854,162	563,213,8 732,331,0 192,385,5
Share capital 股本 Reserves 儲備 Minority interests 少數股東權益 Total equity 股本權益總值 Net asset value per share attributable to the equity holders		804,854,162 991,771,361 –	563,213,8 732,331,0 192,385,5
Share capital 股本 Reserves 儲備 Minority interests 少數股東權益 Total equity 股本權益總值		804,854,162 991,771,361 –	169,117,1 563,213,8 732,331,0 192,385,5 924,716,6

Fung Wing Cheung, Tony 馮永祥 Chairman 主席 **Lee Wa Lun, Warren 李華倫** *Managing Director* 董事總經理

Annual Report 2007 二 零 零 七 年 年 報



# BALANCE SHEET 資產負債表

As at 31st December, 2007 於二零零七年十二月三十一日

	Madaa	2007 二零零七年	2006 二零零六年 <i>HK</i> \$
	Notes 附註	HK\$ 港元	港元
ASSETS AND LIABILITIES 資產及負債			
Non-current assets 非流動資產			
Investments in subsidiaries 於附屬公司權益 Interests in a jointly controlled entity	19	1,400,028	2,470,906
於一間共同控權合資公司權益	21	-	40,000
		1,400,028	2,510,906
Current assets			
流動資產 Amounts due from subsidiaries			
應收附屬公司款項 Other receivables	19	781,037,557	317,240,634
其他應收款 Cash and cash equivalents		-	1,887,856
現金及現金等價物	28	445,914,393	93,405,675
		1,226,951,950	412,534,165
Current liabilities			
流動負債 Other payables, accrued expenses and deposits received			
其他應繳款、應計費用及已收按金 Amounts due to subsidiaries	29	21,682,911	963,085
Amounts due to subsidiaries 欠附屬公司款項	19	247,656,556	9,808,031
		269,339,467	10,771,116
Net current assets			
流動資產淨值		957,612,483	401,763,049
Total assets less current liabilities 資產總值減流動負債		959,012,511	404,273,955
EQUITY 股本權益			
Share capital			
股本 Reserves	32	186,917,199	169,117,199
儲備	33	772,095,312	235,156,756
Total equity 股本權益總值		959,012,511	404,273,955
<u>ルメイヤ ()第二単語 ()</u>		333,012,311	404,273,900

Fung Wing Cheung, Tony 馮永祥 Chairman 主席 **Lee Wa Lun, Warren 李華倫** Managing Director 董事總經理

> Annual Report 2007 二零零七年年報



# CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜合權益變動表

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日

				<b>butable to equit</b> 本公司股權持有 <i>。</i>	y holders of the ↓ 瘫仩昖木雄兰	Company			Minority interests 少數 股東權益	Tot
	Share capital	Share premium	Capital redemption reserve	中公可放催好有力 Capital contribution reserve	小庭山放平催血 Investment revaluation reserve	Proposed final dividend	Retained earnings	Total	放木惟重	100 T
	股本	股份溢價	資本 贖回儲備	資本繳入儲備	投資重估儲備	擬派股息	保留盈利	總額		
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	H
	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港
At 1st January, 2006										
二零零六年一月一日結算	169,117,199	311,582,062	4,031,600	366,772	14,904,808	33,823,440	366,622,604	900,448,485	152,288,130	1,052,736,6
Fair value gain on available-										
for-sale financial assets										
可供出售財務資產之										
公平值收益	-	-	-	-	7,326,927	-	-	7,326,927	-	7,326,9
Net income recognised directly										
in equity										
於股本權益直接確認之										
收入淨額	-	-	-	-	7,326,927	-	-	7,326,927	-	7,326,9
Loss for the year										
本年度虧損	-	-	-	-	-	-	(155,693,187)	(155,693,187)	40,097,469	(115,595,
Total recognised income and										
expense for the year										
本年度已確認收入及										
開支總額	-	-	-	-	7,326,927	-	(155,693,187)	(148,366,260)	40,097,469	(108,268,7
Realisation of revaluation surplus										
of available-for-sale financial										
assets on disposal										
於出售時變現可供出售										
財務資產之重估盈餘	-	-	-	-	(2,329,542)	-	-	(2,329,542)	-	(2,329,5
Impairment loss written-off to the income statement										
					16 /01 000			16 /01 000		16 401 0
	-	-	-	-	16,401,802	-	-	16,401,802	-	16,401,8
於損益帳撤銷之耗虧損 2005 final dividend paid (note 14)										

Annual Report 2007 二零零七年年報



## CONSOLIDATED STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY 綜 合 權 益 變 動 表

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日

				butable to equit 本公司股權持有ノ		Company			Minority interests 少數 股東權益	Tot
	Share capital	Share premium	Capital redemption reserve 資本	Capital contribution reserve 資本	Investment revaluation reserve 投資	Proposed final dividend	Retained earnings	Total	<u></u>	100 H
	股本	股份溢價	贖回儲備	繳入儲備	重估儲備	擬派股息	保留盈利	總額		
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	H
	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港。
At 1st January, 2007										
二零零七年一月一日結算	169,117,199	311,582,062	4,031,600	366,772	36,303,995	-	210,929,417	732,331,045	192,385,599	924,716,6
Fair value gain on available- for-sale financial assets 可供出售財務資產之 公平值收益	-	-	-	_	4,904,860	-	-	4,904,860	-	4,904,8
Net income recognised directly in equity 於股本權益直接確認之 收入淨額	-	-	-	-	4,904,860	-	-	4,904,860	-	4,904,8
Profit for the year										
本年度溢利	-	-	-	-	-	-	145,203,865	145,203,865	18,812,638	164,016,
Total recognised income and expense for the year 本年度已確認收入及開支總額 Realisation of revaluation surplus of available-for-sale financial assets on disposal	-	-	-	-	4,904,860	-	145,203,865	150,108,725	18,812,638	168,921,3
於出售時變現可供出售 財務資產之重估盈餘	-	-	-	-	(28,755,477)	-	-	(28,755,477)	-	(28,755,
Disposal of subsidiaries									(2.4.4.6.2.2.2.)	<i></i>
出售附屬公司 Proceeds from shares issued	-	-	-	-	-	-	-	-	(211,198,237)	(211,198,2
已發行股份之所得款項	33,800,000	189,280,000	_	_	_	_	_	223,080,000	_	223,080,0
Shares issuance expenses										
股份發行開支	-	(8,116,411)	-	-	-	-	-	(8,116,411)	-	(8,116,4
Repurchase of shares										
股份回購	(16,000,000)	-	16,000,000	-	-	-	(76,876,521)	(76,876,521)	-	(76,876,
At 31st December, 2007 二零零七年										
十二月三十一日結算	186,917,199	492.745.651*	20,031,600*	366 772*	12,453,378*	_	279,256,761*	001 771 361	-	991,771,3

\*

\* 此 等 結 餘 總 額804,854,162港 元 (二零零六年: 563,213,846港元)指於綜合資產負債表之儲備。 The aggregate amount of these balances of HK\$804,854,162 (2006: HK\$563,213,846) represents the reserves in the consolidated balance sheet.



# CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT 綜合現金流量表

		<b>2007</b> 二零零七年	2006 二零零六年
	Notes 附註	HK\$ 港元	HK\$ 港元
Cash flows from operating activities,			
including discontinued operations			
經營業務之現金流量(包括已終止經營業務)			
Profit/(loss) before income tax			
所得税前溢利/(虧損)		170,153,858	(113,096,709)
Adjustments for:			
就下列項目做出調整:			
Interest income from available-for-sale financial assets			
可供出售財務資產之利息收入	5	(287,354)	(3,267,645)
Interest income from bank deposits			
銀行存款之利息收入	5	(12,105,437)	(3,214,463)
Interest income on accrued dividend income			
應計股息之利息收入	5	(1,215,188)	(2,268,949)
Dividend income			
股息收入	5	(30,915,009)	(86,462,629)
Derecognition of available-for-sale financial assets and other receivable			
可供出售財務資產及其他應收款項之取消確認	8	-	190,190,000
Gain on disposal/redemption of available-for-sale financial assets			
出售/贖回可供出售財務資產之收益	6	(30,946,458)	(7,122,477)
Fair value loss/(gain) on investment properties			
投資物業之公平值虧損/(收益)	12	86,000	(1,679,625)
Impairment of available-for-sale financial assets			
可供出售財務資產之耗蝕	10	-	16,401,802
Reversal of impairment of available-for-sale financial assets			
回撥可供出售財務資產之耗蝕	6	(5,000,000)	-
Fair value gain on financial assets at fair value through profit or loss			
按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產之公平值收益	6	(50,291,628)	(9,213,750)
Impairment of interests in associates			
於聯營公司權益之耗蝕	10	-	6,092
Interest on bank and other borrowings			
銀行及其他借貸之利息	9	43,552,159	37,108,152
Fair value loss on financial instruments of interest rate swap contracts			
財務工具於利率調期合約之公平值虧損	9	-	847,456
Gain on disposal of a subsidiary and a jointly controlled entity			
出售一間附屬公司及一間共同控權合資公司之收益	39.2	(16,206,190)	-
Gain on disposal of a subsidiary			
出售一間附屬公司之收益	39.1	(36,489,913)	-
Share of results of associates			
分佔聯營公司業績		-	11,920,177
Share of results of a jointly controlled entity			
分佔共同控權合資公司業績		(1,750,778)	(4,458,157)



## CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT 綜 合 現 金 流 量 表

		2007	2006
		二零零七年	二零零六年
	Notes	HK\$	HK\$
	附註	港元	港元
perating profit before working capital changes			
計營運資金變動前經營溢利		28,584,062	25,689,275
山 宮建貝 並友 勤 刖 綻 宮 /血 小]		20,304,002	25,069,275
ecrease/(increase) in trade and other receivables and deposits paid			
營及其他應收款項及已付按金之減少/(增加)		39,728,726	(706,812)
crease in other payables, accrued expenses and deposits received			
他應繳款、應計費用及已收按金之增加		7,150,398	13,931,631
hange in financial assets at fair value through profit or loss			
公平值列賬及在損益賬處理之財務資產變動		(215,361,665)	-
2營業務(耗用)/產生之現金		(139,898,479)	38,914,094
terest received from available-for-sale financial assets			
「供出售財務資產之已收利息		287,354	5,428,045
ank interest received			
收銀行利息		12,105,437	3,001,733
terest income received on accrued dividends			
計股息之已收利息收入		943,657	-
ividend received			
收股息		945,077	1,280,563
terest on bank and other borrowings paid			
付銀行及其他借貸之利息		(43,552,159)	(36,650,717)
come taxes refund/(paid) 見還/(已付)所得税			
		2,696,212	(4,714,123)



# CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT 綜合現金流量表

	Notes	2007 二零零七年 <i>HK</i> \$	
	附註	港元	
Cash flows from investing activities,			
including discontinued operations			
投資業務之現金流量(包括已終止經營業務)			
Purchase of available-for-sale financial assets		(46,204,405)	(26.45
購入可供出售財務資產 Proceeds from disposal of available-for-sale financial assets		(16,381,105)	(26,15
出售可供出售財務資產之所得款項		80,713,746	92,61
Realisation of available-for-sale financial assets		00,713,740	52,01
變現可供出售財務資產	6	5,000,000	
Purchase of investment properties			
購入投資物業		(7,330,640)	(286,72
Proceeds from disposal of subsidiaries and a jointly controlled entity	20.2	450 000 000	
出售附屬公司及一間共同控權合資公司之所得款項 Proceeds from disposal of a subsidiary	39.2	158,908,380	
出售一間附屬公司之所得款項	39.1	368,189,763	
Decrease in pledged bank fixed deposits	55.1	500,105,705	
已抵押銀行定期存款減少		10,537,895	6,27
Net cash generated from/(used in) investing activities,			
including discontinued operations 投資活動產生/(耗用)之現金淨額(包括已終止經營業務)		F00 639 030	(212.00
仅具后勤崖生/(杞用)之况並净額(包括已於止經営業務)		599,638,039	(213,99
<b>including discontinued operations</b> 融資活動之現金流量(包括已終止經營業務) Dividends paid to the Company's equity holders 已付本公司股權持有人股息		-	(33,82
Loan from bank and other borrowings			
			440 74
銀行貸款及其他借款之所得款項 Renavment of loan from bank and other borrowings		-	440,74
Repayment of loan from bank and other borrowings		- (61.993.131)	440,74
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares		_ (61,993,131)	440,74
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項		_ (61,993,131) 223,080,000	440,74
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses		223,080,000	440,74
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支			440,74
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares		223,080,000 (8,116,411)	440,74
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支		223,080,000	440,74
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支		223,080,000 (8,116,411)	440,74
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000)	
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests 提供墊款給少數股東		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000)	
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests 提供墊款給少數股東 Repayment of loans from minority interests		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000) (76,521) –	(25,60
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests 提供墊款給少數股東		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000)	(25,60
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests 提供墊款給少數股東 Repayment of loans from minority interests 償還少數股東所提供之貸款 Net cash generated from financing activities,		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000) (76,521) –	(25,60)
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests 提供墊款給少數股東 Repayment of loans from minority interests 償還少數股東所提供之貸款 Net cash generated from financing activities, including discontinued operations		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000) (76,521) –	(25,60
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests 提供墊款給少數股東 Repayment of loans from minority interests 償還少數股東所提供之貸款 Net cash generated from financing activities,		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000) (76,521) –	(25,60
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests 提供墊款給少數股東 Repayment of loans from minority interests 償還少數股東所提供之貸款 Net cash generated from financing activities, including discontinued operations 融資活動產生之現金淨額(包括已終止經營業務)		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000) (76,521) – 36,352	(25,60
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests 提供墊款給少數股東 Repayment of loans from minority interests 償還少數股東所提供之貸款 Net cash generated from financing activities, including discontinued operations 融資活動產生之現金淨額(包括已終止經營業務)		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000) (76,521) – 36,352 76,130,289	(25,60 (37,21 344,10
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests 提供墊款給少數股東 Repayment of loans from minority interests 償還少數股東所提供之貸款 Net cash generated from financing activities, including discontinued operations 融資活動產生之現金淨額(包括已終止經營業務) <b>Net increase in cash and cash equivalents</b> 現金及現金等價物增加淨額		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000) (76,521) – 36,352	(25,60) (37,21) 344,10)
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests 提供墊款給少數股東 Repayment of loans from minority interests 償還少數股東所提供之貸款 Net cash generated from financing activities, including discontinued operations 融資活動產生之現金淨額(包括已終止經營業務)		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000) (76,521) – 36,352 76,130,289	(25,60) (37,21) 344,10 137,36
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests 提供墊款給少數股東 Repayment of loans from minority interests 償還少數股東所提供之貸款 Net cash generated from financing activities, including discontinued operations 融資活動產生之現金淨額(包括已終止經營業務) Net increase in cash and cash equivalents 現金及現金等價物增加淨額 Cash and cash equivalents at 1st January		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000) (76,521) – 36,352 76,130,289 509,295,427	440,74: (25,60) (37,21) 344,10) 137,36 5,51
Repayment of loan from bank and other borrowings 償還銀行貸款及其他借款 Proceeds from issuance of shares 發行股份之所得款項 Shares issuance expenses 發行股份之開支 Repurchase of shares 購回股份 Shares repurchase expenses 購回股份之開支 Advances to minority interests 提供墊款給少數股東 Repayment of loans from minority interests 償還少數股東所提供之貸款 Net cash generated from financing activities, including discontinued operations 融資活動產生之現金淨額(包括已終止經營業務) Net increase in cash and cash equivalents 現金及現金等價物增加淨額 Cash and cash equivalents at 1st January		223,080,000 (8,116,411) (76,800,000) (76,521) – 36,352 76,130,289 509,295,427	(25,60) (37,21) 344,10) 137,36

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 1. 一般資料

禹銘投資有限公司(「本公司」)乃於香港註冊成 立及位於之有限公司。本公司註冊辦事處之地 址為香港灣仔告士打道138號聯合鹿島大廈19樓 1901B室,而其主要營業地點為香港。本公司股 份於香港聯合交易所有限公司(「聯交所」)上市。

#### 本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)之主要 業務包括投資於上市及非上市證券。

第37至第147頁之財務報表乃根據香港會計師公 會(「香港會計師公會」)頒佈之香港財務報告準則 (「香港財務報告準則」)(其為包括所有適用之個 別香港財務報告準則、香港會計準則及詮釋之統 稱)及香港公司條例之規定編製。財務報表亦包 括香港聯合交易所有限公司證券上市規則(「上市 規則」)之適用披露規定。

截至二零零七年十二月三十一日止年度之財務報 表已經由董事會於二零零八年三月三十一日批准。

#### 1. GENERAL INFORMATION

Yu Ming Investments Limited (the "Company") is a limited liability company incorporated and domiciled in Hong Kong. The address of the Company's registered office is Room 1901B, 19th Floor, Allied Kajima Building, 138 Gloucester Road, Wanchai, Hong Kong and, its principal place of business is Hong Kong. The Company's shares are listed on The Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Stock Exchange").

The principal activities of the Company and its subsidiaries (together referred to as the "Group") include the investments in listed and unlisted securities.

The financial statements on pages 37 to 147 have been prepared in accordance with Hong Kong Financial Reporting Standards ("HKFRSs") which collective term includes all applicable individual Hong Kong Financial Reporting Standards, Hong Kong Accounting Standards and Interpretations issued by the Hong Kong Institute of Certified Public Accountants ("HKICPA") and the requirements of the Hong Kong Companies Ordinance. The financial statements also include the applicable disclosure requirements of the Rules Governing the Listing of Securities on the Stock Exchange of Hong Kong Limited (the "Listing Rules").

The financial statements for the year ended 31st December, 2007 were approved for issue by the Board of Directors on 31st March, 2008.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

- 2. 採用新訂或經修訂之香港財務報告準則
  - 2.1 於二零零七年一月一日起,本集團已採用所 有於二零零七年一月一日首次生效及與本 集團有關之新訂及經修訂香港財務報告準則。

採納該等新訂及經修訂香港財務報告準則 並無導致本公司及本集團之會計政策出現 重大變動,惟因採納香港財務報告準則第7 號金融工具:披露及香港會計準則第1號(修 訂本)財務報表之呈列:資本披露而須作出 額外披露如下:

香港會計準則第1號(修訂本)財務報表之呈 列:資本披露

按照香港會計準則第1號(修訂本)財務報表 之呈列:資本披露,本公司現於各財務報告 就其資本管理目標、政策及程序作出報告。 因此項香港會計準則第1號之改動變得必要 之新披露,可參見附註41。

香港財務報告準則第7號金融工具:披露

香港財務報告準則第7號金融工具:披露對 二零零七年一月一日或之後開始之報告期 間屬強制性。新準則取代並修改先前於香港 會計準則第32號金融工具:呈列及披露所載 之披露規定,並已由本集團於其二零零七年 綜合財務報表中採用。所有有關金融工具之 披露(包括所有比較資料)已經更新,以反 映新規定之影響。尤其是,本公司之財務報 表現已加入如下特色:

- 敏感度分析,藉以説明本集團涉及金融工具之市場風險;及
- 到期日分析,藉以顯示金融負債之剩 餘合約到期情況,

以上各就結算日而言。然而,首次採用香港 財務報告準則第7號並無導致任何前期現金 流量、淨收入或資產負債表項目之調整。

#### 2. ADOPTION OF NEW OR AMENDED HKFRSs

2.1 From 1st January, 2007, the Group has adopted all the new and amended HKFRSs which are first effective on 1st January, 2007 and relevant to the Group.

The adoption of these new and amended HKFRSs did not result in significant changes in the Company's and the Group's accounting policies. However, as a result of the adoption of HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures and HKAS 1 (Amendment) Presentation of Financial Statements: Capital Disclosures, there have been some additional disclosures provided as follows:

HKAS 1 (Amendment) Presentation of Financial Statements: Capital Disclosures

In accordance with HKAS 1 (Amendment) Presentation of Financial Statements: Capital Disclosures, the Company now reports on its capital management objectives, policies and procedures in each financial report. The new disclosures that become necessary due to this change in HKAS 1 can be found in Note 41.

**HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures** 

HKFRS 7 Financial Instruments: Disclosures is mandatory for reporting periods beginning on 1st January, 2007 or later. The new Standard replaces and amends disclosure requirements previously set out in HKAS 32 Financial Instruments: Presentation and Disclosures and has been adopted by the Group in its 2007 consolidated financial statements. All disclosures relating to financial instruments including all comparative information have been updated to reflect the new requirements. In particular, the Company's financial statements now feature

- a sensitivity analysis, to explain the Group's market risk exposure with regards to its financial instruments, and
- a maturity analysis that shows the remaining contractual maturities of financial liabilities,

each as at the balance sheet date. The first-time application of HKFRS 7, however, has not resulted in any prior-period adjustments of cash-flows, net income or balance sheet line items.

Annual Report 2007 二零零七年報

# 49

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

- 2. 採用新訂或經修訂之香港財務報告準則(續)
  - 2.2 本集團並無提早採用以下已頒佈但尚未生 效之香港財務報告準則。

香港會計準則第1號(修訂) 財務報表之呈列1 香港會計準則第23號(修訂) 借貸成本1 香港財務報告準則第8號 經營分類1 香港(國際財務報告詮釋委員會) 集團及財資股份交易<sup>2</sup> - 詮釋第11號 香港(國際財務報告詮釋委員會) 香港財務報告準則第2號-- 詮釋第12號 服務委託安排3 香港(國際財務報告詮釋委員會) 顧客忠誠計劃4 - 詮釋第13號 香港(國際財務報告詮釋委員會) 香港會計準則第19號一界 - 詮釋第14號 定利益資產限額、最低 融資要求及彼等之 互動3

附註:

- 由二零零九年一月一日或以後開始之年度期 間生效
- 2 由二零零七年三月一日或以後開始之年度期間生效
- 3 由二零零八年一月一日或以後開始之年度期間生效
- 4 由二零零八年七月一日或以後開始之年度期間生效

該等新訂香港財務報告準則中,香港會計準 則第1號(修訂)預期切合本集團之財務報表。

香港會計準則第1號(修訂)-財務報表呈列

該修訂對股權持有人變動的呈列及引進全 面利潤表有所影響。編製者可選擇以單一綜 合利潤表方式(連同小計項目)或以兩份獨 立報表(先會編製獨立損益賬,然後編製其 他綜合利潤表)呈列收入及開支項目及其他 綜合收入的組成部分。該修訂不會對本公司 的財務狀況或業績有影響,但將會令披露事 項增加。管理層現正評估該修訂對本公司財 務報表之詳細影響。

本公司董事預計採用該等新訂香港財務報 告準則將不會對本集團財務報表產生重大 財務影響。

# 2. ADOPTION OF NEW OR AMENDED HKFRSs (continued)

2.2 The Group has not early adopted the following HKFRSs that have been issued but are not yet effective.

HKAS 1 (Revised) HKAS 23 (Revised) HKFRS 8 HK(IFRIC) – Int 11	Presentation of Financial Statements <sup>1</sup> Borrowing Costs <sup>1</sup> Operating Segments <sup>1</sup> Group and Treasury Share Transactions <sup>2</sup>
HK(IFRIC) – Int 12	HKFRS 2 – Service Concession Arrangements <sup>3</sup>
HK(IFRIC) – Int 13	Customer Loyalty Programmes <sup>4</sup>
HK(IFRIC) – Int 14	HKAS 19 – The Limit on Defined Benefit Asset, Minimum Funding Requirements and their Interaction <sup>3</sup>

Note:

- Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2009
- <sup>2</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1st March, 2007
- <sup>3</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1st January, 2008
- <sup>4</sup> Effective for annual periods beginning on or after 1st July, 2008

Among these new HKFRSs, HKAS 1 (Revised) is expected to be relevant to the Group's financial statements.

## HKAS 1 (Amendment) Presentation of Financial Statements

This amendment affects the presentation of owner changes in equity and introduces a statement of comprehensive income. Preparers will have the option of presenting items of income and expense and components of other comprehensive income either in a single statement of comprehensive income with subtotals, or in two separate statements (a separate income statement followed by a statement of other comprehensive income). This amendment does not affect the financial position or results of the Group but will give rise to additional disclosures. Management is currently assessing the detailed impact of this amendment on the Group's financial statements.

The Directors of the Company anticipate that the adoption of such HKFRSs will not result in material financial impact on the Group's financial statements.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策概要

#### 3.1 編製基準

編製此等財務報表時採用之重大會計政策 概述如下。除另有説明外,該等政策已於所 有呈列年度貫徹應用。

財務報表乃按照歷史成本法編製,惟投資物 業及若干財務資產及負債除外。計量基準於 以下會計政策內詳述。

務請注意,編製財務報表時須採用會計估計 及假設。儘管此等估計乃按管理層對現行事 件及行動所深知及判斷而作出,惟實際結果 最終或會有別於該等估計。涉及較高程度判 斷或複雜性之範圍或於財務報表作出重大 假設及估計之範圍均於附註4詳述。

#### 3.2 綜合賬目之基準

综合財務報表載有本公司及其附屬公司截 至每年十二月三十一日止之財務報表。

#### 3.3 附屬公司

附屬公司乃本集團對其財務及營運決策有 控制權藉以從其業務中獲益的實體。當判斷 本集團是否控制另一實體時,現時可行使或 可轉換的潛在表決權的存在及影響均會考 慮在內。附屬公司自控制權轉讓予本集團當 日起全面綜合計算,並自終止控制權當日起 不再綜合計算。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES

#### 3.1 Basis of preparation

The significant accounting policies that have been used in the preparation of these financial statements are summarised below. These policies have been consistently applied to all the years presented unless otherwise stated.

The financial statements have been prepared on the historical cost basis except for the investment properties and certain financial assets and liabilities. The measurement bases are fully described in the accounting policies below.

It should be noted that accounting estimates and assumptions are used in preparation of the financial statements. Although these estimates are based on management's best knowledge and judgement of current events and actions, actual results may ultimately differ from those estimates. The areas involving a higher degree of judgement or complexity, or areas where assumptions and estimates are significant to the financial statements, are described in Note 4.

#### 3.2 Basis of consolidation

The consolidated financial statements incorporate the financial statements of the Company and its subsidiaries made up to 31st December, each year.

#### 3.3 Subsidiaries

Subsidiaries are entities over which the Group has the power to control the financial and operating policies so as to obtain benefits from their activities. The existence and effect of potential voting rights that are currently exercisable or convertible are considered when assessing whether the Group controls another entity. Subsidiaries are fully consolidated from the date on which control is transferred to the Group. They are excluded from consolidation from the date that control ceases.

51

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

- 3. 重大會計政策概要(續)
  - 3.3 附屬公司(續)

業務合併(不包括合併受共同控制的實體) 採用收購法入賬。此情況涉及按公平值重估 於收購日期所有可識別資產及負債,包括該 附屬公司之或然負債,而不論該等資產及負 債於收購前是否記錄於該附屬公司之財務 報表。於初步確認時,該附屬公司之資產、 負債及或然負債會按公平值計入綜合資產 負債表,並將按照本集團之會計政策用作其 後計量之基準。

集團公司之間的交易,其結餘及未變現收 益,已於編製綜合財務報表時對銷。未變現 虧損亦會撇銷,惟交易證明所轉讓資產出現 減值則除外。

於本公司之資產負債表中,附屬公司按成本 值減去任何耗蝕虧損列賬。附屬公司之業績 由本公司按於結算日已收及應收股息之基 準列賬。

少數股東權益為附屬公司損益及資產淨值 的一部份,該部份為非本集團擁有的股本權 益,並非本集團的財務負債。

少數股東權益在綜合資產負債表中列為股本權益,與本公司股權持有人應佔股本權益 分開呈列。少數股東權益應佔溢利或虧損於 綜合損益賬分開呈列為本集團之業績分配。 倘屬於少數股東的虧損超過其所佔附屬於 了數股東的虧損超過其所佔附屬於 支數股東須承擔具有約束力的義務並有 能力增加投資以彌補虧損為限。否則,該等 指損均會從本集團之權益扣除。倘該附屬公 司其後錄得溢利,該等溢利則待收回本集團 過往承擔之少數股東應佔虧損後,方始分配 予少數股東。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.3 Subsidiaries (continued)

Business combinations (other than for combining entities under common control) are accounted for by applying the purchase method. This involves the revaluation at fair value of all identifiable assets and liabilities, including contingent liabilities of the subsidiary, at the acquisition date, regardless of whether or not they were recorded in the financial statements of the subsidiary prior to acquisition. On initial recognition, the assets, liabilities and contingent liabilities of the subsidiary are included in the consolidated balance sheet at their fair values, which are also used as the bases for subsequent measurement in accordance with the Group's accounting policies.

Intra-group transactions, balances and unrealised gains on transactions between group companies are eliminated in preparing the consolidated financial statements. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred.

In the Company's balance sheet, subsidiaries are carried at cost less any impairment loss. The results of the subsidiaries are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable at the balance sheet date.

Minority interest represents the portion of the profit or loss and net assets of a subsidiary attributable to equity interests that are not owned by the Group and are not the Group's financial liabilities.

Minority interests are presented in the consolidated balance sheet within equity, separately from the equity attributable to the equity holders of the Company. Profit or loss attributable to the minority interests are presented separately in the consolidated income statement as an allocation of the Group's results. Where losses applicable to the minority exceeds the minority interests in the subsidiary's equity, the excess and further losses applicable to the minority are allocated against the minority interest to the extent that the minority has a binding obligation and is able to make an additional investment to cover the losses. Otherwise, the losses are charged against the Group's interests. If the subsidiary subsequently reports profits, such profits are allocated to the minority interest only after the minority's share of losses previously absorbed by the Group has been recovered.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.4 聯營公司及合營企業

聯營公司為本集團能對其行使重大影響力, 一般擁有附帶20%至50%投票權之股權,惟 並非附屬公司或合營企業投資之實體。

合營企業乃一項合約安排,據此兩名或以上 人士進行受到共同控制之經濟活動。共同控 制乃按合約同意分享經濟活動之控制權,並 只會於與該活動有關之策略財務及營運決 定必須獲得合營各方一致同意時方會存在。

在综合財務報表中,於聯營公司及共同控權 合資公司的投資初步按成本確認,其後採用 權益法入賬。按照權益法,本集團於聯營公 司及共同控權合資公司的權益按成本列賬, 並就本集團應佔聯營公司或共同控權合資 公司的資產淨值減任何已識別耗蝕虧損於 收購後的變動作出調整。綜合損益賬包括本 員的收購後及税後業績,包括有關年內已確 認於聯營公司或共同控權合資公司的投資 的任何商譽耗蝕虧損。

當本集團所佔聯營公司或共同控權合資公 司之虧損等同或超過其所佔聯營公司或共 同控權合資公司之權益時,本集團不會進一 步確認虧損,除非其擁有法定或推定責任或 代表聯營公司或共同控權合資公司付款。就 此而言,本集團於聯營公司或共同控權合資 公司的權益為按照權益法計算的投資賬面 值,連同實質上構成本集團於該聯營公司或 共同控權合資公司的投資淨額一部份的本 集團長期權益。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.4 Associates and joint ventures

Associates are those entities over which the Group is able to exert significant influence, generally accompanying a shareholding of between 20% and 50% of voting rights but which are neither subsidiaries nor investments in a joint venture.

A joint venture is a contractual arrangement whereby two or more parties undertake an economic activity that is subject to joint control. Joint control is the contractually agreed sharing of control over an economic activity, and exists only when the strategic financial and operating decisions relating to the activity require the unanimous consent of the venturers.

In consolidated financial statements, investments in associates and jointly controlled entities are initially recognised at cost and subsequently accounted for using the equity method. Under the equity method, the Group's interests in the associate and jointly controlled entities are carried at cost and adjusted for the post-acquisition changes in the Group's share of the associate's or the jointly controlled entity's net assets less any identified impairment loss. The consolidated income statement includes the Group's share of the post-acquisition, post-tax results of the associate or the jointly controlled entity for the year, including any impairment loss on goodwill relating to the investment in associate or jointly controlled entity recognised for the year.

When the Group's share of losses in an associate or a jointly controlled entity equals or exceeds its interest in the associate or the jointly controlled entity, the Group does not recognise further losses, unless it has incurred legal or constructive obligations or made payments on behalf of the associate or the jointly controlled entity. For this purpose, the Group's interest in the associate or the jointly controlled entity is the carrying amount of the investment under the equity method together with the Group's long-term interests that in substance form part of the Group's net investment in the associate or the jointly controlled entity.

53

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

- 3. 重大會計政策概要(續)
  - 3.4 聯營公司及合營企業(續)

任何收購成本超逾本集團於收購日期確認聯 營公司或共同控權合資公司之已識別資產、 負債及或然負債中分佔之公平值淨額,均確 認為商譽。收購成本乃按本集團於交換日期 給予之資產、產生或承擔之負債及發行之股 本工具之公平值總額計量,另加投資應佔之 任何直接應佔成本。

商譽包括投資之賬面款額,並就評估耗蝕, 作為投資之一部分。於應用權益法後,本集 團決定是否必須就本集團於聯營公司或共 同控權合資公司之投資確認額外耗蝕虧損。 於各結算日,本集團決定是否有任何客觀憑 證顯示於聯營公司或共同控權合資公司之 投資出現耗蝕。倘已識別該等跡象,則本集 團所計算之耗蝕款額為於聯營公司或共同 控權合資公司之可收回款額(見附註3.10) 與其賬面值之差額。

於重估後,任何本集團分佔之已識別資產, 負債及或然負債之公平淨額超逾收購成本, 均即時確認損益,用作決定本集團於收購投 資時分佔之聯營公司或共同控權合資公司 之損益。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.4 Associates and joint ventures (continued)

Any excess of the cost of acquisition over the Group's share of the net fair value of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities of the associate or the jointly controlled entity recognised at the date of acquisition is recognised as goodwill. The cost of acquisition is measured at the aggregate of the fair values, at the date of exchange, of assets given, liabilities incurred or assumed and equity instruments issued by the Group, plus any costs directly attributable to the investment.

The goodwill is included within the carrying amount of the investment and is assessed for impairment as part of the investment. After the application of equity method, the Group determines whether it is necessary to recognise an additional impairment loss on the Group's investment in its associates or jointly controlled entities. At each balance sheet date, the Group determines whether there is any objective evidence that the investment in associate or jointly controlled entity is impaired. If such indications are identified, the Group calculates the amount of impairment as being the difference between the recoverable amount (see Note 3.10) of the associate or the jointly controlled entity and its carrying amount.

Any excess of the Group's share of the net fair value of the identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over the cost of acquisition, after reassessment, is recognised immediately in profit or loss in the determination of the Group's share of the associate's or the jointly controlled entity's profit or loss in which the investment is acquired.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.4 聯營公司及合營企業(續)

本集團與其聯營公司或共同控權合資公司 間交易之未變現收益將會撤銷,惟以本集團 所擁有聯營公司或共同控權合資公司之權 益為限。除非交易提供憑證顯示所轉讓資 出現耗蝕,否則未變現虧損亦會撤銷。倘聯 營公司或共同控權合資公司所採用會計政 策並非本集團於類似情況下就同類交易及 事件所採用者,則於本集團為應用權益法而 使用聯營公司或共同控權合資公司之支財 報表時作出必要調整,以使該聯營公司或共 同控權合資公司之會計政策與本集團所採 用者一致。

在本公司之資產負債表中,於聯營公司或共 同控權合資公司之投資按成本減任何耗蝕 虧損列賬。本公司按已收及應收股息之基準 將聯營公司及共同控權合資公司之業績入賬。

#### 3.5 外幣換算

財務報表以香港元(「港元」)呈列,港元亦 為本公司之功能貨幣。

於綜合實體之個別財務報表內,外幣交易按 交易當日之主要匯率換算為個別實體之功 能貨幣。於結算日,以外幣為單位之貨幣資 產及負債均按結算日適用之匯率換算。因結 算該等交易及結算日重新換算貨幣資產及 負債所產生外匯收益及虧損,乃於損益賬內 確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.4 Associates and joint ventures (continued)

Unrealised gains on transactions between the Group and its associates and jointly controlled entities are eliminated to the extent of the Group's interest in the associates and the jointly controlled entities. Unrealised losses are also eliminated unless the transaction provides evidence of an impairment of the asset transferred. Where the associate or jointly controlled entity uses accounting policies other than those of the Group for like transactions and events in similar circumstances, adjustments are made, where necessary, to conform the associate's or the jointly controlled entity's accounting policies to those of the Group when the associate's or the jointly controlled entity's financial statements are used by the Group in applying the equity method.

In the Company's balance sheet, investments in associates and jointly controlled entities are stated at cost less any impairment losses. The results of associates and jointly controlled entities are accounted for by the Company on the basis of dividends received and receivable.

#### 3.5 Foreign currency translation

The financial statements are presented in Hong Kong Dollars ("HK\$"), which is also the functional currency of the Company.

In the individual financial statements of the consolidated entities, foreign currency transactions are translated into the functional currency of the individual entity using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions. At balance sheet date, monetary assets and liabilities denominated in foreign currencies are translated at the foreign exchange rates ruling at the balance sheet date. Foreign exchange gains and losses resulting from the settlement of such transactions and from the balance sheet date retranslation of monetary assets and liabilities are recognised in the income statement.

55

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

- 3. 重大會計政策概要(續)
  - 3.5 外幣換算(續)

按公平值列賬並以外幣為單位之非貨幣項 目乃按釐定公平值日期之匯率重新換算,並 報告為公平值收益或虧損之一部份。以歷史 成本並以外幣為單位計量之非貨幣項目不 會重新換算。

於綜合財務報表內,海外業務原先以有別於 本集團呈報貨幣之貨幣呈列之所有個別財 務報表,已折算為港元。資產及負債已按結 算日之收市匯率換算為港元。收入及支出已 按交易日期之適用匯率或於申報期間之平 均匯率折算為港元,惟匯率不得出現大幅波 動。自此步驟產生之任何差額已經於權益內 之貨幣換算儲備另行處理。

#### 3.6 收入確認

在經濟利益將流入本集團及收入能夠可靠 計量之情況下,收入乃確認如下:

利息收入採用實際利率法按時間比例基準 確認。

股息收入在收取股息之權利確定時確認。

- 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)
  - 3.5 Foreign currency translation (continued)

Non-monetary items carried at fair value that are denominated in foreign currencies are retranslated at the rates prevailing on the date when the fair value was determined and are reported as part of the fair value gain or loss. Non-monetary items that are measured in terms of historical cost in a foreign currency are not retranslated.

In the consolidated financial statements, all individual financial statements of foreign operations, originally presented in a currency different from the Group's presentation currency, have been converted into Hong Kong dollars. Assets and liabilities have been translated into Hong Kong dollars at the closing rate at the balance sheet date. Income and expenses have been converted into Hong Kong dollars at the exchange rates ruling at the transaction dates, or at average rates over the reporting period provided that the exchange rates do not fluctuate significantly. Any differences arising from this procedure have been dealt with separately in the currency translation reserve in equity.

#### 3.6 Revenue recognition

Provided it is probable that the economic benefits will flow to the Group and the revenue can be measured reliably, revenue is recognised as follows:

Interest income is recognised on a time-proportion basis using the effective interest method.

Dividend is recognised when the right to receive payment is established.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.6 收入確認(續)

根據營運租賃應收之租金收入於租期涵蓋 之期間以直線法於損益確認,惟若有另一種 更能反映租賃資產衍生之利益模式之基準 除外。所獲租賃減免在損益賬確認為已收淨 租金總額一部份。或然租金將於所賺取之會 計期間確認為收入。

#### 3.7 借貸成本

所有借貸成本於產生時列作支出。

#### 3.8 商譽

下文載列於收購附屬公司時所產生商譽之 會計政策。於收購聯營公司或共同控權合資 公司之投資所產生商譽之會計處理載於附 註3.4。

商譽即業務合併成本或投資超過本集團分 佔被收購方之可識別資產、負債及或然負債 之公平值淨額。業務合併成本按本集團於交 換日期給予之資產、產生或承擔之負債以及 發行之股本工具之公平值總額計量,另加有 關業務合併之任何直接應佔成本。

商譽按成本減累計耗蝕虧損列賬。商譽分配 予現金產生單位,並每年作耗蝕測試(附註 3.10)。

任何本集團於被收購方之可識別資產、負債 及或然負債之公平淨值權益超過於業務合 併之成本,即時於損益確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.6 Revenue recognition (continued)

Rental income receivable from operating leases is recognised in profit or loss on a straight-line basis over the periods covered by the lease term, except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the use of the leased asset. Lease incentives granted are recognised in profit or loss as an integral part of the aggregate net lease payments receivable. Contingent rentals are recognised as income in the accounting period in which they are earned.

3.7 Borrowing costs

All borrowing costs are expensed as incurred.

3.8 Goodwill

Set out below are the accounting policies on goodwill arising on acquisition of a subsidiary. Accounting for goodwill arising on acquisition of investment in an associate or a jointly controlled entity is set out in Note 3.4.

Goodwill represents the excess of the cost of a business combination over the Group's interest in the net fair value of the acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities. The cost of the business combination is measured at the aggregate of the fair values, at the date of exchange, of assets given, liabilities incurred or assumed, and equity instruments issued by the Group, plus any costs directly attributable to the business combination.

Goodwill is stated at cost less accumulated impairment losses. Goodwill is allocated to cash-generating units and is tested annually for impairment (see Note 3.10).

Any excess of the Group's interest in the net fair value of the acquiree's identifiable assets, liabilities and contingent liabilities over the cost of a business combination is recognised immediately in profit or loss.

#### Annual Report 2007 二零零七年年報

# 57

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.8 商譽(續)

於其後出售附屬公司時,已資本化商譽之應 佔數額於釐定出售損益款額時包括在內。

#### 3.9 投資物業

投資物業為根據租賃權益擁有或持有之土 地及/或樓宇,以賺取租金收入及/或資本 增值,其中包括現時持有但並未擬定未來用 途之土地。

當本集團根據經營租賃持有物業權益以賺 取租金收入及/或資本增值,該權益將按個 別物業之情況分類為投資物業。任何該等列 作投資物業之物業權益乃按融資租賃之方 法處理。

於初次確認時,投資物業乃按成本(包括任何直接應佔支出)計量。於初次確認後,投 資物業乃按公平值列賬。公平值乃由對投資 物業之地點及性質兩方面具有豐富經驗之 外聘專業估值師決定。於資產負債表確認之 賬面值反映於結算日當時之市場情況。

興建或發展作未來投資物業之物業分類為 物業、機器及設備,並按成本列賬,直至完 工或發展完成為止,屆時將重新分類為投資 物業。於該日之物業公平值與其先前賬面值 之任何變動將於損益確認。

因公平值變動或出售投資物業產生之盈虧 於產生之期間計入損益。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.8 Goodwill (continued)

On subsequent disposal of a subsidiary, the attributable amount of goodwill capitalised is included in the determination of the amount of gain or loss on disposal.

#### 3.9 Investment property

Investment properties are land and/or buildings which are owned or held under a leasehold interest to earn rental income and/or for capital appreciation. These include land held for a currently undetermined future use.

When the Group holds a property interest under an operating lease to earn rental income and/or for capital appreciation, the interest is classified and accounted for as an investment property on a property-by-property basis. Any such property interest which has been classified as an investment property is accounted for as if it were held under a finance lease.

On initial recognition, investment property is measured at cost, including any directly attributable expenditure. Subsequent to initial recognition, investment property is stated at fair value. Fair value is determined by external professional valuers, with sufficient experience with respect to both the location and the nature of the investment property. The carrying amounts recognised in the balance sheet reflect the prevailing market conditions at the balance sheet date.

Property that is being constructed or developed for future use as investment property is classified as property, plant and equipment and stated at cost until construction or development is complete, at which time it is reclassified as investment property. Any changes between the fair value of the property at that date and its previous carrying amount is recognised in profit or loss.

Gains or losses arising from either changes in the fair value or the sale of an investment property is included in the profit or loss for the period in which they arise.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.10 資產減值

因收購附屬公司、附屬公司權益、聯營公司 及共同控權合資公司而產生之商譽須進行 耗蝕測試。

具備無限使用期或尚未可供使用之商譽須 至少每年進行耗蝕測試,而不論是否有任何 跡象顯示出現耗蝕。所有其他資產則在出現 未必能收回有關資產賬面值之跡象時進行 耗蝕測試。

耗蝕虧損按資產賬面值超過其可收回款額 之差額即時確認為支出,惟有關資產根據本 集團之會計政策按重估值列賬則除外,於該 情況下,耗蝕虧損則根據該政策而被視為重 估減值。可收回款額為反映市況之公平值減 銷售成本與使用價值兩者之較高者。於評估 使用價值時,估計未來現金流量乃採用税前 貼現率貼現至其現值,以反映現時市場對金 錢時間值及有關資產特有風險之評估。

就評估耗蝕而言,倘資產產生之現金流入大 致上不獨立於其他資產,則可收回款額乃按 可獨立產生現金流入之最小組別資產(即現 金產生單位)釐定。因此,部分資產按個別 方式進行耗蝕測試,另有部分資產則按現金 產生單位水平進行測試。商譽尤其分配至預 期可受惠於相關業務合併協同效應之現金 產生單位,即就內部管理而言監察商譽之本 集團內最低水平單位。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.10 Impairment of assets

Goodwill arising on an acquisition of subsidiary, interests in subsidiaries, associates and jointly controlled entities are subject to impairment testing.

Goodwill with an indefinite useful life or those not yet available for use are tested for impairment at least annually, irrespective of whether there is any indication that they are impaired. All other assets are tested for impairment whenever there are indications that the asset's carrying amount may not be recoverable.

An impairment loss is recognised as an expense immediately for the amount by which the asset's carrying amount exceeds its recoverable amount unless the relevant asset is carried at a revalued amount under the Group's accounting policy, in which case the impairment loss is treated as a revaluation decrease according to that policy. The recoverable amount is the higher of fair value, reflecting market conditions less costs to sell, and value in use. In assessing value in use, the estimated future cash flows are discounted to their present value using a pre-tax discount rate that reflects current market assessment of time value of money and the risk specific to the asset.

For the purposes of assessing impairment, where an asset does not generate cash inflows largely independent from those from other assets, the recoverable amount is determined for the smallest group of assets that generate cash inflows independently (i.e. a cash-generating unit). As a result, some assets are tested individually for impairment and some are tested at cash-generating unit level. Goodwill in particular is allocated to those cash-generating units that are expected to benefit from synergies of the related business combination and represent the lowest level within the Group at which the goodwill is monitored for internal management purpose.

Annual Report 2007 二零零七年年報

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策概要(續)

3.10 資產減值(續)

就已獲分配商譽之現金產生單位確認之耗 蝕虧損,初步計入商譽之賬面值。除資產賬 面值將不會調減至低於其個別公平值減銷 售成本或使用價值(如可釐定)外,任何剩 餘耗蝕虧損乃按比例自該現金產生單位之 其他資產中扣除。

商譽耗蝕虧損不會於其後期間撥回。就其他 資產而言,倘用於釐定資產可收回款額之估 計出現有利改變,則撥回耗蝕虧損,惟以資 產之賬面值不得超出於並無確認耗蝕虧損 之情況下原應釐定之賬面值。

#### 3.11 財務資產

本集團就附屬公司、聯營公司及共同控權合 資公司投資以外之財務資產之會計政策載 列如下。

本集團將其財務資產按以下類別分類:按公 平值計入損益之財務資產:貸款及應收款項 及可供出售財務資產。管理層將視乎收購財 務資產之目的,於初步確認時決定其財務資 產之分類,並於許可及適當情況下,於每個 報告日期重新評估該劃分。

所有財務資產只會在本集團成為有關工具 的合約條文之訂約方時,方予確認。以慣常 方式收購之財務資產於交易日期確認。當財 務資產於初步確認時,乃按公平值計量,另 外,倘投資並非按公平值計入損益,則按直 接應佔交易成本計量。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.10 Impairment of assets (continued)

Impairment losses recognised for cash-generating units, to which goodwill has been allocated, are credited initially to the carrying amount of goodwill. Any remaining impairment loss is charged pro rata to the other assets in the cash generating unit, except that the carrying value of an asset will not be reduced below its individual fair value less cost to sell, or value in use, if determinable.

An impairment loss on goodwill is not reversed in subsequent periods. In respect of other assets, an impairment loss is reversed if there has been a favourable change in the estimates used to determine the asset's recoverable amount and only to the extent that the asset's carrying amount does not exceed the carrying amount that would have been determined if no impairment loss had been recognised.

#### 3.11 Financial assets

The Group's accounting policies for financial assets other than investments in subsidiaries, associates and jointly controlled entities are set out below.

The Group classifies its financial assets into the following categories: financial assets at fair value through profit or loss; loans and receivables and available-for-sale financial assets. Management determines the classification of its financial assets at initial recognition depending on the purpose for which the financial assets were acquired and where allowed and appropriate, re-evaluates this designation at every reporting date.

All financial assets are recognised when, and only when, the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. Regular way purchases of financial assets are recognised on trade date. When financial assets are recognised initially, they are measured at fair value, plus, in the case of investments not at fair value through profit or loss, directly attributable transaction costs.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.11 財務資產(續)

當收取投資現金流量之權利屆滿或擁有權 之絕大部分風險與回報已轉讓時,財務資產 則取消確認。於各結算日,將對財務資產進 行審閱,以評估是否有任何客觀耗蝕憑證。 倘存在任何該等憑證,則根據財務資產之分 類而釐定及確認耗蝕虧損。

#### (i) 按公平值計入損益之財務資產

按公平值計入損益之財務資產包括持 作買賣之財務資產及於初步確認時指 定為按公平值計入損益之財務資產。

倘收購財務資產之目的為於短期內出 售,則財務資產列為持作買賣。衍生工 具(包括個別之嵌入式衍生工具)亦列 為持作買賣,惟衍生工具指定作為有 效對沖工具或財務擔保合約則除外。

倘一份合約含有一份或以上之嵌入式 衍生工具,則整份混合式合約可被指 定為按公平值計入損益之財務資產, 惟嵌入式衍生工具並無導致現金流出 現重大變動,或有明文規定禁止將嵌 入式衍生工具另行呈列則除外。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.11 Financial assets (continued)

Derecognition of financial assets occurs when the rights to receive cash flows from the investments expire or are transferred and substantially all of the risks and rewards of ownership have been transferred. At each balance sheet date, financial assets are reviewed to assess whether there is objective evidence of impairment. If any such evidence exists, impairment loss is determined and recognised based on the classification of the financial assets.

(i) Financial assets at fair value through profit or loss

Financial assets at fair value through profit or loss include financial assets held for trading and financial assets designated upon initial recognition as at fair value through profit or loss.

Financial assets are classified as held for trading if they are acquired for the purpose of selling in the near term. Derivatives, including separated embedded derivatives are also classified as held for trading unless they are designated as effective hedging instruments or financial guarantee contracts.

Where a contract contains one or more embedded derivatives, the entire hybrid contract may be designated as a financial asset at fair value through profit or loss, except where the embedded derivative does not significantly modify the cash flows or it is clear that separation of the embedded derivative is prohibited.

# 61

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

- 3. 重大會計政策概要(續)
  - 3.11 財務資產(續)
    - (i) 按公平值計入損益之財務資產(續)

倘若符合以下準則,則財務資產可於 初步確認時指定為按公平值計入損益:

- 有關指定能消除或顯著減少因按 照不同基準計量有關資產或確認 其損益所產生之不一致處理情況; 或
- 根據既定之風險管理策略,該等 資產為一組受管理而其表現乃按 公平值基準評估之財務資產其中 一部份,而有關該組財務資產之 資料均按該基準而在內部提供予 主要管理人員;或
- 該等財務資產包含需要另行入賬 之嵌入式衍生工具。

初步確認後,計入此類別之金融資產 按公平價值計量,乃是直接參考活躍 市場交易,或在沒有活躍市場存在時 使用估價技術釐定,而公平價值變動 在損益賬內確認。

- 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)
  - 3.11 Financial assets (continued)
    - (i) Financial assets at fair value through profit or loss (continued)

Financial assets may be designated at initial recognition as at fair value through profit or loss if the following criteria are met:

- the designation eliminates or significantly reduces the inconsistent treatment that would otherwise arise from measuring the assets or recognising gains or losses on them on a different basis; or
- the assets are part of a group of financial assets which are managed and their performance evaluated on a fair value basis, in accordance with a documented risk management strategy and information about the group of financial assets is provided internally on that basis to the key management personnel; or
- the financial asset contains an embedded derivative that would need to be separately recorded.

Subsequent to initial recognition, the financial assets included in this category are measured at fair value, which is determined by direct reference to active market transactions or using a valuation technique where no active market exists, with changes in fair value recognised in profit or loss.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.11 財務資產(續)

(ii) 貸款及應收款項

貸款及應收款項為附帶固定或可釐定 付款之非衍生財務資產,且於活躍市 場並無報價。貸款及應收款項其後採 用實際利息法按攤銷成本減任何耗蝕 虧損計量。攤銷成本經計及收購之任 何折讓或溢價後計算,並包括屬於實 際利率及交易成本組成部分之費用。 彼等之公平價值變動在損益賬內確認。

#### (iii) 可供出售財務資產

可供出售財務資產包括非衍生財務資 產被指定為此類別之財務資產或不合 資格列入任何其他類別之財務資產。 此類別內所有財務資產其後按公平值 計量。因公平值變動產生之盈虧於權 益中直接確認(惟耗蝕虧損(見下文之 政策)及外匯收益及虧損除外),直至 財務資產取消確認為止,屆時先前已 於權益中確認之累計收益或虧損將於 損息於損益中確認。於出售時,先前已 於權益中確認之累計收益或虧損則轉 撥至損益賬。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.11 Financial assets (continued)

#### (ii) Loans and receivables

Loans and receivables are non-derivative financial assets with fixed or determinable payments that are not quoted in an active market. Loans and receivables are subsequently measured at amortised cost using the effective interest method, less any impairment losses. Amortised cost is calculated taking into account any discount or premium on acquisition and includes fees that are an integral part of the effective interest rate and transaction cost. Any change in their fair value is recognised in profit or loss.

#### (iii) Available-for-sale financial assets

Available-for-sale financial assets include nonderivative financial assets that are either designated to this category or do not gualify for inclusion in any of the other categories of financial assets. All financial assets within this category are subsequently measured at fair value. Gain or loss arising from a change in the fair value is recognised directly in equity, except for impairment losses (see the policy below) and foreign exchange gains and losses, until the financial asset is derecognised, at which time the cumulative gain or loss previously recognised in equity would be recognised in profit or loss. Interest calculated using the effective interest method is recognised in profit or loss. Upon disposal, the cumulative gain or loss previously recognised in equity is transferred to the income statement.

# ED 63

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.11 財務資產(續)

(iii) 可供出售財務資產(續)

就於活躍市場並無報價及其公平值無 法可靠計量,以及所掛鈎之衍生工具 須透過交付該等無報價股本工具之方 式結算之可供出售財務資產而言,於 初步確認後之各結算日,均按成本扣 除任何已識別耗蝕虧損計量。

#### 財務資產耗蝕

於各結算日,將會對按公平值計入損 益以外之財務資產進行審閱,以決定 是否有任何客觀耗蝕憑證出現。倘存 在任何該等憑證,則按以下方式計量 及確認減值虧損:

#### (a) 按攤銷成本列賬之財務資產

倘有客觀憑證顯示按攤銷成本列 賬之貸款及應收款項出現耗蝕虧 損,則虧損款額以資產賬面值與 按財務資產之原定實際利率(即於 初步確認時計算之實際利率)折現 之估計未來現金流量(不包括尚未 產生之未來信貸虧損)現值之差額 計量。虧損款額於耗蝕產生之期 間於損益確認。

倘耗蝕虧損款額於隨後期間減少, 而有關減少可客觀地與確認耗蝕 後發生之事件聯繫,則撥回先前 已確認之耗蝕虧損,惟於撥回減 值當日不得導致財務資產之賬面 值超過如無確認減值之原有攤銷 成本。撥回款額於撥回發生之期 間於損益中確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.11 Financial assets (continued)

(iii) Available-for-sale financial assets (continued)

For available-for-sale investments in equity securities that do not have a quoted market price in an active market and whose fair value cannot be reliably measured and derivatives that are linked to and must be settled by delivery of such unquoted equity instruments, they are measured at cost less any identified impairment losses at each balance sheet date subsequent to initial recognition.

#### Impairment of financial assets

At each balance sheet date, financial assets other than at fair value through profit or loss are reviewed to determine whether there is any objective evidence of impairment. If any such evidence exists, the impairment loss is measured and recognised as follows:

(a) Financial assets carried at amortised cost

If there is objective evidence that an impairment loss on loans and receivables has been incurred, the amount of the loss is measured as the difference between the asset's carrying amount and the present value of estimated future cash flows (excluding future credit losses that have not been incurred) discounted at the financial asset's original effective interest rate (i.e. the effective interest rate computed at initial recognition). The amount of the loss is recognised in profit or loss of the period in which the impairment occurs.

If, in subsequent period, the amount of the impairment loss decreases and the decrease can be related objectively to an event occurring after the impairment was recognised, the previously recognised impairment loss is reversed to the extent that it does not result in a carrying amount of the financial asset exceeding what the amortised cost would have been had the impairment not been recognised at the date the impairment is reversed. The amount of the reversal is recognised in profit or loss of the period in which the reversal occurs.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.11 財務資產(續)

(iii) 可供出售財務資產(續)

#### 財務資產耗蝕(續)

(b) 可供出售財務資產

當可供出售財務資產之公平值減 少已直接於權益確認,亦有客觀 憑證顯示資產出現耗蝕,則該款 額於權益剔除及於損益確認為耗 蝕虧損。該款額乃以資產收購成 本(扣除任何本金還款及攤銷)與 現行公平值之差額,並扣除先前 於損益所確認該資產之任何耗蝕 虧損。

分類為可供出售股本工具投資之 撥回不會於損益賬確認。公平值 之其後增加乃於權益直接確認。 倘其後之公平值增加可客觀地與 確認耗蝕後發生之事件聯繫,則 債務證券之耗蝕虧損將撥回。於 該等情況下之耗蝕虧損撥回乃於 損益確認。

#### (c) 按成本列賬之財務資產

耗蝕虧損款額以財務資產賬面值 與按類似財務資產之現行市場回 報率折現之估計未來現金流量現 值之差額計量。該等耗蝕虧損不 會於隨後期間撥回。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.11 Financial assets (continued)

(iii) Available-for-sale financial assets (continued)

#### Impairment of financial assets (continued)

(b) Available-for-sale financial assets

When a decline in the fair value of an available-for-sale financial asset has been recognised directly in equity and there is objective evidence that the asset is impaired, an amount is removed from equity and recognised in profit or loss as impairment loss. That amount is measured as the difference between the asset's acquisition cost (net of any principal repayment and amortisation) and current fair value, less any impairment loss on that asset previously recognised in profit or loss.

Reversals in respect of investment in equity instruments classified as available-for-sale are not recognised in the income statement. The subsequent increase in fair value is recognised directly in equity. Impairment losses in respect of debt securities are reversed if the subsequent increase in fair value can be objectively related to an event occurring after the impairment loss was recognised. Reversal of impairment losses in such circumstances are recognised in profit or loss.

(c) Financial assets carried at cost

The amount of impairment loss is measured as the difference between the carrying amount of the financial asset and the present value of estimated future cash flows discounted at the current market rate of return for a similar financial asset. Such impairment losses are not reversed in subsequent periods.

65

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

- 3. 重大會計政策概要(續)
  - 3.12 中期財務報告及耗蝕

根據上市規則,本集團須根據香港會計準則 第34號「中期財務報告」就財政年度首六個 月編製中期財務報告。於中期期間完結時, 本集團採用於財務年度完結時應採用之同 一耗蝕測試、確認及撥回準則。

於中期期間內就商譽、貸款及應收款項及可 出售財務資產所確認之耗蝕虧損不可在往 後期間撥回。假設在中期相關之財政年度完 結時才評估耗蝕,此時即使不用確認虧損或 確認較少虧損時,亦不會撥回耗蝕虧損。

#### 3.13 對沖活動之會計處理

衍生財務工具初步按訂立衍生工具合約日 期之公平值確認,其後則以公平值重新計 量。公平值對沖保障本集團免受源於某特定 風險及可能影響損益之一項已確認資產或 負債或一項確定承擔,或該項資產、負債或 確定承擔已識別部份之公平值變動之風險。

衍生工具如劃分及合資格作為公平值對沖 之對沖工具,則其公平值變動乃於損益賬入 賬,連同源於對沖風險之對沖資產或負債之 公平值任何變動。對沖項目之賬面值乃作出 相應調整。

倘財務工具之對沖項目按攤銷成本列賬,則 對賬面值之調整乃於損益攤銷。有關調整乃 於財務工具到期時全數攤銷。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.12 Interim financial reporting and impairment

Under the Listing Rules, the Group is required to prepare an interim financial report in compliance with HKAS 34, Interim Financial Reporting, in respect of the first six months of the financial year. At the end of the interim period, the Group applies the same impairment testing, recognition, and reversal criteria as it would at the end of the financial year.

Impairment losses recognised in an interim period in respect of goodwill, loans and receivables and available-for-sale financial assets are not reversed in a subsequent period. This is the case even if no loss, or a smaller loss, would have been recognised had the impairment been assessed only at the end of the financial year to which the interim period relates.

#### 3.13 Accounting for hedging activities

Derivative financial instruments are initially recognised at fair value on the date the derivative contract is entered into and subsequently remeasured at fair value. Fair value hedges secure the Group against the exposure to changes in the fair value of a recognised asset or liability or a firm commitment or an identifiable portion of such an asset, liability or firm commitment, that is attributable to a particular risk and could affect profit or loss.

Changes in the fair value of derivatives that are designated and qualify as the hedging instruments of fair value hedges are recorded in the income statement, together with any changes in the fair value of the hedged asset or liability that are attributable to the hedged risk. The corresponding adjustments are to the carrying amounts of the hedged items.

Where the hedged item is a financial instrument carried at amortised cost, the adjustment to carrying value is amortised to profit or loss. The adjustment is amortised fully by maturity of the financial instrument.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.13 對沖活動之會計處理(續)

倘一項未確認之確定承擔劃分為對沖項目, 則源於對沖風險之該項確定承擔公平值之 其後累計變動乃於損益確認為資產或負債 連同相應盈虧。對沖工具公平值變動亦於損 益確認。

倘對沖工具屆滿或被出售、終止或行使而並 無替補或續期,或對沖不再符合對沖會計處 理之條件,或本集團撤銷該項劃分,則本集 團將終止使用公平值對沖會計處理。

#### 3.14 所得税之會計方法

所得税包括本期税項及遞延税項。

本期所得税資產及/或負債包括於結算日 尚未繳付並與本期或先前申報期有關應向 税收機關履行之税務責任或税收機關發出 之申索。該等税務責任乃根據其相關課税期 間之適用税率及税法,按年度應課税溢利計 算。本期税務資產或負債所有變動於損益賬 內確認為税項開支之一部份。

遞延税項乃採用負債法就財務報表之資產 及負債賬面值與彼等各自之課税基準於結 算日之暫時差額計算。遞延税項負債一般就 所有應課税暫時差額確認。遞延税項資產乃 就所有可扣減暫時差額、可用作結轉之税項 虧損及其他未用税項抵免而確認,惟以有關 可扣減暫時差額、未用税項虧損及未用税項 抵免有可能用作抵銷日後應課税收入為限 方予確認。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.13 Accounting for hedging activities (continued)

When an unrecognised firm commitment is designated as a hedged item, the subsequent cumulative change in the fair value of the firm commitment attributable to the hedged risk is recognised as an asset or liability with a corresponding gain or loss recognised in profit or loss. The changes in the fair value of the hedging instrument are also recognised in profit or loss.

The Group discontinues fair value hedge accounting if the hedging instrument expires or is sold, terminated or exercised without replacement or rollover, or when the hedge no longer meets the criteria for hedge accounting or the Group revokes the designation.

#### 3.14 Accounting for income taxes

Income tax comprises current tax and deferred tax.

Current income tax assets and/or liabilities comprise those obligations to, or claims from, tax authorities relating to the current or prior reporting period, that are unpaid at the balance sheet date. They are calculated according to the tax rates and tax laws applicable to the tax periods to which they relate, based on the taxable profit for the year. All changes to current tax assets or liabilities are recognised as a component of tax expense in the income statement.

Deferred tax is calculated using the liability method on temporary differences at the balance sheet date between the carrying amounts of assets and liabilities in the financial statements and their respective tax bases. Deferred tax liabilities are generally recognised for all taxable temporary differences. Deferred tax assets are recognised for all deductible temporary differences, tax losses available to be carried forward as well as other unused tax credits, to the extent that it is probable that taxable profit will be available against which the deductible temporary differences, unused tax losses and unused tax credits can be utilised.

# 67

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.14 所得税之會計方法(續)

倘暫時差額因商譽或初步確認(業務合併除 外)一項不影響應課税或會計損益交易之資 產及負債而產生,則遞延税項資產及負債不 予確認。

遞延税項負債乃就投資於附屬公司、聯營公 司及合營企業所產生應課税暫時差額而予以 確認,惟本集團能夠控制暫時差額之撥回及 暫時差額有可能不會於可見將來撥回則除外。

遞延税項乃按照預期於償還債務或變現資 產期間適用之税率計算(不予折現),惟有 關税率須於結算日已訂立或大致上已訂立。

遞延税項資產或負債之變動於損益賬確認, 或如有關變動涉及於權益直接扣除或計入 之項目,則於權益確認。

#### 3.15 現金及現金等價物

現金及現金等價物包括銀行及手頭現金,以 及原定到期日為三個月或以下之銀行存款。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.14 Accounting for income taxes (continued)

Deferred tax assets and liabilities are not recognised if the temporary difference arises from goodwill or from initial recognition (other than in a business combination) of assets and liabilities in a transaction that affects neither taxable nor accounting profit or loss.

Deferred tax liabilities are recognised for taxable temporary differences arising on investments in subsidiaries, associates and joint ventures, except where the Group is able to control the reversal of the temporary differences and it is probable that the temporary differences will not reverse in the foreseeable future.

Deferred tax is calculated, without discounting, at tax rates that are expected to apply in the period the liability is settled or the asset realised, provided they are enacted or substantively enacted at the balance sheet date.

Changes in deferred tax assets or liabilities are recognised in the income statement, or in equity if they relate to items that are charged or credited directly to equity.

#### 3.15 Cash and cash equivalents

Cash and cash equivalents include cash at bank and in hand as well as bank deposits with original maturities of three months or less.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.16 股本

普通股乃分類為權益。股本乃採用已發行股份之面值釐定。

與發行股份有關之任何交易成本乃於權益 扣除(不計任何相關所得税收益),惟以股 本交易直接應佔之遞延成本為限。

如有集團公司購買本公司之股本(庫存股), 所繳付之代價(包括任何扣除所得税之直接 應佔增量成本)自本公司股權持有人應佔權 益扣除,直至該等股份註銷或重新發行為 止。倘該等股份之後重新發行,所收取之代 價(扣除直接應佔增量交易成本及有關所得 税影響)會計入本公司股權持有人應佔權益。

#### 3.17 租賃

倘本集團確定一項安排具有在商定期限內 通過支付一筆或一系列款項而使用一項特 定資產或多項資產之權利,則該安排(由一 宗交易或一系列交易組成)為一項租賃或包 括租賃。該釐定乃根據安排之內容評估而作 出,而不論安排是否具備租賃之法律形式。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.16 Share capital

Ordinary shares are classified as equity. Share capital is determined using the nominal value of shares that have been issued.

Any transaction costs associated with the issuing of shares are deducted from equity (net of any related income tax benefits) to the extent they are incremental costs directly attributable to the equity transaction.

Where any group company purchases the Company's equity share capital (treasury shares), the consideration paid, including any directly attributable incremental costs (net of income taxes,) is deducted from equity attributable to the Company's equity holders until the shares are cancelled or reissued. Where such shares are subsequently reissued, any consideration received (net of any directly attributable incremental transaction costs and the related income tax effects) is included in equity attributable to the Company's equity holders.

#### 3.17 Leases

An arrangement, comprising a transaction or a series of transactions, is or contains a lease if the group determines that the arrangement conveys a right to use a specific asset or assets for an agreed period of time in return for a payment or a series of payments. Such a determination is made based on an evaluation of the substance of the arrangement and is regardless of whether the arrangement takes the legal form of a lease.

69

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策概要(續)

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.17 租賃(續)

(i) 出租予本集團資產之分類

對於本集團以租賃持有之資產,如有 關租賃將擁有資產之絕大部份風險及 回報轉移至本集團,則有關資產便會 分類為根據融資租賃持有。如租賃並 未將擁有資產之絕大部份風險及回報 轉移至本集團則分類為經營租賃,以 下除外:

- 根據經營租賃持有之物業若符合 投資物業之定義,則按個別物業 之情況分類為投資物業,及若然 被分類為投資物業,則入賬列作 融資租賃下持有(見附註3.9);及
- 根據經營租賃持有作自用之土地, 其公平值於訂立租約時若不能和 在土地上之建築物之公平值分開 計算,則入賬列作根據融資租賃 持有,惟該樓宇明確地根據經營 租賃持有則除外。就此而言,訂 立租賃之時間為本集團首次訂立 租約或從先前承租人接管之時間。

3.17 Leases (continued)

(i) Classification of assets leased to the Group

Assets that are held by the Group under leases which transfer to the Group substantially all the risks and rewards of ownership are classified as being held under finance leases. Leases which do not transfer substantially all the risks and rewards of ownership to the Group are classified as operating leases, with the following exceptions:

- property held under operating leases that would otherwise meet the definition of an investment property is classified as an investment property on a propertyby-property basis and, if classified as investment property, is accounted for as if held under a finance lease (see Note 3.9); and
- land held for own use under an operating lease, the fair value of which cannot be measured separately from the fair value of a building situated thereon, at the inception of the lease, is accounted for as being held under a finance lease, unless the building is also clearly held under an operating lease. For these purposes, the inception of the lease is the time that the lease was first entered into by the Group, or taken over from the previous lessee.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.17 租賃(續)

(ii) 經營租賃費用

當本集團擁有根據經營租賃所持有資 產之使用權,則根據租賃支付之款項 乃於租賃期內以直線法在損益賬扣除, 惟另有基準而更能代表自有關租賃資 產所產生利益之模式則除外。已收取 之租賃優惠於損益賬確認為總租賃款 項淨額之構成部份。或然租金於其產 生之會計期間內在損益賬扣除。

#### 3.18 退休金責任及短期僱員福利

向僱員提供之退休福利乃透過定額供款計 劃提供。

#### 定額供款計劃

本集團根據強制性公積金計劃條例設有定 額供款之強制性公積金退休福利計劃(「強 積金計劃」),以供其全體僱員及合資格參 與強積金計劃之該等僱員參加。供款乃按僱 員基本薪金之某一百分比作出,並根據強積 金計劃之規則於應付時自損益賬扣除。強積 金計劃之資產與本集團資產分開持有,並由 獨立管理之基金管理。本集團之僱主供款於 向強積金計劃作出供款時即悉數歸屬僱員。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.17 Leases (continued)

(ii) Operating lease charges as the lessee

Where the Group has the use of assets held under operating leases, payments made under the leases are charged to the income statement on a straight line basis over the lease terms except where an alternative basis is more representative of the pattern of benefits to be derived from the leased assets. Lease incentives received are recognised in the income statement as an integral part of the aggregate net lease payments made. Contingent rental are charged to the income statement in the accounting period in which they are incurred.

3.18 Pension obligations and short term employee benefits

Retirement benefits to employees are provided through a defined contribution plan.

#### Defined contribution plan

The Group operates a defined contribution Mandatory Provident Fund retirement benefits scheme (the "MPF Scheme") under the Mandatory Provident Fund Schemes Ordinance, for all of its employees and those employees who are eligible to participate in the MPF Scheme. Contributions are made based on a percentage of the employees' basic salaries and are charged to the income statement as they become payable in accordance with the rules of the MPF Scheme. The assets of the MPF Scheme are held separately from those of the Group in an independently administered fund. The Group's employer contributions vest fully with the employees when contributed into the MPF Scheme.

# 71

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策概要(續)

3.18 退休金責任及短期僱員福利(續)

短期僱員福利

僱員享有之年假權利於應計入僱員權利時 確認。本公司已就截至結算日由僱員所提供 服務而產生之年假估計責任作出撥備。

非累計補償如病假及產假於提出休假時方 予確認。

3.19 財務負債

本集團之財務負債包括借貸、衍生金融工 具、少數股東權益貸款、其他應繳款、應計 費用及已收按金及欠一間關連公司之款項。

財務負債乃於本集團參與訂立工具之合約 協議時確認。所有利息相關開支乃於損益賬 之財務成本確認為開支。

當負債項下之責任獲解除或註銷或屆滿時, 則取消確認財務負債。

倘現有財務負債由同一貸款人按大致不同 之條款以另一項財務負債取代,或現有負債 條款經大幅修改,則有關互換或修改視作取 消確認原有負債及確認新負債,而各賬面值 間之差額則於損益賬確認。

- 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)
  - 3.18 Pension obligations and short term employee benefits (continued)

Short-term employee benefits

Employee entitlements to annual leave are recognised when they accrue to employees. A provision is made for the estimated liability for annual leave as a result of services rendered by employees up to the balance sheet date.

Non-accumulating compensated absences such as sick leave and maternity leave are not recognised until the time of leave.

3.19 Financial liabilities

The Group's financial liabilities include borrowings, derivative financial instruments, loans from minority interests, other payables, accrued expenses and deposits received.

Financial liabilities are recognised when the Group becomes a party to the contractual provisions of the instrument. All interest related charges are recognised as an expense in finance costs in the income statement.

A financial liability is derecognised when the obligation under the liability is discharged or cancelled or expires.

Where an existing financial liability is replaced by another from the same lender on substantially different terms, or the terms of an existing liability are substantially modified, such an exchange or modification is treated as a derecognition of the original liability and the recognition of a new liability, and the difference in the respective carrying amount is recognised in the income statement.



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.19 財務負債(續)

#### 借貸

借貸初步按公平值(扣除已產生之交易成本) 確認。借貸其後按已銷成本列賬;所得款項 (扣除交易成本)與贖回值之任何差額乃採 用實際利息法於借貸期間在損益賬確認。

借貸分類為流動負債,惟本集團擁有無條件 權利以遞延償還負債之期限至結算日後至 少十二個月則除外。

#### 衍生金融工具

本集團未指定作對沖工具的衍生金融工具 經損益帳按公平入賬。該工具之公平價值變 動在損益賬內確認。

#### 其他財務負債

其他財務負債初步按其公平值確認,其後採 用實際利率法按攤銷成本計量。

#### 3.20 所發出的財務擔保

財務擔保乃要求發行人(或擔保人)就持有 人因特定債務人未能根據債務工具之條款 於到期時付款而蒙受之損失而向持有人支 付特定款項之合約。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.19 Financial liabilities (continued)

#### Borrowings

Borrowings are recognised initially at fair value, net of transaction costs incurred. Borrowings are subsequently stated at amortised cost; any difference between the proceeds (net of transaction costs) and the redemption value is recognised in the income statement over the period of the borrowings using the effective interest method.

Borrowings are classified as current liabilities unless the Group has an unconditional right to defer settlement of the liability for at least 12 months after the balance sheet date.

#### Derivative financial instruments

The Group's derivative financial instruments that are not designated as hedging instruments are accounted for at fair value through profit or loss. Changes in the fair value of the instruments are recognised in profit or loss.

#### Other financial liabilities

Other financial liabilities are recognised initially at their fair value and subsequently measured at amortised cost, using the effective interest method.

#### 3.20 Financial guarantees issued

A financial guarantee contract is a contract that requires the issuer (or guarantor) to make specified payments to reimburse the holder for a loss it incurs because a specified debtor fails to make payment when due in accordance with the terms of a debt instrument.

#### Annual Report 2007 二零零七年年報

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策概要(續)

3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.20 所發出的財務擔保(續)

倘本集團發出財務擔保,則該擔保之公平值 初步確認為經營及其他應付款內之遞延收 入。倘在發行該擔保時已收取或可收取代 價,該代價則根據適用於該類資產之本集團 政策而予以確認。倘並無收取或應收取該代 價,則於初步確認任何遞延收入時於損益確 認即時支出。

初步確認為遞延收入之擔保款額,按擔保年 期內於損益攤銷為所發出財務擔保之收入。 此外,倘擔保持有人有可能根據本集團已作 出之財務擔保向本集團提出索償及對本集 團提出之索償款額預期超過現時之賬面值(即 初步確認之款額減累計攤銷(如適用)),則 確認撥備。

#### 3.20 Financial guarantees issued (continued)

Where the Group issues a financial guarantee, the fair value of the guarantee is initially recognised as deferred income within trade and other payables. Where consideration is received or receivable for the issuance of the guarantee, the consideration is recognised in accordance with the Group's policies applicable to that category of asset. Where no such consideration is received or receivable, an immediate expense is recognised in profit or loss on initial recognition of any deferred income.

The amount of the guarantee initially recognised as deferred income is amortised in profit or loss over the term of the guarantee as income from financial guarantees issued. In addition, provisions are recognised if and when it becomes probable that the holder of the guarantee will call upon the Group under the guarantee and the amount of that claim on the Group is expected to exceed the current carrying amount i.e. the amount initially recognised less accumulated amortisation, where appropriate.



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

3. 重大會計政策概要(續)

3.21 已終止經營業務

資產及出售集團乃列作持作出售,如其賬面 值可主要通過銷售交易,而非通過持續使用 而收回。此條件於銷售成數極高及資產(或 出售集團)可按其現況即時銷售。列作持作 出售之資產(及出售集團)(不包括財務資產) 乃按資產(出售集團)舊賬面值與公平值(扣 除出售成本)之較低者計量。.

已終止經營業務為一項已出售或分類為持 作出售之實體之成分,且為:

- 一項獨立之主要業務或地區性業務
- 出售一項獨立主要業務或地區性業務 之單一協調計劃一部分
- 專為轉售目的而購入之附屬公司

已終止經營業務之業績(包括往年損益賬部 分)於損益賬上呈列單一數額,當中包含:

- 已終止經營業務之除税後業績;及
- 計算及出售已終止經營業務成分資產 所產生之除税後損益。

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

3.21 Non-current assets (disposal groups) held for sale and discontinued operations

Assets and disposal groups are classified as held for sale if their carrying amount will be recovered principally through a sale transaction rather than through continuing use. This condition is regarded as met only when the sale is highly probable and the asset (or disposal group) is available for immediate sale in its present condition. Assets (and disposal groups), other than financial assets, classified as held for sale are measured at the lower of the assets' (disposed groups') last revalued amount and fair value less costs to sell.

A discontinued operation is a component of the entity that either has been disposed of, or is classified as held for sale, and:

- represents a separate major line of business or geographical area of operations
- is part of a single co-ordinated plan to dispose of a separate major line of business or geographical area of operations
- is a subsidiary acquired exclusively with a view to resale.

The results from discontinued operations, including prior year components of profit or loss, are presented in a single amount, on the face of the income statement, which comprises:

- the post-tax result of the discontinued operations; and
- the post-tax gain or loss resulting from the measurement and disposal of assets constituting the discontinued operation.

# 75

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

- 3. 重大會計政策概要(續)
  - 3.22 關連人士

與本集團關連之人士乃指:

- (i) 該人士直接或間接透過一個或多個中 介人:
  - 控制本集團、被本集團控制或與
     本集團受到共同控制;
  - 擁有本集團之權益使其能對本集
     團行使重大影響力;或
  - 一 於本集團有共同控制權;
- (ii) 該人士乃聯營公司;
- (iii) 該人士乃共同控權合資公司;
- (iv) 該人士乃本集團或其母公司之主要管 理人員;
- (v) 該人士乃第(i)或第(iv)項所指之任何個 別人士之近親;
- (vi) 該人士乃第(iv)或第(v)項之任何個別人 士直接或間接地能控制、共同控制或 有重大影響力或重大投票權之實體; 或
- (vii) 該人士乃本集團或屬於本集團有關連 人士之實體為其僱員而設之離職後福 利計劃。

- 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)
  - 3.22 Related parties

A party is considered to be related to the Group if:

- (i) directly, or indirectly through one or more intermediaries, the party:
  - controls, is controlled by, or is under common control with, the Group;
  - has an interest in the Group that gives it significant influence over the Group;
  - has joint control over the Group;
- (ii) the party is an associate;
- (iii) the party is a joint-controlled entity;
- (iv) the party is a member of the key management personnel of the Group or its parent;
- (v) the party is a close member of the family of any individual referred to in (i) or (iv);
- (vi) the party is an entity that is controlled, jointly controlled or significantly influenced by or for which significant voting power in such entity resides with, directly or indirectly, any individual referred to in (iv) or (v); or
- (vii) the party is a post-employment benefit plan for the benefit of employees of the Group, or of any entity that is a related party of the Group.



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 3. 重大會計政策概要(續)

#### 3.23 分類申報

按照本集團之內部財務申報形式,本集團決 定以業務分類作主要申報形式及以地區分 類作次要申報形式。

分類收入、開支、業績、資產及負債包括可 直接歸入各分類及可按合理基準歸入有關 分類之項目。

分類資本支出指期內收購預期使用期多於 一個期間之分類資產(包括有形資產及無形 資產)所招致之總成本。

#### 4. 關鍵會計估計及判斷

估計及判斷會不斷進行評估,並根據過住經驗及 其他因素(包括於具體情況下相信將屬於合理之 未來事件預期)達致。

#### 4.1 關鍵會計估計及假設

本集團就日後作出估計及假設。因此而作出 之會計估計按定義大多有別於相關實際結 果。下文詳述有重大風險或會導致下一個財 政年度內資產及負債賬面值作出重大調整 之有關估計及假設:

# 3. SUMMARY OF SIGNIFICANT ACCOUNTING POLICIES (continued)

#### 3.23 Segment reporting

In accordance with the Group's internal financial reporting the Group has determined that business segments be presented as the primary reporting format and geographical segments as the secondary reporting format.

Segment revenue, expenses, results, assets and liabilities include items directly attributable to a segment as well as those that can be allocated on a reasonable basis to that segment.

Segment capital expenditure is the total cost incurred during the period to acquire segment assets (both tangible and intangible) that are expected to be used for more than one period.

# 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS

Estimates and judgements are continually evaluated and are based on historical experiences and other factors, including expectations of future events that are believed to be reasonable under the circumstances.

4.1 Critical accounting estimates and assumptions

The Group makes estimates and assumptions concerning the future. The resulting accounting estimates will, by definition, seldom equal the related actual results. The estimates and assumptions that have a significant risk of causing a material adjustment to the carrying amounts of assets and liabilities within the next financial year are discussed below:

### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

- 4. 關鍵會計估計及判斷(續)
  - 4.1 關鍵會計估計及假設(續)
    - 投資物業之估計公平值

本集團投資物業公平值之最佳憑證為類似 租賃及其他合約之活躍市場及其他合約之 現行價格。在缺乏該項資料之情況下,本集 團將有關款額釐定為一個合埋公平值估計 之範圍內。本集團於作出其判斷時,所考慮 來自多個來源之資料,包括:

- (i) 重就不同性質、狀況或地點(或附帶不同租賃或其他合約)物業之活躍市場現行價格,予以調整以反映該等差異;
- (ii) 於稍欠活躍市場之類似物業近期價格, 進行調整以反映自從按該等價格訂立 交易之日期以來經濟狀況之任何變化; 及
- (iii) 根據未來現金流量之可靠估計(從任何 現有租賃及其他合約條款推算)及(倘 有可能)從外界憑證(例如於相同地點 及狀況之類似物業現行市場租金)而計 算之貼現現金流量預測,及採用之利 率可反映對現金流量款額及時間不確 定情況之現行市場評估。

- 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)
  - 4.1 Critical accounting estimates and assumptions (continued)

#### Estimate fair value of investment properties

The best evidence of fair value is current prices in an active market for similar lease and other contracts. In the absence of such information, the Group determines the amount within a range of reasonable fair value estimates. In making its judgement, the Group considers information from a variety of sources including:

- current prices in an active market for properties of different nature, condition or location (or subject to different lease or other contracts), adjusted to reflect those differences;
- (ii) recent prices of similar properties in less active markets, with adjustments to reflect any changes in economic conditions since the date of the transactions that occurred at those prices; and
- (iii) discounted cash flow projections based on reliable estimates of future cash flows, derived from the terms of any existing lease and other contracts, and (where possible) from external evidence such as current market rents for similar properties in the same location and condition, and using discount rates that reflect current market assessments of the uncertainty in the amount and timing of the cash flows.



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 4. 關鍵會計估計及判斷(續)

#### 4.2 應用實體會計政策之關鍵判斷

於應用本集團會計政策之過程中,管理層已 作出下列判斷(涉及估計之該等判斷除外) 而對在財務報表確認之款額造成最重大影響:

#### 可供出售財務資產之耗蝕

就可供出售財務資產而言,公平值顯著或持 續低於成本被視為耗蝕之客觀憑證。於釐定 公平值下跌是否顯著及/或持續須運用判 斷。於作出此判斷時,市場波動情況之過往 數據及特定投資之價格均屬考慮之列。本集 團亦考慮其他因素,例如行業及環節表現及 有關發行人/接受投資公司之財務資料。

#### 經營租賃承擔-本集團作為出租人

本集團已於其投資物業組合內訂立商用物 業租賃。本集團已確定其保留按經營租賃出 租之此等物業擁有權之所有重大風險及回報。

# 4. CRITICAL ACCOUNTING ESTIMATES AND JUDGEMENTS (continued)

4.2 Critical judgements in applying the entity's accounting policies

In the process of applying the Group's accounting policies, management has made the following judgements, apart from those involving estimations, which have the most significant effect on the amounts recognised in the financial statement:

#### Impairment of available-for-sale financial assets

For available-for-sale financial assets, a significant or prolonged decline in fair value below cost is considered to be objective evidence of impairment. Judgement is required when determining whether a decline in fair value has been significant or prolonged. In making this judgement, the historical data on market volatility as well as the price of the specific investment are taken into account. The Group also takes into account other factors, such as industry and sector performance and financial information regarding the issuer/investee.

#### Operating lease commitments – Group as lessor

The Group has entered into commercial property leases on its investment property portfolio. The Group has determined that it retains all the significant risks and rewards of ownership of these properties which are leased out on operating leases.

79

# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

5. 收入

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 5. REVENUE

	Continuing operations 持續經營業務			Discontinued operations 已終止經營業務		olidated <sub>宗</sub> 合
	2007	2006	2007	2006	2007	2006
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
	港元	港元	港元	港元	港元	港元
Interest income from available- for-sale financial assets						
可供出售財務資產之利息收入	287,354	3,267,645	-	_	287,354	3,267,645
nterest income from financial assets at fair value through profit or loss						
按公平值列賬及在損益賬處理之						
財務資產之利息收入	29,250	117,000	-	-	29,250	117,000
Interest income from bank deposits						
銀行存款之利息收入	12,019,606	3,126,071	85,831	88,392	12,105,437	3,214,463
Dividend income						
股息收入						
<ul> <li>listed investments</li> </ul>						
- 上市投資	368,676	-	-	-	368,676	-
<ul> <li>unlisted investments</li> </ul>						
- 非上市投資	30,546,333	86,462,629	-	-	30,546,333	86,462,629
Interest income on accrued						
dividend income						
應收股息之利息收入	1,215,188	2,268,949	-	-	1,215,188	2,268,949
Rental Income						
租金收入	-	-	80,285,106	62,704,993	80,285,106	62,704,993
	44,466,407	95,242,294	80,370,937	62,793,385	124,837,344	158,035,679



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

6. 其他收入淨額

#### 6. OTHER NET INCOME

	Continuing operations 持續經營業務			Discontinued operations 已終止經營業務		lidated <sup></sup> }合
	2007	2006	2007	2006	2007	200
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	НК\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
	港元	港元	港元	港元	港元	港元
Gain on disposal/redemption of available-for-sale financial assets						
出售/贖回可供出售財務資產						
之收益	30,946,458	7,122,477	-	-	30,946,458	7,122,477
Fair value gain on financial assets at fair value through profit or loss						
按公平值列賬及在損益賬處理						
之財務資產之公平值收益 Reversal of impairment of available-for-sale financial assets	50,291,628	9,213,750	-	-	50,291,628	9,213,750
回撥可供出售財務資產之耗蝕	5,000,000	_	-	_	5,000,000	-
Exchange gain						
<b>渥</b> 兑收益	402,415	30,250	-	-	402,415	30,250
Sundry income						
雜項收入	497,257	428,482	3,924,602	837,200	4,421,859	1,265,682
	87,137,758	16,794,959	3,924,602	837,200	91,062,360	17,632,15

#### 7. 分類資料

分類資料乃透過本集團之業務分類呈列。

本集團之營運業務乃按照其營運及所提供服務分 別建立及管理。本集團之每項業務分類乃指一項 策略業務單位,其所提供服務之風險及回報與其 他業務分類之風險及回報有所分別。

由於本集團源自香港以外業務的經營業績及資產總額少於10%的綜合收入,因此並無提供地區分析。

#### 7. SEGMENT INFORMATION

Segment information is presented by way of the Group's business segments.

The Group's operating businesses are structured and managed separately according to the nature of their operations and the services they provide. Each of the Group's business segments represents a strategic business unit that offers services which are subject to risks and returns that are different from those of the other business segments.

No geographical analysis is presented as the Group's revenue, operating results and assets in geographical segments other than Hong Kong are less than 10% of the aggregate amount of all segments.

# 81

# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 7. 分類資料(續)

#### 7. SEGMENT INFORMATION (continued)

	Continuing operations Securities investments 持續經營業務		Property 已終止	Discontinued operations Property investment 已終止經營業務		Consolidated	
		券投資		〔 投資		综合	
	2007	2006	2007	2006	2007	2006	
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	
	港元	港元	港元	港元	港元	港元	
Revenue							
收入	44,466,407	95,242,294	80,370,937	62,793,385	124,837,344	158,035,679	
Segment result							
分類業績	94,895,492	78,658,883	64,363,644	43,852,036	159,259,136	122,510,919	
Derecognition of available- for-sale financial assets							
可供出售財務資產之取消確認		(100, 100, 000)				(100 100 000	
	-	(190,190,000)	-	-	-	(190,190,000	
Gain on disposal of a subsidiary and a jointly controlled entity							
出售一間附屬公司及一間							
共同控權合資公司之收益	16,206,190	-	36,489,913	-	52,696,103	-	
Finance costs							
財務成本	(8,754,668)	(5,416,588)	(34,797,491)	(32,539,020)	(43,552,159)	(37,955,608	
Share of results of							
分佔業績							
– associates							
- 聯營公司	-	(11,920,177)	-	_	-	(11,920,177	
<ul> <li>a jointly controlled entity</li> </ul>							
- 一間共同控權合資公司	1,750,778	4,458,157	-	-	1,750,778	4,458,157	
Profit/(loss) before income tax							
所得税前溢利/(虧損)	104,097,792	(124,409,725)	66,056,066	11,313,016	170 152 959	(113,096,709	
門 侍 祝 刖 溢 朳/ ( 觝 損 ) Income tax (expense)/credit	104,097,792	(124,409,725)	00,030,000	11,513,010	170,153,858	(115,090,705	
	(4.240.240)	105 000	(4.027.420)	(2, 604, 000)	(6 427 255)	(2,400,000	
所得税(開支)/收入	(1,210,216)	195,000	(4,927,139)	(2,694,009)	(6,137,355)	(2,499,009	
Profit/(loss) for the year							
本年度溢利/(虧損)	102,887,576	(124,214,725)	61,128,927	8,619,007	164,016,503	(115,595,718	



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 7. 分類資料(續)

#### 7. SEGMENT INFORMATION (continued)

	Securities 持續約	g operations investments 哑營業務	Property 已約	ued operations / investment 冬止業務	estment Consolic 養務	
		券投資		業投資		綜合
	2007	2006	2007	2006	2007	2006
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
	港元	港元	港元	港元	港元	港元
Segment assets						
分類資產	1,018,564,488	757,106,752	-	1,345,007,269	1,018,564,488	2,102,114,021
Interests in associates						
於聯營公司之權益	-	-	-	-	-	-
Interests in a jointly controlled						
entity						
於一間共同控權合資公司之權益	-	1,438,648	-	-	-	1,438,648
Total assets 資產總值	1,018,564,488	758,545,400	-	1,345,007,269	1,018,564,488	2,103,552,669
Segment liabilities						
分類負債	25,582,911	310,667,727	-	776,671,925	25.582.911	1,087,339,652
Unallocated						,,,
未分配	1,210,216	-	-	91,496,373	1,210,216	91,496,373
Total liabilities						
總負債	26,793,127	310,667,727	-	868,168,298	26,793,127	1,178,836,025
Other information						
其他資料						
Capital expenditure						
資本開支	-	-	7,330,640	318,206,382	7,330,640	318,206,382
Impairment of available-for-sale						. , , , ,
, financial assets						
可供出售財務資產之耗蝕	_	16,401,802	_	_	_	16,401,802

# 83

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 可供出售財務資產及其他應收款之取消確 認

於二零零六年十二月三十一日年度內,本集團與 新華航空控股有限公司(「新華航空」)訂立協議 (「新華航空協議」),據此(其中包括)本集團同意 出售由本集團持有的中富航空有限公司(現稱為 香港航空有限公司)(「中富航空」)的34.2%股本 權益,代價為190,000,000港元,按每股作價人 民幣2元以換取97,850,000股每股面值人民幣1元 的新華航空股份(「新華航空股份」)。

就根據執行新華航空協議而言,本集團同意(i)轉換其中一部分本金額62,181,818港元的中富航空 A類可換股債權證為每股面值1港元的62,181,818 股中富航空普通股(「轉換股份」),即中富航空 的34.22%股權,並出售轉換股份予新華航空以 換取每股面值人民幣1元的97,850,000股新華航 空股份;(ii)撤銷餘下總值111,151,515港元的中 富航空A類、C類及D類可換股債權證(「餘下債權 證」)的投資;(iii)撤銷其應收中富航空股東葉光 先生(「葉先生」)的16,666,667港元承付票據(「承 付票據」)全部本金額及應計利息的所有權利;及 (iv)撤銷葉先生全資擁有的公司授出的購股權, 據此可收購其於中富航空之股份權益(「購股權股 份」)。

#### 8. DERECOGNITION OF AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS AND OTHER RECEIVABLE

During the year ended 31st December, 2006, the Group entered into an agreement with Grand China Air Company Limited ("Grand China") (the "Grand China Agreement") and pursuant to which, among other things, the Group agreed to dispose of the 34.2% equity interest in CR Airways Limited (now known as Hong Kong Airlines Limited) (the "CR Airways") held by the Group at the consideration of HK\$190,000,000 in return for the 97,850,000 shares of Grand China of RMB1 each at RMB2 each (the "Grand China Shares").

In connection with the execution of the Grand China Agreement, the Group agreed to (i) convert a partial principal amount of HK\$62,181,818 of the CR Airways' Class A convertible debentures into 62,181,818 ordinary shares of HK\$1 each of CR Airways (the "Converted Shares"), which represented 34.22% of the equity holdings in CR Airways, and to dispose of the Converted Shares to Grand China in return for 97,850,000 shares of RMB1 each of Grand China; (ii) waive its remaining investments in CR Airways' Class A, Class C and Class D convertible debentures in the aggregate amount of HK\$111,151,515 (the "Remaining Debentures"); (iii) waive all its rights in relation to the entire principal amount and accrued interest of promissory note of HK\$16,666,667 (the "Promissory Note") due from Mr Yip Kwong ("Mr Yip"), shareholder of CR Airways; and (iv) waive the option granted by a company wholly owned by Mr Yip to purchase its interests in CR Airways (the "Option Shares").



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

 可供出售財務資產及其他應收款之取消確 認(續)

於二零零六年六月,本集團完成向新華航空轉讓 轉換股份及撤銷餘下債權證、承付票據及購股權 股份(該已轉讓已換股股份及已撤銷資產統稱「中 富航空財務資產」)。然而,新華航空股份轉移至 本集團的法定登記程序仍在處理中。本集團得到 新華航空告知,新華航空在新華航空股份登記事 宜上遭遇困難。此外,登記過程需要得到海南省 當局批准,惟海南省當局並無明確支持新華航空 股份的登記事宜。因此,目前尚未取得登記新華 航空股份的法定批准,而本集團於公佈日期並未 登記為新華航空的權益股東。於執行新華航空協 議前,按新華航空協議規定,新華航空承諾出示 中國法律意見,以實際確認在中國法例下,新華 航空協議訂約方的意向及履約的合法性(「訂立前 法律意見」)。訂立前法律意見已經出示及(其中 包括)表明毋須就新華航空增加其註冊資本或取 得轉換股份而得到新華航空股東或政府機關或機 構的批准。經尋求本集團法律顧問的進一步專業 意見後,本集團與新華航空現正磋商登記新華航 空股份或採取其他補救措施,以及考慮對新華航 空採取任何可能之法律行動(如有需要)。然而, 本集團難以與新華航空進行磋商。

鑒於所有權存在不明朗因素及新華航空拒絕合作, 本集團未能確認新華航空股份,因此決定取消確 認中富航空財務資產。由於取消確認中富航空財 務資產及未能確認新華航空股份,因此賬面值合 計190,190,000港元的中富航空財務資產已於截 至二零零六年十二月三十一日止年度內在收益表 扣除。

二零零七年內,本集團仍繼續與新華航空的代表 討論解決方案,同時尋求法律意見以強制執行登 記。於二零零七年十二月三十一日及本財務報表 日期,並無於財務報表內確認新華航空股份。

#### 8. DERECOGNITION OF AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS AND OTHER RECEIVABLE (continued)

In June 2006, the Group completed the transfer of the Converted Shares to Grand China and waived the Remaining Debentures, Promissory Note and Option Shares (the transferred Converted Shares and waived assets collectively referred to as the "CR Airways Financial Assets"). However, the statutory registration procedures of the Grand China Shares to the Group are still in progress. The Group was informed by Grand China that Grand China encountered difficulty in registration of the Grand China Shares. In addition, the registration process is required to have the approval of the local authority of Hainan Province, which did not expressly support the registration of the Grand China Shares. As a result, the statutory approval of the registration of the Grand China Shares has not been obtained and the Group is not registered as an equity shareholder of Grand China as of the date of the financial statements. Prior to the execution of the Grand China Agreement, as stipulated under the Grand China Agreement, Grand China undertook to produce a PRC legal opinion confirming essentially, the legality of parties' intention and performance of the Grand China Agreement under the PRC laws (the "Preexecution Legal Opinion"). The Pre-execution Legal Opinion was produced and among other things, stated that no approval was required from shareholders of Grand China or government authority or organisation for Grand China to increase its registered capital or obtain the Converted Shares. After seeking for further professional advices from the Group's legal advisers, the Group is in the process of negotiating with Grand China in respect of the registration of the Grand China Shares or other remedies and considering any possible legal action against Grand China, if necessary. However, the Group experienced difficulties in negotiating with Grand China.

In view of the title uncertainty and the lack of cooperation from Grand China, the Group did not recognise the Grand China Shares and made a decision to derecognise the CR Airways Financial Assets. As a result of the derecognition of the CR Airway Financial Assets and the failure to recognise the Grand China Shares, the carrying value of the CR Airway Financial Assets in the aggregate amount of HK\$190.19 million was charged to the income statement for the year ended 31st December, 2006.

During 2007, the Group still continued to discuss with Grand China's representative about a resolution, and at the same time seeking legal advice to enforce the registration. As at 31st December, 2007 and the date of these financial statements, no recognition of the Grand China shares is made in the financial statements.

85

# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 9. 財務成本

#### 9. FINANCE COSTS

	-	operations		ed operations		olidated
	持續經營業務		已終止	經營業務	統	合
	2007	2006	2007	2006	2007	2006
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	НК\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HKS
	港元	港元	港元	港元	港元	港元
Interest on bank borrowings wholly						
repayable within five years						
須於五年內悉數償還之						
銀行借貸利息	8,095,717	4,214,421	34,797,491	32,539,020	42,893,208	36,753,441
Interest on other borrowings						
其他借貸利息	658,951	354,711	-	-	658,951	354,711
	8,754,668	4,569,132	34,797,491	32,539,020	43,552,159	37,108,152
Fair value loss on financial						
instruments of interest rate swap contracts						
財務工具於利率調期合約						
之公平值虧損	-	847,456	-	-	-	847,456
	8,754,668	5,416,588	34,797,491	32,539,020	43,552,159	37,955,608



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

10. 所得税前溢利/(虧損)

#### 10. PROFIT/(LOSS) BEFORE INCOME TAX

	Continuing		Discontinued			lidated
	持續經		已終止經		綜	
	2007	2006	2007	2006	2007	2006
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
	港元	港元	港元	港元	港元	港元
Profit/(loss) before income tax is						
arrived at after charging/(crediting):						
所得税前溢利/(虧損)已扣除/(計入) 下列各項:						
Impairment of interests in associates						
於聯營公司權益之耗蝕	-	6,092	-	-	-	6,092
Impairment of available-for-sale						
financial assets						
可供出售財務資產之耗蝕	-	16,401,802	-	-	-	16,401,802
Auditors' remuneration						
核數師酬金						
– charge for the year						
- 本年度	350,000	365,600	58,900	59,800	408,900	425,400
- under-provision for prior year						
- 過往年度撥備不足	50,000	-	1,000	-	51,000	-
Employee benefit expense (including Directors' remuneration (Note 17))						
(Note 16)						
僱員福利開支(包括董事酬金(附註17))						
(附註16)	3,579,862	702,000	769,667	211,830	4,349,529	913,830
Management fee (Note 38)						
管理費用(附註38)	13,343,473	13,306,316	-	-	13,343,473	13,306,316
Performance fee (Note 38)						
履約費用(附註38)	12,207,829	-	-	-	12,207,829	-
Outgoings in respect of investment properties						
投資物業之支銷	-	-	7,972,686	6,905,476	7,972,686	6,905,476
Rental income from investment						
properties less direct outgoings of						
HK\$7,972,686 (2006: HK\$6,905,476)						
自投資物業之租金收入						
減直接支銷7,972,686港元						
(二零零六年:6,905,476港元)	-	-	(72,312,420)	(55,799,517)	(72,312,420)	(55,799,517

87

# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 11. 所得税開支/(收入)

#### 11. INCOME TAX EXPENSE/(CREDIT)

香港利得税乃以本年度之估計應課税溢利按税率 17.5%(二零零六年:17.5%)計算撥備。 Hong Kong profits tax has been provided at the rate of 17.5% (2006: 17.5%) on the estimated assessable profits for the year.

	Continuing	operations	Discontinue	Discontinued operations		lidated
	持續經營業務		已終止約	涇營業務	綜合	
	2007	2006	2007	2006	2007	2006
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
	港元	港元	港元	港元	港元	港元
Current tax						
本年度税項						
Current year						
本年度	1,210,216	-	3,516,297	1,072,418	4,726,513	1,072,418
Over provision in prior years						
過往年度撥備過剩	-	(195,000)	-	-	-	(195,000)
	1,210,216	(195,000)	3,516,297	1,072,418	4,726,513	877,418
Deferred tax (Note 35)						
遞延税項(附註35)	-	-	1,410,842	1,621,591	1,410,842	1,621,591
Total income tax expense/(credit)						
所得税開支/(收入)合計	1,210,216	(195,000)	4,927,139	2,694,009	6,137,355	2,499,009



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 11. 所得税開支/(收入)(續)

#### 11. INCOME TAX EXPENSE/(CREDIT) (continued)

所得税開支與按適用税率計算之所得税前溢利/ (虧損)之對賬如下: Reconciliation between income tax expense and profit/(loss) before income tax at applicable tax rates is as follows:

	Continuin	g operations	Discontinue	ed operations	Cons	olidated
	持續約	<b>涇營業務</b>	已終止經營業務			綜合
	2007	2006	2007	2006	2007	2006
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	НК\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
	港元	港元	港元	港元	港元	港元
Profit/(loss) before income tax						
所得税前溢利/(虧損)	104,097,792	(96,123,598)	66,056,066	(16,973,111)	170,153,858	(113,096,709)
Tax calculated at the applicable						
rate of 17.5% (2006: 17.5%)						
按適用税率17.5%(二零零六年:						
17.5%)計算之税項	18,217,114	(16,821,630)	11,559,812	(2,970,294)	29,776,926	(19,791,924
Tax effect of non-deductible expenses						
不可扣減開支之税務影響	2,940,327	36,305,831	207,548	6,190,061	3,147,875	42,495,892
Tax effect of non-taxable revenue						
毋須課税收入之税務影響	(19,961,122)	(20,391,508)	(6,812,007)	(3,413,432)	(26,773,129)	(23,804,940
Tax effect of unused tax losses not recognised						
未確認之未使用税務虧損						
之税務影響	13,897	907,307	-	2,887,674	13,897	3,794,981
Utilisation of previously unrecognised tax losses						
動用先前未確認之税務虧損	-	-	(28,214)	-	(28,214)	-
Over provision in respect of prior years						
過往年度撥備過剩	-	(195,000)	-	-	-	(195,000
Income tax expense/(credit)	4 240 245	(105.000)	4 007 430	2 604 000	6 437 355	2 400 000
所得税開支/(收入)	1,210,216	(195,000)	4,927,139	2,694,009	6,137,355	2,499,009

12. 已終止經營業務

於二零零七年六月二十一日,本公司董事會議決 出售本集團持有61.22%股本權益之一間附屬公 司康恩發展有限公司(「康恩」)。其於一九九七 年七月初次收購康恩之股份。該交易於二零 零七年十二月完成後,本公司收取所得現金 372,000,000港元。

#### 12. DISCONTINUED OPERATIONS

On 21st June, 2007, the Board of Directors of the Company resolved to dispose of a subsidiary, Honnex Development Limited ("Honnex"), which the Group held 61.22% equity interests. It initially acquired the shares of Honnex in July 1997. Upon the completion of the transaction on 31st December, 2007, the Group received cash proceeds of HK\$372 million.

#### Annual Report 2007 二零零七年年報

# 89

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

HK\$36,489,913.

12. DISCONTINUED OPERATIONS (continued)

#### 12. 已終止經營業務(續)

已終止經營業務之收支、盈虧已自本集團持續業 績對銷並列作損益賬之單線項目「已終止經營業 務之本年度淨業績」。原列作持作銷售之資產與 負債已於結算日出售,所得收益36,489,913港元。

列入綜合損益賬及綜合現金流量表內已終止經營 業務之業績及綜合現金流量分析連重列比較數字 如下: An analysis of the results and cash flows of the discontinued operations included in the consolidated income statement and the consolidated cash flows statement is as follows with comparatives re-presented:

Revenue and expenses, gains and losses relating to the

discontinued operations have been eliminated from the

Group's continuing results and are shown as a single line

item on the face of the income statement as "net result for the year from discontinued operations". Assets and liabilities originally classified as held for sale had already been sold at the balance sheet date resulting from a gain of

		<b>2007</b> 二零零七年	2006 二零零六年
	Notes		HK\$
	附註	港元	港元
Revenue			
收入 Other net income	5	80,370,937	62,793,385
其他收益淨額	6	3,924,602	837,200
āir value (loss)/gain on investment properties 投資物業之公平值(虧損)/收益		(86,000)	1,679,625
xpenses			
用支		(54,643,386)	(53,997,194
Profit before income tax			
所得税前溢利 ncome tax expense		29,566,153	11,313,016
所得税開支	11	(4,927,139)	(2,694,009
Profit for the year from discontinued operations			
已終止經營業務之本年度溢利		24,639,014	8,619,007
Gain on disposal of assets held for sale for discontinued operations 出售已終止經營業務持作出售資產之溢利	39.1	36,489,913	_
	55.1	50,405,515	
Net result for the year from discontinued operations 己終止經營業務之本年度淨業績	15	61,128,927	8,619,007
Operating cash flows 經營現金流量		59,319,258	46,550,249
nvesting cash flows			
投資現金流量 Financing cash flows		(7,130,808)	(282,654,063
Malcing Cash hows 融資現金流量		(51,716,041)	236,189,694
otal cash flows			
悤現金流量		472,409	85,880

二零零七年年報



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

13. 本公司股權持有人應佔溢利/(虧損)

本 公 司 股 權 持 有 人 應 佔 本 年 度 綜 合 溢 利 145,203,865港元(二零零六年:虧損155,693,187 港元),溢利416,651,488港元(二零零六年:虧 損181,798,136港元)已於本公司之財務報表內處 理。

14. 股息及紅利認股權證

本集團已決議不派發截至二零零七年及二零零六 年十二月三十一日止年度之股息。

本公司董事會議決提出發行紅利認股權證(「紅利 認股權證發行」),基準為二零零八年五月二十三 日名列股東名冊之股東每持有五股可獲發一份認 股權證,可按認購價每股0.33港元行使,於發行 起一年內有效。

15. 每股盈利/(虧損)

每股基本盈利/(虧損)乃根據本公司權益持有 人應佔盈利145,203,865港元(二零零六年:虧損 155,693,187港元)及年內已發行加權平均普通股 1,825,308,975股(二零零六年:1,691,171,989股) 計算。

由於本集團於各年間並無具攤薄性潛在普通股, 故並無呈列截至二零零七年及二零零六年十二月 三十一日止年度之每股攤薄盈利/(虧損)。 13. PROFIT/(LOSS) ATTRIBUTABLE TO EQUITY HOLDERS OF THE COMPANY

Of the consolidated profit for the year attributable to equity holders of the Company of HK\$145,203,865 (2006: loss of HK\$155,693,187), a profit of HK\$416,651,488 (2006: loss of HK\$181,798,136) has been dealt with in the financial statements of the Company.

#### 14. DIVIDENDS AND BONUS WARRANTS

The Group had not declared any dividends during the year ended 31st December, 2007 and 2006.

The Board of Directors of the Company has resolved to propose an issue of bonus warrants ("Bonus Warrant Issue") on the basis of one warrant for every five shares held by the shareholders whose names appear on the Register of Members on 23rd May, 2008 at a subscription price of HK\$0.33 per share with one-year term from its issuance.

#### 15. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE

The calculation of basic earnings/(loss) per share is based on the profit attributable to equity holders of the Company of HK\$145,203,865 (2006: loss of HK\$155,693,187) and on the weighted average of 1,825,308,975 (2006: 1,691,171,989) ordinary shares in issue during the year.

Diluted earnings/(loss) per share for the years ended 31st December, 2007 and 2006 were not presented as there is no dilutive potential ordinary share during the respective years.

91

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

### 15. 每股盈利/(虧損)(續)

#### 15. EARNINGS/(LOSS) PER SHARE (continued)

持續經營業務及已終止經營業務每股基本盈利/ (虧損)計算如下: The basic earnings/(loss) per share for continuing and discontinued operations is calculated as follows:

	<b>2007</b> 二零零七年	2006 <sup>一</sup> 零零六年
	_~~~~~ <i>HK\$</i>	
	港元	港元
Consolidated profit/(loss) for the year attributable to the equity holders		
of the Company for the purpose of basic earnings/(loss) per share		
本年度本公司權益持有人應佔每股基本盈利之綜合溢利/(虧損)	145,203,865	(155,693,187)
let result for the year from discontinued operations (Note 12)		
已終止經營業務之本年度淨業績(附註12)	61,128,927	8,619,007
ess: Profit for the year attributable to minority interests from discontinued operations		
咸:已終止經營業務少數股東權益應佔之年度溢利	(9,553,903)	(3,342,451)
	51,575,024	5,276,556
Profit/(loss) for the year attributable to the equity holders of the Company for		
the purpose of basic earnings/(loss) per share from continuing operations		
本公司權益持有人應佔來自持續經營業務之年度		
每股基本盈利/(虧損)之溢利/(虧損)	93,628,841	(160,969,743)
	HK cents	HK cents
	港仙	港仙
Basic earnings/(loss) per share attributable to equity holders of the Company		
for the continuing and discontinued operations		
本公司權益持有人應佔持續經營業務及已終止經營業務每股基本盈利/(虧損)	7.96	(9.21)
Basic earnings/(loss) per share attributable to equity holders of the Company		
for the continuing operations		
本公司權益持有人應佔持續經營業務每股基本盈利/(虧損)	5.13	(9.52)
Basic earnings per share attributable to equity holders of the Company		
for the discontinued operations		
本公司權益持有人應佔已終止經營業務每股基本盈利	2.83	0.31



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

16. 僱員福利開支(包括董事酬金)

# 16. EMPLOYEE BENEFIT EXPENSE (including Directors' emoluments)

	Continuing	operations	Discontinue	d operations	Consc	lidated
	持續經	營業務	已終止約	<b>涇營業務</b>	綜合	
	2007	<b>2007</b> 2006	2007	2006	2007	2006
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	НК\$	HK\$
	港元	港元	港元	港元	港元	港元
Basic salaries						
基本薪金	1,771,637	620,000	618,134	189,000	2,389,771	809,000
Discretionary bonuses						
酌情花紅	1,740,725	70,000	133,000	15,830	1,873,725	85,830
Contributions to defined contribution plans						
定額供款計劃供款	67,500	12,000	18,533	7,000	86,033	19,000
	3,579,862	702,000	769,667	211,830	4,349,529	913,830



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 17. 董事薪酬及高級管理人員酬金

#### 17. DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS

17.1 董事酬金 - 執行董事及非執行董事

17.1 Directors' emoluments – Executive Directors and Non-Executive Directors

已付或應付董事之酬金如下:

The emoluments paid or payable to the Directors were as follows:

	Other	
Fees 泡金	emoluments 其他酬金	Total 合計
НК\$	HK\$	HK\$
港元	港元	港元

Year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度 Executive Directors 執行董事 Lee Wa Lun, Warren			
李華倫 Lee Seng Hui (Re-designated from Non-Executive Director on 30th November, 2007)	1,157,500	1,771,225	2,928,725
李成輝(於二零零七年十一月三十日由非執行董事調任) Lo King Yau, Edwin (Appointed on 30th November, 2007) 勞景祐(於二零零七年十一月三十日獲委任)	70,000	-	70,000
労京佑(ボーママモキナー月二十日復安社) Non-Executive Directors 非執行董事 Fung Wing Cheung, Tony (Re-designated from Executive Director on 30th November, 2007)	-	_	-
馮永祥(於二零零七年十一月三十日由執行董事調任) Fung Yiu Fai, Peter (Re-designated from Executive Director	20,000	-	20,000
on 1st June, 2007) 馮耀輝(於二零零七年六月一日由執行董事調任) Arthur George Dew (Appointed on 30th November, 2007)	20,000	-	20,000
狄亞法(於二零零七年十一月三十日獲委任) Lee Yip Wah, Peter	-	-	-
李業華 Wong Tai Chun, Mark (Appointed on 30th November, 2007	20,000	-	20,000
as Alternate Director to Arthur George Dew) 王大鈞(於二零零七年十一月三十日獲委任為狄亞法之替任董事) Chan Kin (Appointed on 21st June, 2007 and resigned	-	-	-
on 18th January, 2008) 陳健(於二零零七年六月二十一日獲委任及 於二零零八年一月十八日辭任) Yeh V-Nee (Appointed on 1st March, 2007 and resigned on 21st June, 2007) 葉維義(於二零零七年三月一日獲委任及 於二零零七年六月二十一日辭任)	-	-	-
Independent Non-Executive Directors 獨立非執行董事	-	-	-
So Shu Fai, Ambrose 蘇樹輝	20,000	_	20,000
Chow Yu Chu, Alexander 周宇俊	120,000		120,000
Albert Ho		_	
何振林	70,000	_	70,000
	1,497,500	1,771,225	3,268,725



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 17. 董事薪酬及高級管理人員酬金(續)

#### 17. DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (continued)

#### 17.1 董事酬金 – 執行董事及非執行董事 (續)

17.1 Directors' emoluments – Executive Directors and Non-Executive Directors (continued)

已付或應付董事之酬金如下:

The emoluments paid or payable to the directors were as follows:

		Other		
	Fees	emoluments	Total	
	袍金	其他酬金	合計	
	HK\$	HK\$	HK\$	
	港元	港元	港元	
Year ended 31st December, 2006				
截至二零零六年十二月三十一日止年度				
Executive Directors				
執行董事				
Fung Wing Cheung, Tony				
馬永祥	20,000	_	20,000	
Fung Yiu Fai, Peter				
馬耀輝	20,000	-	20,000	
Lee Wa Lun, Warren				
李華倫	20,000	-	20,000	
Li Shi Liang (Deceased on 5th July, 2006)				
李世亮(於二零零六年七月五日逝世)	20,000	_	20,000	
Non-Executive Directors				
非執行董事				
Lee Seng Hui				
李成輝	70,000	-	70,000	
Lee Yip Wah, Peter				
李業華	20,000	_	20,000	
Independent Non-Executive Directors				
獨立非執行董事				
So Shu Fai, Ambrose				
蘇樹輝	20,000	_	20,000	
Chow Yu Chu, Alexander				
周宇俊	120,000	-	120,000	
Albert Ho				
何振林	70,000	_	70,000	
	380,000	_	380,000	
			,	

於本年度內並無訂立安排致使董事放棄或同意放 棄任何酬金。 There was no arrangement under which a Director waived or agreed to waive any remuneration during the year.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 17. 董事薪酬及高級管理人員酬金(續)

#### 17. DIRECTORS' REMUNERATION AND SENIOR MANAGEMENT'S EMOLUMENTS (continued)

17.2 Five highest paid individuals

#### 17.2 五位最高薪酬人士

本年度本集團五位最高薪酬人士包括兩名 董事(二零零六年:三名),其酬金已反映在 上述分析內。其餘三位(二零零六年:兩位) 僱員本年度的薪酬如下: The five individuals whose emoluments were the highest in the Group for the year included two (2006: three) Directors whose emoluments are reflected in the analysis presented above. The emoluments payable to the remaining three (2006: two) individuals during the year are as follows:

	Continuing	operations	Discontinue	d operations	Conso	lidated
	持續絕	<sup>፻</sup> 營業務	已終止;	經營業務	綜合	
	2007	2006	2007	2006	2007	2006
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
	港元	港元	港元	港元	港元	港元
Basic salaries						
基本薪金	264,000	240,000	602,034	189,000	866,034	429,000
Discretionary bonuses						
酌情花紅	22,000	70,000	133,000	15,830	155,000	85,830
Contributions to defined contribution plans						
定額供款計劃供款	15,000	12,000	18,533	7,000	33,533	19,000
	301,000	322,000	753,567	211,830	1,054,567	533,830

餘下三名(二零零六年:兩名)人士之酬金 介乎「零至1,000,000港元」之酬金組別內。

於截至二零零七年十二月三十一日止年度 內,本集團並無向董事或餘下三名(二零零 六年:兩名)最高薪人士支付酬金,作為加 入或於加入本集團後之獎勵或離職補償。 The emoluments of the remaining three (2006: two) individuals fell within the emolument band of "Nil – HK\$1,000,000".

During the year ended 31st December, 2007, no emoluments were paid by the Group to the Directors or the remaining three (2006: two) highest paid individuals as an inducement to join or upon joining the Group or as compensation for loss of office.



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 18. 投資物業

#### 本集團

根據經營租賃持有以賺取租金或旨在達到資本增 值之本集團所有物業權益或兩者均採用公平值模 式計量,並分類及入賬列作投資物業。

於綜合資產負債表呈列之賬面值變動概述如下:

#### **18. INVESTMENT PROPERTIES**

#### GROUP

All the Group's property interests held under operating leases to earn rentals or for capital appreciation purposes or both are classified and accounted for as investment properties and are measured using the fair value model.

Changes to the carrying amounts presented in the consolidated balance sheet can be summarised as follows:

2006 零零六年 <i>HK\$</i> <i>港元</i>
3,993
)6,382
79,625
-
00,000
1

二零零七年十二月三十一日,所有投資物業已出 售。由彼等已被列作於二零零七年六月三十日之 持作出售資產,其後無發現耗蝕。

公平值為1,340,000,000港元之投資物業於二零 零六年十二月三十一日由獨立專業估值師資產評 值顧問有限公司根據市場價值基準估值。

於 二零 零 六 年 十 二 月 三 十 一 日,銀 行 借 貸 713,909,140港元乃以上述投資物業作為抵押(附 註31)。 On 31st December, 2007, all investment properties were disposed of. No subsequent impairment noted after they had been classified as assets held for sale as at 30th June, 2007.

The investment properties at fair values of HK\$1,340,000,000 were valued at 31st December, 2006 by Asset Appraisal Limited, an independent firm of professional valuers, based on current prices in an active market.

At 31st December, 2006, bank borrowings of HK\$713,909,140 were secured by all the above investment properties (note 31).



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 18. INVESTMENT PROPERTIES (continued)

#### 本集團(續)

18. 投資物業(續)

#### **GROUP** (continued)

本集團之投資物業位於香港及根據下列租賃年期 持有: The Group's investment properties were situated in Hong Kong and were held under the following lease terms:

2	007	2006
二零零	七年	二零零六年
	łK\$	HK\$
	港元	港元
ong leases		
利用価値	_	1,180,000,000
ledium-term leases		, , ,
9期租賃	-	160,000,000
	-	1,340,000,000

COMPANY

19. 於附屬公司權益/應收(欠)附屬公司款項

#### 19. INTERESTS IN SUBSIDIARIES/AMOUNTS DUE FROM/(TO) SUBSIDIARIES

本公司

	2007	2006 
	二零零七年 <b>HK\$</b>	二零零六年 <i>HK</i> \$
	<b>唐八3</b> 港元	港元
nlisted shares, at cost		
上市股份,按成本	1,503,153	2,574,031
ess: Impairment loss recognised		
式:已確認耗蝕虧損	(103,125)	(103,125
	1,400,028	2,470,906
mounts due from subsidiaries		
■ ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ● ●	1,178,052,910	729,027,894
ess: Impairment loss recognised		
式:已確認耗蝕虧損 	(397,015,353)	(411,787,260
ortion due within one year included under current assets		
1作流動資產之一年內到期部份	781,037,557	317,240,634
mounts due to subsidiaries, due within one year included		
under current liabilities ]作流動負債之一年內到期之欠附屬公司款項	(247,656,556)	(9,808,031

應收/(欠)附屬公司款項為無抵押、免息及須於 要求時償還。因此,有關款額分類為流動資產/ (負債)。 The amounts due from/(to) subsidiaries are unsecured, interest free and repayable on demand. Accordingly, the amounts are classified as current assets/(liabilities).



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

 19. 於附屬公司權益/應收(欠)附屬公司款項 (續)

#### 19. INTERESTS IN SUBSIDIARIES/AMOUNTS DUE FROM/(TO) SUBSIDIARIES (continued)

COMPANY (continued)

#### 本公司(續)

以下為主要附屬公司於二零零七年十二月三十一 日之詳情: Particulars of the principal subsidiaries at 31st December, 2007 are as follows:

Name 公司名稱	Place/Country of incorporation and kind of legal entity 註冊成立地點/ 國家及法律實體種類	Percentage of       Particulars of     issued capital held       issued share capital     by the Company       本公司持有之     已發行股本詳情		Principal activities and place of operations 主要業務及營業地點	
ム山口奈	因豕及広件員脰性叔	じ致り成本計問	已發行放? Directly 直接	本日初记 Indirectly 間接	工女未防及呂未地為
Asia Vision Holdings Limited	Hong Kong, limited liability company	2 ordinary shares of HK\$0.01 each	100%	_	Investment holding, Hong Kong
亞洲創見控股有限公司	香港, 有限責任公司	2股普通股, 每股面值0.01港元			投資控股, 香港
Capital Sharp Investment Limited	Hong Kong, limited liability company	2 ordinary shares of HK\$1 each	100%	-	Investment holding, Hong Kong
昌鍵投資有限公司	香港, 有限責任公司	2股普通股, 每股面值1港元			投資控股, 香港
Contana Investment Limited	Hong Kong, limited liability company	2 ordinary shares of HK\$1 each	100%	-	Investment holding, Hong Kong
家利投資有限公司	香港, 有限責任公司	2股普通股, 每股面值1港元			投資控股, 香港
The Hong Kong Equity Guarantee Corporation Limited	Hong Kong, limited liability company 香港, 有限責任公司	2 ordinary shares of HK\$1 each 2股普通股, 每股面值1港元	100%	-	Investment holding, Hong Kong 投資控股, 香港
Long Rainbow Limited	Hong Kong, limited liability company	2 ordinary shares of HK\$1 each	100%	_	Investment holding, Hong Kong
大利標有限公司	香港, 有限責任公司	2股普通股, 每股面值1港元			投資控股, 香港
Long Scene Limited	Hong Kong, limited liability company	2 ordinary shares of HK\$1 each	100%	-	Investment holding, Hong Kong
朗倩有限公司	香港, 有限責任公司	2股普通股, 每股面值1港元			投資控股, 香港



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

**COMPANY** (continued)

19. 於附屬公司權益/應收(欠)附屬公司款項 (續)

#### 19. INTERESTS IN SUBSIDIARIES/AMOUNTS DUE FROM/(TO) SUBSIDIARIES (continued)

本公司(續)

#### Place/Country of Percentage of incorporation and Particulars of issued capital held Principal activities and by the Company Name kind of legal entity issued share capital place of operations 註冊成立地點/ 本公司持有之 公司名稱 已發行股本詳情 已發行股本百份比 主要業務及營業地點 國家及法律實體種類 Indirectly Directly 直接 間接 Long Set Investments Limited Hong Kong, 2 ordinary shares of 100% Investment holding, limited liability company HK\$1 each Hong Kong 朗式投資有限公司 2股普通股, 投資控股, 香港, 有限責任公司 每股面值1港元 香港 Longfine Investment Limited Hong Kong, 2 ordinary shares of 100% Investment holding, limited liability company HK\$1 each Hong Kong 朗利投資有限公司 香港, 2股普通股, 投資控股, 有限責任公司 每股面值1港元 香港 Longson Limited Hong Kong, 2 ordinary shares of 100% Investment holding, limited liability company HK\$1 each Hong Kong 朗星有限公司 2股普通股, 投資控股, 香港, 有限責任公司 每股面值1港元 香港 Mix Limited Hong Kong, 1,400,000 ordinary 100% Investment holding, limited liability company shares of HK\$1 each Hong Kong 1,400,000股普通股, 投資控股, 香港,

	有限責任公司	每股面值1港元			香港
Odelon Limited	Hong Kong,	2 ordinary shares of	100%	-	Investment holding,
協成利有限公司	limited liability company 香港,	HK\$1 each 2股普通股,			Hong Kong 投資控股,
	有限責任公司	每股面值1港元			香港

董事會認為,上表列出之本公司附屬公司對本集 團之本年度業績有重要影響或構成淨資產之主要 部份。董事會認為,列出其他附屬公司詳情將導 致資料過於冗長。 The above table lists the subsidiaries of the Company which, in the opinion of the Directors, principally affected the results for the year or formed a substantial portion of the net assets of the Group. To give details of other subsidiaries would, in the opinion of the Directors, result in particulars of excessive length.



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

20. 於聯營公司權益

本集團

20. INTERESTS IN ASSOCIATES

GROUP

	<b>2007</b> 二零零七年	2) 二零零
	HK\$ 港元	I
	<i>∖</i> €∕L	
Share of net assets		
分佔資產淨值	8	
Goodwill		
商譽	35,963,702	35,963,
	35,963,710	35,963,
Loans to associates		,,
向聯營公司提供之貸款	25,636,188	25,636,
	61,599,898	61,599,
Less: Impairment loss		.,,
減:耗蝕虧損	(61,599,898)	(61,599,

向聯營公司提供之貸款乃無抵押、免利息及並無 固定還款期。

於聯營公司之投資成本包括因於二零零五年十二 月三十一日止年度收購一間聯營公司所產生之商 譽35,963,702港元(二零零六年:35,963,702港 元)。商譽於截至二零零六年及二零零七年十二 月三十一日止年度並無變動。其賬面值簡述如下: The loans to associates are unsecured, interest free and no fixed terms of repayment.

Included in the cost of investments in associates was goodwill of HK\$35,963,702 (2006: HK\$35,963,702) arising on acquisition of an associate during the year ended 31st December, 2005. There were no movement of goodwill during the year ended 31st December, 2006 and 2007, and its carrying amount is summarised below:

	<b>2007</b> 二零零七年 <i>HK\$</i> <i>港元</i>	2006 二零零六年 <i>HK\$</i> <i>港元</i>
At 1st January and 31st December 於一月一日及十二月三十一日		
Gross amount 總值 Accumulated impairment	35,963,702	35,963,702
累計耗蝕	(35,963,702)	(35,963,702)
Carrying amount 賬面值	_	_

# 101

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 20. 於聯營公司權益(續)

本集團(續)

#### 20. INTERESTS IN ASSOCIATES (continued)

#### **GROUP** (continued)

於二零零七年十二月三十一日,以下列表僅包含 聯營公司(均為非上市公司實體),董事認為可重 大影響本集團業績或資產者,詳情如下:

As at 31st December, 2007, the following list contains only the particulars of the associates, all of which are unlisted corporate entities, in the opinion of the Directors they principally affect the results or assets of the Group is as follows:

Name	Particulars of issued shares held 持有已發行股份	Country of incorporation	Principal activities	Group's equity interest 本集團之
名稱	之詳情	註冊成立國家	主要業務	股本權益
Oriental Cashmere Limited	2,000 ordinary shares of US\$1 each	British Virgin Islands	Manufacturing and trading of cashmere products	25%
	2,000股普通股 <sup>,</sup> 每股面值1美元	英屬處女群島	羊絨產品生產及貿易	

有關於聯營公司權益之分佔本集團概要財務資料, 現載列如下: The summarised financial information in respect of the interests in associates attributable to the Group is set out below:

	<b>2007</b> 二零零七年 <i>HK\$</i> 港元	2006 二零零六年 <i>HK\$</i> <i>港元</i>
Total assets		
資產總值	40,653,552	33,523,468
Total liabilities		
負債總值	(93,017,809)	(87,555,482)
Revenue		
收入	50,298,784	61,186,75
Loss for the year		
本年度虧損	(2,401,484)	(44,591,525)



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 21. 於一間共同控權合資公司權益

#### 21. INTERESTS IN A JOINTLY CONTROLLED ENTITY

	Group 本集團		C	Company 本公司	
	2007	2006	2007	200	
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六	
	НК\$	HK\$	HK\$	Hk	
	港元	港元	港元	港	
Unlisted shares, at cost					
非上市股份,按成本	-	-	-	40,0	
Share of net assets					
攤佔資產淨值	-	1,438,648	-		
	-	1,438,648	-	40,0	

二零零七年六月二十一日,本公司董事議決出售 一間附屬公司IEC Investments Limited(「IEC」), 以及一間共同控權合資公司亞洲國際博覽館管 理有限公司(「亞洲國際博覽館」),本集團分別 持有上述公司60%及40%股本權益。出售對象為 香港寶嘉建築有限公司(「寶嘉」),該公司為IEC 之少數股東及亞洲國際博覽館之多數股東,代價 180,000,000港元。該交易已於二零零七年九月 十四日完成。 On 21st June, 2007, the Board of Directors of the Company resolved to dispose of a subsidiary, IEC Investments Limited ("IEC"), and a jointly controlled entity, AsiaWorld-Expo Management Limited ("AWE"), of which the Group held 60% and 40% equity interests respectively, to Dragages Hong Kong Limited who is the minority shareholder of IEC and majority shareholder of AWE, at a consideration of HK\$180 million. The transaction was completed on 14th September, 2007.



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

21. 於一間共同控股權合資公司權益(續)

# 21. INTERESTS IN A JOINTLY CONTROLLED ENTITY (continued)

共同控權合資公司於二零零六年十二月三十一日 之詳情如下: Particulars of the jointly controlled entity at 31st December, 2006 are as follows:

Name	Particulars of issued shares held	Country of incorporation	Principal activities	Group's equity interest 本集團股本
名稱	所持已發行股份詳情	註冊成立國家	主要業務	權益百分比
AsiaWorld-Expo Management Limited (formerly known as IEC Operations Limited)	80,000 Class A ordinary shares of HK\$1 each 20,000 Class B ordinary shares of HK\$1 each	Hong Kong	Management and operation of exhibition facilities	40%
亞洲國際博覽館管理有限公司 (前稱IEC Operations Limited)	80,000股每股面值 1港元之A類普通股 20,000股每股面值 1港元之B類普通股	香港	管理及營運展覽設施	

年內,本集團確認截至出售該共同控權合資公司 可分佔的業績金額為1,750,778港元。截至二零 零六年年十二月三十一日止年度內,有關於共同 控權合資公司權益之分佔本集團概要財務資料, 現載列如下: During the year, the Group recognised the share of profit of the jointly controlled entity amounted to HK\$1,750,778 up to the disposal of that jointly controlled entity. The summarised financial information in respect of the interests in jointly controlled entity attributable to the Group for the year ended 31st December, 2006 is set out below:

	2006
	二零零六年
	HK\$
	港元
Total assets	4,160,972
資產總值	
Total liabilities	
負債總值	(2,722,324)
Revenue	
收入	5,390,798
Profit for the year	
本年度溢利	4,458,157



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

22. 可供出售財務資產

22. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS

本集團

GROUP

2006	2007	
二零零六年	二零零七年	
HK	НК\$	
港元	港元	
		Non-current
		非流動
		Listed equity securities (note 22.1)
105,687,326	39,104,007	上市股本證券(附註22.1)
		Unlisted equity and debt securities (Note 22.2)
358,531,890	15,599,453	非上市股本及債務證券(附註22.2)
464,219,216	54,703,460	
404,213,210	54,765,466	Current
		流動
		Unlisted debt securities (Note 22.2)
663,000	780	非上市債務證券(附註22.2)
		Total
464,882,216	54,704,240	승규. 合計

可供出售財務資產以下列貨幣計值:

Available-for-sale financial assets are denominated in the following currencies:

	2007	2006
=	零零七年	二零零六年
	HK\$	HK\$
	港元	港元
HK dollar		
港元 38,	494,278	381,514,554
US dollar		
美元 15,	617,297	79,118,506
UK pound		
英鎊	592,665	2,811,944
Euro		
歐羅	-	1,437,212
54,	704,240	464,882,216



### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 22. 可供出售財務資產(續)

# 22. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS (continued)

-	-	/ / / 古 )
л		
- The		 、加見ノ

22.1 上市股本證券

#### 22.1 Listed equity securities

**GROUP** (continued)

	2007 二零零七年 <i>HK\$</i> 港元	2006 二零零六年 <i>HK\$</i> <i>港元</i>
Listed equity securities 上市股本證券		
— Listed in Hong Kong — 香港上市 — Listed outside Hong Kong	38,494,277	28,573,377
	609,730	77,113,949
Market value of listed equity securities 上市股本證券之市場價值	39,104,007 39,104,007	105,687,326 105,687,326

該等證券之公平值乃參考活躍市場於結算日之掛 牌競價釐定。

此等財務資產須承受涉及價格及外匯風險之財務 風險。

於二零零七年十二月三十一日於上市股本之重大 投資詳情如下:

丹楓控股有限公司(「丹楓」)

丹楓透過其附屬公司投資及發展物業,亦提供物 業管理、融資服務及證券買賣。

於二零零七年十二月三十一日,本集團持有丹楓 之52,370,000股(二零零六年:51,431,000股)股 份,佔丹楓已發行股本之4.61%(二零零六年: 4.53%)。本年度內並未收取股息。根據丹楓 於二零零七年六月三十日之中期報告,丹楓之 淨資產約為2,006,000,000港元。於二零零七年 十二月三十一日,本集團於投資丹楓之市值約為 36,000,000港元(二零零六年:約為26,000,000 港元)。 Fair values for these securities have been determined by reference to their quoted bid prices at the balance sheet date in an active market.

These financial assets are subject to financial risk exposure in term of price and currency risks.

Particulars of the major investment in listed equity securities at 31st December, 2007 is as follows:

Dan Form Holdings Co Ltd ("Dan Form")

Dan Form, through its subsidiaries, invests in and develops properties and also provides estate management, financing services, and trades securities.

As at 31st December, 2007, the Group held 52,370,000 shares (2006: 51,431,000) in Dan Form, representing 4.61% (2006: 4.53%) interest in the issued share capital of Dan Form. No dividend was received during the year. Based on the interim report of Dan Form at 30th June, 2007, the net assets of Dan Form were approximately HK\$2,006 million. As at 31st December, 2007, the market value of the Group's investment in Dan Form was approximately HK\$36 million (2006: approximately HK\$26 million).



# NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

22. 可供出售財務資產(續)

#### 22.2 非上市股本及債務證券

非上市股本及債務證券而無掛牌市價者乃 按成本減耗蝕列賬。

### 23. 商譽

#### 本集團

商譽賬面值之重大變動乃因收購IEC Investments Limited而產生,該公司已於年內出售。因此,於 二零零七年十二月三十一日本集團概無商譽。商 譽之賬面淨值可分析如下:

# 22. AVAILABLE-FOR-SALE FINANCIAL ASSETS (continued)

#### 22.2 Unlisted equity and debt securities

Unlisted equity and debt securities with no quoted market price are stated at cost less impairment.

#### 23. GOODWILL

#### GROUP

The main changes in the carrying amounts of goodwill result from the acquisition of IEC Investments Limited which was disposed of during the year. As such, the Group has no goodwill as at 31st December, 2007. The net carrying amount of goodwill can be analysed as follows:

	2007 二零零七年 <i>HK\$</i> 港元	2006 二零零六年 <i>HK\$</i> <i>港元</i>
At 1st January 於一月一日 Gross carrying amount		
總賬面值 Accumulated impairment 累計耗蝕	1,037,788 (1,037,788)	1,037,788 (1,037,788)
Net carrying amount 賬面淨值	-	_
Net carrying amount at 1st January 於一月一日之賬面淨值	-	-
Arising from acquisition of a subsidiary 因收購附屬公司產生 Impairment loss 耗蝕虧損	-	-
Net carrying amount at 31st December 於十二月三十一日之賬面淨值	-	_
At 31st December 於十二月三十一日 Gross carrying amount 總值 Accumulated impairment	-	1,037,788
累計耗蝕 Net carrying amount		(1,037,788)
賬面淨值 ————————————————————————————————————	-	-

Annual Report 2007 二零零七年年報



### NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 24. 經營及其他應收款及已付按金

24. TRADE AND OTHER RECEIVABLES AND DEPOSITS PAID

本集團

GROUP

	2007 二零零七年 <i>HK\$</i> 港元	2006 二零零六年 <i>HK\$</i> <i>港元</i>
Trade receivables		
經營應收款	_	1,481,108
Other receivables		, . ,
其他應收款	1,037,143	99,073,016
Deposits paid		
已付按金	-	578,953
	1,037,143	101,133,077

於二零零六年十二月三十一日,其他應收款包括一間關連公司之欠款97,037,901港元,即應收 HKIEC之股息及利息(「應收HKIEC款項」)。馮永 祥先生乃本公司及HKIEC之共同董事。該未償還 金額乃無抵押,按香港發鈔銀行提供之港元最優 惠平均貸款利率減2%計算利息,並以HKIEC於提 供營運資金、轉撥至儲備及根據其預算作出其他 準備後擁有之現金餘額償還。於二零零七年十二 月三十一日,本集團於出售一附屬公司時,並無 應收HKIEC之應收款項。年內未償還之最高金額 為97,037,901港元(二零零六年:97,037,901港 元)。

於二零零六年十二月三十一日,應收HKIEC款項 其中8,306,323港元指代表一間關連公司(其中馮 永祥先生、馮耀輝先生及李華倫先生乃本公司及 該關連公司之共同董事)之應收股息及利息。於 二零零六年十二月三十一日,欠一間關連公司之 款項計入其他應繳款(附註29)。 As at 31st December, 2006, included in other receivables was an amount due from a related company amounted to HK\$97,037,901, which represented dividend and interest receivables from HKIEC (the "Receivables from HKIEC"). Mr. Fung Wing Cheung, Tony is a common director of the Company and HKIEC. The amount was unsecured, bore interest at the average best lending rates offered to Hong Kong Dollars by note-issuing banks in Hong Kong less 2% and repayable when HKIEC has surplus cash after the provision of working capital, transfers to reserves and other provisions based on its budget. As at 31st December, 2007, the Group has no receivable due from HKIEC upon the disposal of a subsidiary, IEC. The maximum amount outstanding during the year was HK\$97,037,901 (2006: HK\$97,037,901).

As at 31st December, 2006, HK\$8,306,323 out of the Receivables from HKIEC related to the dividend and interest receivable on behalf of a related company in which Mr. Fung Wing Cheung, Tony, Mr. Fung Yiu Fai, Peter and Mr. Lee Wa Lun, Warren are common directors of the Company and the related company. As at 31st December, 2006, that amount due to a related company was included in other payables (note 29).



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

24. 經營及其他應收款及已付按金(續)

# 24. TRADE AND OTHER RECEIVABLES AND DEPOSITS PAID (continued)

本集團(續)

**GROUP** (continued)

本集團維持既定之信貸政策。以下為於結算日之 經營應收款賬齡分析: The Group maintains defined credit policies. The following is an ageing analysis of trade receivables at the balance sheet date:

	2007 二零零七年 <i>HK\$</i> 港元	2006 二零零六年 <i>HK\$</i> 港元
0 – 30 days		
0-30日	-	1,401,982
31 – 60 days		
31-60日	-	58,881
61 – 90 days		
61-90日	-	15,184
Over 90 days		,
90日以上	-	5,061
		1 401 100
	—	1,481,108

## 25. 少數股東權益借款/貸款

於二零零六年十二月三十一日,少數股東權益之 借款乃無抵押、免息及須於要求時償還。因此, 該款項乃分類為流動資產。

於二零零六年十二月三十一日,來自少數股東權 益之貸款乃無抵押、免息及毋須於結算日起計12 個月內償還。因此,該款項乃分類為非流動負債。

## 25. LOANS TO/FROM MINORITY INTERESTS

As at 31st December, 2006, loans to minority interests were unsecured, interest-free and repayable on demand. Accordingly, the loans were classified as current assets.

As at 31st December, 2006, loans from minority interests were unsecured, interest-free and were not repayable in the next twelve months after the balance sheet date. Accordingly, the loans were classified as non-current liabilities.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

26. 按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產

26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

本集團

#### GROUP

2006	2007	
二零零六年	二零零七年	
HK;	НК\$	
港元	港元	
		Equity securities held for trading
		特有作買賣之股本證券
		Listed in Hong Kong (Note 26.1)
-	129,831,080	香港上市(註26.1)
		Listed outside Hong Kong (Note 26.2)
-	103,886,412	香港以外上市(註26.1)
-	233,717,492	
		Debt securities held for trading
		持有作買賣之債務證券
17 002 000		Listed outside Hong Kong 香港以外 上市
17,082,000		省沧风外工印
		Market value of listed securities
17,082,000	233,717,492	上市證券之市值
		Derivative financial instruments
		衍生金融工具
		Unlisted warrants (Note 26.3)
-	42,597,111	非上市認股權證(註26.3)
		Equity forward contracts (Note 26.4)
-	10,320,690	股票遠期合約(註26.4)
17,082,000	286,635,293	



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

**26.** 按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產 (續)

## 26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)

按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產以下列 貨幣計值: Financial assets at fair value through profit or loss are denominated in the following currencies:

	2007 二零零七年 <i>HK\$</i> 港元	2006 二零零六年 <i>HK\$</i> 港元
HK dollar 港元 US dollar	140,151,770	-
美元 Malaysian ringgit	-	17,082,000
馬來西亞林吉特 Australian dollar	64,243,142	-
澳元 Japanese yen 日圓	5,647,340 49,514,291	-
New Taiwan dollar 新台幣	27,078,750	_
	286,635,293	17,082,000

上述財務資產分類為持作買賣。

上市股本及債務證券之公平值乃參考彼等於結算 日之掛牌競價釐定。 The above financial assets are classified as held for trading.

Fair values for the listed equity and debt securities have been determined by reference to their quoted bid prices at the balance sheet date.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

**26.** 按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產 (續)

26.1 於香港上市之股本證券

香港上海滙豐銀行有限公司(「滙豐銀行」)

滙豐銀行為一家銀行及金融服務機構,其提 供全面的個人金融服務、商業銀行、公司及 投資銀行業務及私人銀行服務。

截止二零零七年十二月三十一日,本集團持 有100,000股滙豐銀行股份(二零零六年: 無),佔滙豐銀行已發行股本少於0.01% (二零零六年:零)。於本年度內未收取 股息。根據滙豐銀行於二零零七年十二月 三十一日之全年業績摘要,其淨資產約為 135,416,000,000美元。截止二零零七年 十二月三十一日,本集團於滙豐銀行投資之 市值約為13,000,000港元。

華億新媒體(集團)有限公司(「華億」)

華億新媒體(集團)有限公司從事電視廣告 業務及電影及電視劇業務。

截止二零零七年十二月三十一日,本集團持 有130,000,000股華億股份(二零零六年: 無),佔華億已發行股本0.80%(二零零六 年:零)。於本年度內未收取股息。根據華 億於二零零七年六月三十日之中期報告,其 凈資產約為825,000,000港元。截止二零零 七年十二月三十一日,本集團於華億投資之 市值約為19,000,000港元。

- 26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)
  - 26.1 Equity securities listed in Hong Kong

Hong Kong and Shanghai Banking Corporation ("HSBC")

HSBC is a banking and financial services organization that provides a comprehensive range of personal financial services, commercial banking, corporate & investment banking, private banking services.

As at 31st December, 2007, the Group held 100,000 shares (2006: Nil) in HSBC, representing less than 0.01% (2006: Nil) interest in the issued share capital of HSBC. No dividend was received during the year. Based on the final result highlights of HSBC at 31st December, 2007, the net assets of HSBC were approximately US\$135,416 million. As at 31st December, 2007, the market value of the Group's investment in HSBC was approximately HK\$13 million.

Asian Union New Media (Group) Limited ("Asian")

Asian Union New Media (Group) Limited operates television advertising business and film and TV dramas business.

As at 31st December, 2007, the Group held 130,000,000 shares (2006: Nil) in Asian, representing 0.80% (2006: Nil) interest in the issued share capital of Asian. No dividend was received during the year. Based on the interim report of Asian at 30th June, 2007, the net assets of Asian were approximately HK\$825 million. As at 31st December, 2007, the market value of the Group's investment in Asian was approximately HK\$19 million.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

**26.** 按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產 (續)

26.1 於香港上市之股本證券(續)

中國林大資源集團有限公司(「中國林大」)

中國林大從事林木的種植及管理,林業產品 的製造及分銷,以及服裝的製造及銷售。

截止二零零七年十二月三十一日,本集團持 有5,200,000股中國林大股份(二零零六年: 無),佔中國林大已發行股本0.09%(二零零 六年:零)。於本年度內未收取股息。根據 中國林大於二零零七年九月三十日之中期 報告,其淨資產約為5,259,000,000港元。 截止二零零七年十二月三十一日,本集團於 中國林大投資之市值約為8,500,000港元。

#### 亞太資源有限公司(「亞太資源」)

亞太資源主要從事:(i)基本金屬貿易;(ii)布 定產品及其他商品貿易;(iii)上市證券買賣 及投資。

截止二零零七年十二月三十一日,本集團持 有15,000,000股亞太資源股份(二零零六年: 無),佔亞太資源已發行股本 0.32%(二零 零六年:零)。於本年度內未收取股息。根 據亞太資源於二零零七年六月三十日之中 期報告,其淨資產約為1,368,000,000港元。 截止二零零七年十二月三十一日,本集團於 亞太資源投資之市值約為21,600,000港元。

# 26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)

26.1 Equity securities listed in Hong Kong (continued)

China Grand Forestry Resources Group Limited ("CH Grand Forest")

CH Grand Forest operates in tree plantation and management, manufacture and distribution of forestry products, and manufacture and sale of garment.

As at 31st December, 2007, the Group held 5,200,000 shares (2006: Nil) in CH Grand Forest, representing 0.09% (2006: Nil) interest in the issued share capital of CH Grand Forest. No dividend was received during the year. Based on the interim report of CH Grand Forest at 30th September, 2007, the net assets of CH Grand Forest were approximately HK\$5,259 million. As at 31st December, 2007, the market value of the Group's investment in CH Grand Forest was approximately HK\$8.5 million.

# APAC Resources Company Limited ("APAC Resources")

APAC Resources is principally engaged in : (i) trading in base metals; (ii) trading in fabric products and other merchandises; and (iii) trading and investment of listed securities.

As at 31st December, 2007, the Group held 15,000,000 shares (2006: Nil) in APAC Resources, representing 0.32% (2006: Nil) interest in the issued share capital of APAC Resources. No dividend was received during the year. Based on the interim report of APAC Resources at 30th June, 2007, the net assets of APAC Resources were approximately HK\$1,368 million. As at 31st December, 2007, the market value of the Group's investment in APAC Resources was approximately HK\$21.6 million.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

**26.** 按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產 (續)

26.1 於香港上市之股本證券(續)

中國工商銀行股份有限公司(「工商銀行」)

工商銀行之主要活動包括提供人民幣及外幣 存款、貸款、付匯及結匯服務之銀行服務及 經由中國銀行業監督管理委員會(「銀監會」) 批准之其他服務,以及由其海外機構提供經 由個別地方監管機構批准之相關服務。

截止二零零七年十二月三十一日,本集團持 有4,000,000股工商銀行股份(二零零六年: 無),佔工商銀行已發行股本少於0.01%(二 零零六年:零)。於本年度內未收取股息。 根據工商銀行於二零零七年十二月三十一 日之年度業績公告,其淨資產約為人民幣 543,676,000,000元。截止二零零七年十二 月三十一日,本集團於工商銀行投資之市值 約為22,000,000港元。

26.2 於香港境外上市之股本證券

DutaLand Berhad(前稱為Mycom Berhad)

DutaLand Berhad (前稱為Mycom Berhad)為 一家於馬來西亞證券交易所有限公司主板 上市之公眾公司。該公司集團主要從事油棕 種植、物業開發及物業投資。

截止二零零七年十二月三十一日,本集團 持有22,148,200股DutaLand Berhad股份(二 零零六年:無),佔其已發行股本3.92%(二 零零六年:零)。於本年度內未收取股息。 根據DutaLand Berhad於二零零七年十二月 三十一日之未經審核之季度財務摘要,其 淨資產約為馬來西亞林吉特842,000,000 元。截止二零零七年十二月三十一日,本 集團於DutaLand Berhad投資之市值約為 55,000,000港元。

## 26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)

**26.1 Equity securities listed in Hong Kong (continued)** 

Industrial and Commercial Bank of China Limited ("ICBC")

The principal activities of the ICBC comprise the provision of banking services including Renminbi ("RMB") and foreign currency deposits, loans, payment and settlement services, and other services as approved by the China Banking Regulatory Commission (the "CBRC") of the PRC, and the provision of related services by its overseas establishments as approved by the respective local regulators.

As at 31st December, 2007, the Group held 4,000,000 shares (2006: Nil) in ICBC, representing less than 0.01% (2006: Nil) interest in the issued share capital of ICBC. No dividend was received during the year. Based on the annual results announcement of ICBC at 31st December, 2007, the net assets of ICBC were approximately RMB543,676 million. As at 31st December, 2007, the market value of the Group's investment in ICBC was approximately HK\$22 million.

26.2 Equity securities listed outside Hong Kong

DutaLand Berhad (formerly known as Mycom Berhad)

DutaLand Berhad (formerly known as Mycom Berhad) is an established public company listed on the Main Board of the Bursa Malaysia Securities Berhad. Its group of companies is involved mainly in oil palm plantations, property development and property investments.

As at 31st December, 2007, the Group held 22,148,200 shares (2006: Nil) in DutaLand Berhad, representing 3.92% (2006: Nil) interest in the issued share capital of DutaLand Berhad. No dividend was received during the year. Based on the unaudited quarterly financial highlight of DutaLand Berhad at 31st December, 2007, the net assets of DutaLand Berhad were approximately MYR842 million. As at 31st December, 2007, the market value of the Group's investment in DutaLand Berhad was approximately HK\$55 million.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

**26.** 按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產 (續)

26.2 於香港境外上市之股本證券(續)

益航股份有限公司(「益航」)

益航從事租船業務,尤其是船舶管理,並通 過其附屬公司,為船東提供全球性服務,包 括有關海船(尤其是散裝貨輪及集裝箱船) 之船員配備、技術性(包括進出幹船塢監督 及新造)及商業管理服務。

截止二零零七年十二月三十一日,本集團持 有1,300,000股長榮海運股份(二零零六年: 無),佔益航已發行股本0.53%(二零零六 年:零)。於本年度內未收取股息。根據益 舷於二零零七年九月三十日之季度報告,其 淨資產約為新台幣3,307,000,000元。截止 二零零七年十二月三十一日,本集團於益航 投資之市值約為24,000,000港元。

成榮集團(「成榮」)

成榮為一家投資控股公司,其附屬公司及聯 營公司主要從事建築、物業發展、製造、貿 易以及發電業務。

截止二零零七年十二月三十一日,本集團持 有1,000,000股成榮股份(二零零六年:無), 佔其已發行股本0.67%(二零零六年:零)。 本年度內收取股息為15,246港元。根據成榮 於二零零七年十二月三十一日之未經審核 之季度財務摘要,其淨資產約為馬來西亞林 吉特254,000,000元。截止二零零七年十二 月三十一日,本集團於成榮投資之市值約為 9,000,000港元。

- 26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)
  - 26.2 Equity securities listed outside Hong Kong (continued)

First Steamship Company Ltd. ("First steamship")

First steamship was engaged in Charterers business, especially in ship management and, through its subsidiaries, offers ship-owners worldwide service for the crewing, technical including the supervising of dry-docking and new building, and commercial management of sea-going vessels specializing in bulk carriers and container ships.

As at 31st December, 2007, the Group held 1,300,000 shares (2006: Nil) in First steamship, representing 0.53% (2006: Nil) interest in the issued share capital of First steamship. No dividend was received during the year. Based on the quarterly report of First steamship at 30th September, 2007, the net assets of First steamship were approximately NT\$3,307 million. As at 31st December, 2007, the market value of the Group's investment in First steamship was approximately HK\$24 million.

#### Mudajaya Group Berhad ("Mudajaya")

Mudajaya is an investment holding company and its subsidiaries and associated companies are involved in construction, property development, manufacturing, trading and the power sector.

As at 31st December, 2007, the Group held 1,000,000 shares (2006: Nil) in Mudajaya, representing 0.67% (2006: Nil) interest in the issued share capital of Mudajaya. Dividend HK\$15,246 was received during the year. Based on the unaudited quarterly financial highlight of Mudajaya at 31st December, 2007, the net assets of Mudajaya were approximately MYR254 million. As at 31st December, 2007, the market value of the Group's investment in Mudajaya was approximately HK\$9 million.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

**26.** 按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產 (續)

26.3 非上市認股權證

J. Bridge Corp ([J. Bridge])

J. Bridge為一家於東京證券交易所第二部上 市的金融投資公司,集中振興虧損公司。其 投資涵蓋醫護保健、房地產以及建築物料。

截止二零零七年十二月三十一日,本集團持 有60,000份J. Bridge認股權證(二零零六年: 無)。於本年度內未收取股息。根據J. Bridge 於二零零七年十二月三十一日之中期報告, 其淨資產約為764,000,000港元。截止二零 零七年十二月三十一日,本集團於J. Bridge 投資之市值約為43,000,000港元。

截止二零零七年十二月三十一日,認股權證 之主要條款如下: 26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)

26.3 Unlisted warrants

J. Bridge Corp ("J. Bridge")

J. Bridge, listed on the 2nd Section of Tokyo Stock Exchange, is a financial investment firm which focuses on revitalization of distressed companies. The investments span over healthcare, real estate and construction materials.

As at 31st December, 2007, the Group held 60,000 warrants (2006: Nil) in J. Bridge. No dividend was received during the year. Based on the interim report of J. Bridge at 31st December, 2007, the net assets of J.Bridge were approximately HK\$764 million. As at 31st December, 2007, the market value of the Group's investment in J.Bridge was approximately HK\$43 million.

As at 31st December, 2007, the major terms of the warrants are as follows:

Notional amount	Number of options	Maturity	Underlying stock
名義數額	購股權數目	到期日	相關股票
JP¥ 299,999,000 299,999,000日圓	60,000	2nd July, 2012 二零一二年七月二日	

非上市認股權證之公平值均已經由專業估 值公司漢華評值有限公司運用二項式期權 定價模式釐定。輸入該模式之重要數據包括 股價40日圓、履約價45日圓、到期時間4.51 年、波幅78.05%、無風險率0.8%及攤薄因 子57.54%。

公平值收益21,627,181港元已於損益賬確認。

Fair values for the unlisted warrants have been determined by a firm of professional valuers, Greater China Appraisal Limited, by using the Binomial Option Pricing Model. The significant inputs into the model were share price of JP¥40, strike price of JP¥45, time to maturity of 4.51 years, volatility of 78.05%, risk-free rate 0.8% and dilutive factor of 57.54%.

Fair value gain of HK\$21,627,181 has been recognised in the income statement.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

**26.** 按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產 (續)

合約之主要條款如下:

#### 26.4 股票遠期合約

## 26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)

26.4 Equity forward contracts

截止二零零七年十二月三十一日,股票遠期

As at 31st December, 2007, the major terms of the equity forward contracts are as follows:

amo	ional principal ount outstanding 袁未平倉本金額	Maturity 到期日	Underlying stock 相關股票
	HK <b>\$</b> 港元		
A	57,827,250	6th November, 2008 二零零八年十一月六日	Hong Kong Stock Exchange 港交所
В	16,542,000	5th November, 2008 二零零八年十一月五日	PetroChina 中國石油
С	57,915,000	7th November, 2008 二零零八年十一月七日	Hong Kong Stock Exchange 港交所
D	19,822,500	7th November, 2008 二零零八年十一月七日	PetroChina 中國石油
E	21,845,250	7th November, 2008 二零零八年十一月七日	China Shenhua 中國神華
F	16,627,500	7th November, 2008 二零零八年十一月七日	China Merchants 中國招商
G	10,980,000	7th November, 2008 二零零八年十一月七日	Bank of China 中國銀行
Η	40,029,750	3rd December, 2008 二零零八年十二月三日	Ping An Insurance 平安保險

根據合約條款,本集團有義務按照長一年之 遠期價格收購各合約之相關股份。該等合約 不要求初始成本。將由本集團收購之預定股 份數目按日累算,後按月結算。該等合約之 主要條款含出場及槓桿性質。各合約設有出 場價,一旦相關股份每日股價引發出場價, 該合約將立刻終止。然而,倘相關股份之每 日股價低於遠期價格,本集團須收購雙倍之 預定每日股份數目。 Under the terms of the contracts, the Group is obligated to acquire the underlying shares of each contract at a forward price for a year long. The contracts require no initial cost. Pre-determined number of shares is accumulated to be acquired by the Group on a daily basis and they are settled on monthly basis. The key terms of these contracts incorporate knock-out and gearing properties. A knock-out price is set for each contract, once the daily share price of the underlying shares triggers the knock-out price, the contract is closed out immediately. However, if the daily share price of the underlying share falls below the forward price, the Group has to acquire double of the pre-determined daily number of shares.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

**26.** 按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產 (續)

## 26. FINANCIAL ASSETS AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS (continued)

26.4 股票遠期合約(續)

遠期合約之公平已由漢華評值有限公司專 業估值師用二項式選擇權評價模式確認,模 式的主要輸入數據如下: 26.4 Equity forward contracts (continued)

Fair values for the forward contracts have been determined by a firm of professional valuers, Greater China Appraisal Limited, by using the Binomial Option Pricing Model. The significant inputs into the model were as follows:

Fair value as at 31st December, 2007 二零零七年 十二月三十一日	Dividend yield	Risk-free rate	Volatility	Time to maturity	Forward price	Share price	
+ _ / / - Fi 於之公平值 HK\$ 港元	股息收益率	無風險率	波幅	<b>到期期限</b> Year 年	<mark>遠期價</mark> HK\$ 港元	<b>股價</b> <i>HK\$</i> 港元	
4,908,749	2.70%	2.55%	46.85%	0.85	196.61	221.20	А
(1,006,309)	3.21%	2.55%	42.87%	0.85	14.67	13.90	В
2,120,313	2.70%	2.55%	46.85%	0.85	211.07	221.20	С
(558,101)	3.21%	2.55%	42.87%	0.85	14.25	13.90	D
1,587,605	1.28%	2.55%	51.69%	0.85	38.59	46.60	E
611,893	0.49%	2.55%	38.50%	0.85	30.76	31.50	F
(620,566)	1.06%	2.55%	34.50%	0.85	4.00	3.78	G
3,277,106	1.00%	2.55%	50.19%	0.93	73.03	83.70	Н

10,320,690

En la contra

公平值收益10,320,690港元已於損益賬確認。

該等財務資產帶有價格方面之財務風險。

Fair value gain of HK\$10,320,690 has been recognised in the income statement.

These financial assets are subject to financial risk exposure in term of price risk.

Subsequent to 31st December, 2007, as at the date of this report, the daily share prices of all the underlying equity securities under the outstanding equity forward contracts are below the forward prices set at the respective equity forward contracts. Had all the underlying equity securities under these outstanding equity forward contracts been acquired on the forward price condition at the balance sheet date, their theoretical net settlement value would decrease by about HK\$160 million based on the daily closing prices at trade date between 1st January, 2008 and the date of this report in which the lowest aggregate market value of these underlying equity securities under the outstanding equity forward contract is recorded. The theoretical net settlement value is the difference between the daily closing prices and the forward prices of those contracts multiplied by the maximum number of shares that has to be acquired up to the maturity dates of the contracts. These pro forma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of the fair value change in these equity securities and results of operation of the Group that actually would have been achieved had the acquisition of these equity securities been completed at the balance sheet date, nor is it intended to be a projection of future result.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 27. 其他有限制之已付按金

於二零零七年十二月三十一日,存款24,013,552 港元已支付一間金融機構,作為結算股票遠期合約(附註26.4)之抵押。

28. 現金及現金等價物及作抵押銀行定期存款

## 27. OTHER RESTRICTED DEPOSIT PAID

As at 31st December, 2007, the deposits of HK\$24,013,552 were paid to a financial institution to secure settlement for the equity forward contracts (Note 26.4).

## 28. CASH AND CASH EQUIVALENTS AND PLEDGED BANK FIXED DEPOSITS

		Group		Company
		本集團		本公司
	2007	2006	2007	200
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	HK\$	HK\$	НК\$	НК
	港元	港元	港元	港ジ
Cash and bank balances				
現金及銀行結餘	175,463,783	3,193,738	745,831	197,70
Fime deposits				
定期存款	476,710,477	150,222,990	445,168,562	93,207,97
	652,174,260	153,416,728	445,914,393	93,405,67
ess: Pledged bank fixed deposits				
咸:作抵押銀行定期存款 	-	(10,537,895)	-	
Cash and cash equivalents				
現金及現金等價物	652,174,260	142,878,833	445,914,393	93,405,6

銀行存款乃根據每日銀行存款利率按浮動利率賺 取利息。短期定期存款之期間由一日至三個月不 等,視乎本集團之即時現金需要而定,並按各自 之短期定期存款年利率2.25%至4.75%(二零零 六年:3.7%至5.225%)賺取利息。現金及現金等 價物及已抵押定期存款之賬面值大概相等於其公 平值。

於二零零六年十二月三十一日,銀行定期存款 10,537,895港元已抵押予一間財務機構,作為本 集團獲授借貸融資之抵押,有關融資已列作附註 31之「借貸」。 Cash at banks earns interest at floating rates based on daily bank deposits rates. Short-term time deposits are made for varying periods of between one day and three months depending on the immediate cash requirements of the Group, and earn interest at the respective short- term time deposits rates of 2.25% to 4.75% (2006: 3.7% to 5.225%) per annum. The carrying amounts of the cash and cash equivalents and the pledged deposits approximates to their fair value.

As at 31st December, 2006, the bank fixed deposits of HK\$10,537,895 were pledged to a financial institution to secure borrowing facilities granted to the Group, which were included as "Borrowings" in note 31.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

29. 其他應繳款、應計費用及已收按金

# 29. OTHER PAYABLES, ACCRUED EXPENSES AND DEPOSITS RECEIVED

		<b>Group</b> 本集團	C	ompany 本公司
	2007	2006	2007	200
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	НК\$	HK\$	HK\$	HK
	港元	港元	港元	港テ
Other payables and accrued expenses				
其他應繳款及應計費用	21,682,911	20,469,316	21,682,911	963,08
Rental deposits received				
已收取租務按金	-	5,612,535	-	
	21,682,911	26,081,851	21,682,911	963,08

於二零零七年十二月三十一日,本集團之其他應 繳款及應計費用包括欠一間關連公司之款項為 18,863,683港元,其中應付管理費用及履約費款 項18,262,151港元。

於二零零六年十二月三十一日,本集團之其他 應繳款及應計費用包括欠一間關連公司之款項 8,711,415港元,其中8,306,323港元,指本集團 代表一間關連公司應收之股息及利息。此款項於 年內全數付還。

馮永祥先生及李華倫先生乃本公司及該關連公司 之共同董事。欠該關連公司之款項為無抵押、免 息及須於要求時償還。 As at 31st December, 2007, included in other payables and accrued expenses of the Group was amount due to a related company amounted to HK\$18,863,683 of which HK\$18,262,151 represented the unsettled management fee and performance fee charged to the Group.

As at 31st December, 2006, included in other payables and accrued expenses of the Group were amount due to a related company amounted to HK\$8,711,415 of which HK\$8,306,323 represented dividend and interest receivables by the Group on behalf of a related company. The amount was fully repaid during the year.

Mr. Fung Wing Cheung, Tony and Mr. Lee Wa Lun, Warren are common Directors of the Company and that related company. The amount due to the related company is unsecured, interest-free and repayable on demand.



本集團

條款如下:

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 30. 按公平值列賬及在損益賬處理之財務負債

# 30. FINANCIAL LIABILITIES AT FAIR VALUE THROUGH PROFIT OR LOSS

#### GROUP

2007	
二零零七年	二零零六年
нк\$	HK\$
港元	港元

Derivative financial instruments Listed put options – USD 衍生金融工具 上市認沽期權 — 美元

於二零零七年十二月三十一日,認沽期權之主要

As at 31st December, 2007, the major terms of the put options are as follows:

3,900,000

Notional amount	Number of options	Maturity	Underlying stock
名義數額	購股權數目	到期日	相關股票
US\$7,360,000	2,500	19th January, 2008	Citigroup
7,360,000美元	2,500	二零零八年一月十九日	花旗集團
US\$7,360,000	2,500	19th January, 2008	Citigroup
7,360,000美元	2,500	二零零八年一月十九日	花旗集團
認沽期權之公平值乃: 釐定。	參考彼等於結算日之掛牌價		

trading.

上述財務負債分類為持作買賣。

該等金融工具帶有價格風險方面之財務風險。

The above financial instruments are classified as held for

These financial instruments are subject to financial risk exposure in term of price risk.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

÷	借貸	31. BORROWINGS		
	本集團	GROUP		
			2007	20
			二零零七年	二零零六
			HK\$	H
			港元	港
	Secured			
	有抵押			
	Bank borrowings-floating rate			
	銀行借貸 – 浮息		-	917,880,9
	Other borrowings-fixed rate			
	其他借貸 – 定息		-	8,413,0
			-	926,293,9
	Corrige amount repayable :			
	Carrying amount repayable : 應償還賬面值:			
	應頃逯版叫但· Within one year			
	一年內			20 222 1
		Noarc	-	38,322,1
	More than one year, but not exceeding two 一年以上但不超過兩年	years		24 500 0
	一平以工但不短短网中 More than two years, but not more than fiv	0.000	-	24,500,0
	兩年以上但不超過五年			769,500,0
	网车以上但不超短五年 More than five years		-	769,500,0
	五年以上			93,971,8
	五千以上 			95,971,c
			_	926,293,9
	Less: Amount due within one year shown und	er current liabilities		520,255,5
	減:一年內到期列作流動負債之款項		_	(38,322,1
				(30,322,1
	Amount due more than one year shown under	r non-current liabilities		

於二零零六年十二月三十一日,銀行借貸以投資 物業(附註18)、投資物業之應收租金及HKIEC應 收款或HKIEC任何股東應付本公司附屬公司之款 項作抵押,並由本公司、本公司之董事馮耀輝先 生及本公司物業持有附屬公司之董事余國銓先生 提供擔保。須於一年內償還之其他借貸8,413,034 港元以銀行定期存款(附註28)作抵押,並由本公 司提供擔保。 As at 31st December, 2006, bank borrowings were secured by investment properties (note 18), rental receivables from those investment properties and receivables due from HKIEC or any shareholder of HKIEC to a subsidiary of the Company; and supported by guarantees provided by the Company, Mr. Fung Yiu Fai, Peter, a Director of the Company, Mr. Yu Kwok Chuen, Eddie, a director of the properties holding subsidiary of the Company. Other borrowings of HK\$8,413,034 repayable within one year were secured by bank fixed deposits (note 28) and supported by guarantee provided by the Company.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 31. 借貸(續)

本集團(續)

## 31. BORROWINGS (continued)

## **GROUP** (continued)

本集團於結算日借貸之實際利率(亦相等於合約 利率)之範圍如下: The ranges of effective interest rates at the balance sheet date (which are also equal to contracted interest rates) of the Group's borrowings are as follows:

	<b>2007</b> 二零零七年	2006 二零零六年
Effective interest rate per annum: 實際年利率: Fixed rate borrowings 定息借貸 Floating rate borrowings		2.86% to 4.18% HIBOR+0.62%
浮息借貸	-	HIBOR+0.62 % to HIBOR+2.3 %

借貸之賬面值以下列貨幣計值:

The carrying amounts of the borrowings are denominated in the following currencies:

	2007 二零零七年 <i>HK\$</i> 港元	2006 二零零六年 <i>HK\$</i> 港元
Hong Kong dollar		
港元 Euro	-	917,880,958
歐羅	-	8,413,034
	-	926,293,992

於二零零六年十二月三十一日年度內,本集團訂 立到期日分別為於二零零八年九月三十日及二 零一零年九月三十日之兩份利率調期合約,面值 總額為100,000,000港元,按固定利率介乎每年 4.3%至4.4%計算利息。訂立利率調期合約乃用 作重新調整因浮息借貸產生之風險波動。

於二零零七年十二月三十一日,本集團於出售附 屬公司IEC Investments Limited時並無利率調期合 約。 During the year ended 31st December, 2006, the Group entered into two interest rate swap contracts of total notional amount of HK\$100 million at fixed interest rates ranged from 4.3% to 4.4% per annum with maturity date on 30th September, 2008 and 30th September, 2010, respectively. The interest rate swap contracts were entered into for the purpose of re-adjusting the exposure of the fluctuations arising from the floating interest rate of the borrowings.

As at 31st December, 2007, the Group had no interest rate swap contract upon the disposal of a subsidiary, IEC Investments Limited.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

32. 股本

## 32. SHARE CAPITAL

	_	<b>2007</b> 二零零七年		2006 二零零六年
	Number		Number	- < < / \
	of shares	HK\$	of shares	HK\$
	股份數目	港元	股份數目	港元
Authorised:				
法定:				
Ordinary shares of HK\$0.1 each				
每股面值0.1港元之普通股				
At 1st January				
於一月一日	2,100,000,000	210,000,000	2,100,000,000	210,000,000
At 31st December				
於十二月三十一日	2,100,000,000	210,000,000	2,100,000,000	210,000,000
	2,100,000,000	210,000,000	2,100,000,000	210,000,000
Issued and fully paid:				
已發行及繳足:				
Ordinary shares of HK\$0.1 each				
每股面值0.1港元之普通股				
At 1st January				
於一月一日	1,691,171,989	169,117,199	1,691,171,989	169,117,199
Issued				
發行	338,000,000	33,800,000	-	-
Repurchased and cancelled				
回購及注銷	(160,000,000)	(16,000,000)	-	-
At 31st December				
於十二月三十一日	1,869,171,989	186,917,199	1,691,171,989	169,117,199

透過二零零七年七月二十四日之普通決議案, 338,000,000股每股面值0.1港元之本公司普通股 以認購價每股0.66港元配發。

透過二零零七年十一月二日之特別決議案,根據 於二零零七年九月十六日訂立有條件回購協議, 本公司於市場外以認購價每股0.48港元(總金額 為76,800,000港元)向本公司主要股東ASM Asia Recovery (Master) Fund 及 ASM Hudson River Fund回購160,000,000股每股面值0.1港元之本公 司普通股。

此回購股份已註銷,因此本公司已發行股本按 此回購股份之面值相應減少。根據香港公司 條例第49H節,與已註銷股份面值相等之金額 16,000,000港元已由保留盈利轉撥入股本贖回儲 備。回購此股份所付溢價60,876,521港元已扣除 回購及註銷股份開支計入保留盈利。 By an ordinary resolution dated 24th July, 2007, 338,000,000 ordinary shares of the Company of HK\$0.1 each were allotted at a subscription price of HK\$0.66 each.

By a special resolution dated 2nd November, 2007, 160,000,000 ordinary shares of the Company of HK\$0.1 each were repurchased from ASM Asia Recovery (Master) Fund and ASM Hudson River Fund, substantial shareholders of the Company at a subscription price of HK\$0.48 (totalling HK\$76,800,000) each in an off-market manner pursuant to conditional repurchase agreement dated 16th September, 2007.

The repurchased shares were cancelled and accordingly the issued share capital of the Company was reduced by the nominal value of these shares. Pursuant to section 49H of the Hong Kong Companies Ordinance, an amount equivalent to the par value of the shares cancelled of HK\$16,000,000 was transferred from retained earnings to the capital redemption reserve. The premium paid on the repurchase of the shares of HK\$60,876,521 (inclusive of expenses of repurchase and cancellation of shares) was charged to retained earnings.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 33. 儲備

本集團

#### 33. RESERVES

## GROUP

本集團之儲備款額及其於本年度與過往年度之變 動情況於財務報表第42頁至第43頁之綜合權益變 動表呈列。

股份溢價及資本贖回儲備

股份溢價及資本贖回儲備之應用分別受香港公司 條例第48B條及第49H條管限。

## 資本繳入儲備

根據中華人民共和國(「中國」)之有關法例及法 規,本集團聯營公司所控制一間中國實體之部份 盈利已轉撥至設定用途限制之儲備基金。

#### 投資重估儲備

投資重估儲備指可供出售財務資產之公平值變動。

The amount of the Group's reserves and the movements therein for the current and prior years are presented in the consolidated statement of changes in equity on pages 42 to 43 of the financial statements.

Share premium and capital redemption reserve

The application of the share premium account and the capital redemption reserve is governed by sections 48B and 49H respectively of the Hong Kong Companies Ordinance.

#### Capital contribution reserve

Pursuant to the relevant laws and regulations in the People's Republic of China ("PRC"), a portion of the profits of a PRC entity controlled by the Group's associate has been transferred to reserve funds which are restricted to use.

#### Investment revaluation reserve

Investment revaluation reserve represents changes in fair value of available-for-sale financial assets.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

33. 儲備(續)

## 33. RESERVES (continued)

本公司

	Share	Capital redemption	Retained earnings/ (Accumulated	
	premium	reserve	losses)	Total
	股份溢價	資本贖回 儲備	保留盈利/ (累積虧損)	總額
	放访温貨 HK\$	HK\$	(sright) ig / HK\$	HK\$
	港元	港元	港元	港元
At 1st January, 2006				
二零零六年一月一日結算	311,582,062	4,031,600	101,341,230	416,954,892
Loss for the year				
本年度虧損	-	-	(181,798,136)	(181,798,136)
At 31st December, 2006 and at 1st January, 2007 二零零六年十二月三十一日及 二零零七年一月一日結算	311,582,062	4,031,600	(80,456,906)	235,156,756
Profit for the year				
本年度溢利	_	_	416,651,488	416,651,488
Total recognised income and expense for the year				
本年度已確認收入及開支總額	-	-	416,651,488	416,651,488
Proceeds from shares issued				
已發行股份之所得款項	189,280,000	_	-	189,280,000
Shares issuance expenses				
股份發行開支	(8,116,411)	-	-	(8,116,411)
Repurchase of shares				
股份回購	-	16,000,000	(76,876,521)	(60,876,521)
At 31st December, 2007				
二零零七年十二月三十一日結算	492,745,651			

34. 每股資產淨值

每股資產淨值乃根據本公司股權持有人應 佔資產淨值991,771,361港元(二零零六年: 732,331,045港元)及二零零七年十二月三十一 日之已發行普通股1,869,171,989(二零零六年: 1,691,171,989股)計算。

#### 34. NET ASSET VALUE PER SHARE

The calculation of net asset value per share is based on the net assets attributable to the equity holders of the Company of HK\$991,771,361 (2006: HK\$732,331,045) and 1,869,171,989 (2006: 1,691,171,989) ordinary shares in issue as at 31st December, 2007.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 35. 遞延税項負債

## 本集團

遞延税項乃採用主要税率17.5%(二零零六年: 17.5%)根據負債法就所有暫時差距計算。

本年度內之遞延税項(資產)/負債變動如下:

35. DEFERRED TAX LIABILITIES

#### GROUP

Deferred taxation is calculated on temporary differences under the liability method using a principal taxation rate of 17.5% (2006: 17.5%).

The movement in deferred tax (assets)/liabilities during the year is as follows:

		lerated tax						
	dep	reciation	Fair	value gain	Та	x losses		Total
	加翅	鼤税項折舊	公	平值增加	秬	兑務虧損		合計
	2007	2006	2007	2006	2007	2006	2007	2006
	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年	二零零七年	二零零六年
	HK\$	HK\$	НК\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$
	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元	港元
At 1st January								
於一月一日	5,132,695	2,642,085	64,580,192	64,580,192	(1,212,533)	(343,514)	68,500,354	66,878,763
Charged/(credited) to income statement								
於損益賬扣除/(計入)	2,101,454	2,490,610	-	-	(690,612)	(869,019)	1,410,842	1,621,591
Arising from disposal of a subsidiary								
因收購附屬公司產生	(7,234,149)	-	(64,580,192)	-	1,903,145	-	(69,911,196)	_
At 31st December								
於十二月三十一日	-	5,132,695	-	64,580,192	-	(1,212,533)	-	68,500,354

於二零零七年十二月三十一日,本集團有未 動用税項虧損達79,412港元(二零零六年: 21,685,606港元),可用作與產生該等虧損之公 司之未來應課税溢利互相抵銷。由於無法預測未 來溢利來源,因此並無就該等税項虧損確認遞延 税項資產。根據現行税務法例,該等税項虧損不 會屆滿。於該日亦無重大未確認遞延税項負債。

於二零零七年十二月三十一日,本公司無重大未 確認遞延税項資產及負債(二零零六年:無)。 As at 31st December, 2007, the Group has unused tax losses of HK\$79,412 (2006: HK\$21,685,606) available to offsetting against future taxable profits of the companies which incurred these losses. Deferred tax assets are not recognised in respect of these tax losses due to the unpredictability of future profit stream. These tax losses do not expire under current tax legislation. There were no material unrecognised deferred tax liabilities.

The Company had no material unrecognised deferred tax assets and liabilities as at 31st December, 2007 (2006: Nil).

# 127

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

#### 36. 未來營運租賃安排

於二零零七年十二月三十一日,本集團根據不可 撤銷營運租賃之未來最低租賃收入總額如下:

#### 本集團

本集團根據初步為期一至兩年之營運租賃安排出 租其投資物業(附註18)。租賃條款一般亦要求租 戶支付保證按金。此等租賃概無包括或然租金。 於二零零七年十二月三十一日,本集團於出售康 恩時並無未來之經營租賃安排。

## 36. FUTURE OPERATING LEASE ARRANGEMENTS

As at 31st December, 2007, the Group had future aggregate minimum lease receipts under non-cancellable operating leases as follows:

## Group

The Group leased its investment properties (note 18) under operating lease arrangements which run for an initial period of one to two years. The terms of the leases generally also require the tenants to pay security deposits. None of these leases includes contingent rentals. As at 31st December, 2007, the Group had no future operating lease arrangement upon the disposal of Honnex.

	2007 二零零七年 <i>HK\$</i> 港元	2006 二零零六年 <i>HK\$</i> 港元
<b>Investment properties</b> 投資物業		
Amount receivable 應收款額		
– Within one year – 一年內 – In the second to fifth years	-	65,554,831
- 第二至第五年	-	39,864,243
	-	105,419,074

## 本公司

本公司並無根據不可撤銷營運租賃收取之任何最 低租賃收入。

#### Company

The Company does not have any minimum lease receipts under non-cancellable operating leases.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 37. 財務擔保合約

於二零零七年十二月三十一日,本公司向財務機 構作出擔保,以供一間全資附屬公司獲提供金額 不超過20,000,000美元(二零零六:15,000,000 美元)之借款融資。於二零零七年十二月三十一 日沒有未償還債務(二零零六年:約819,000歐 羅)。

於二零零六年十二月三十一日,本公司已簽訂金 額約714,000,000港元之擔保,作為就附屬公司, 康恩,到期償還之尚未償還債務而向銀行提供之 抵押。二零零七年十二月三十一日完成出售康恩 時,擔保即予解除。

根據有關擔保,倘擔保有人未能收回貸款,則本 公司有責任向彼等支付有關貸款。於二零零六年 十二月三十一日,本公司並無就擔保合約項下之 責任作出撥備,皆因董事認為無法償還貸款之 可能性不大,而有關貸款以於二零零六年十二 月三十一日之價值分別為1,340,000,000港元及 11,000,000港元之物業及定期存款作為抵押。

38. 與有關連人士之交易

除於財務報表其他部份所披露者外,本集團於本 年度內已進行下列重大關連人士交易:

(a)

## **37. FINANCIAL GUARANTEE CONTRACTS**

As at 31st December, 2007, the Company has executed a guarantee to a financial institution to secure the borrowing facilities available to a wholly-owned subsidiary in the amount not exceeding US\$20 million (2006: US\$15 million). As at 31st December, 2007, there was no outstanding indebtedness (2006: approximately Euro 819,000).

As at 31st December, 2006, the Company has executed a guarantee to a bank to secure the outstanding indebtedness due by a disposed subsidiary, Honnex, amounting to approximately HK\$714 million. Upon the completion of disposal of Honnex on 31st December, 2007, the guarantee was released.

Under the guarantees, the Company would be liable to pay the holders of these guarantees if they are unable to recover the loan. At 31st December, 2006, no provision for the Company's obligation under the guarantee contract has been made as the directors considered that it was not probable that the loan would be in default and they were secured by the properties and fixed deposits with values of HK\$1,340 million and HK\$11 million, respectively at 31st December, 2006.

## 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS

Saved as those disclosed elsewhere in these financial statements, the Group had the following significant related party transactions during the year:

(a)

	<b>2007</b> 二零零七年	2006 二零零六年
	HK\$	HK\$
	港元	港元
Yu Ming Investment Management Limited ("YMIM") 禹銘投資管理有限公司(禹銘投資管理) Management fee expense		
管理費	13,343,473	13,306,316
Performance fee expense		
履約費	12,207,829	-

Annual Report 2007 二零零七年年報

129

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 38. 與有關連人士之交易(續)

(a) 根據本公司與禹銘投資管理有限公司(其 中馮永祥先生、馮耀輝先生及李華倫先生 乃禹銘投資管理之董事及本公司之董事) 於一九九七年三月五日訂立並經股東於 一九九七年三月二十七日批准之管理協議 (「現行投資管理協議」),禹銘投資管理同意 由一九九七年三月二十七日起計五年內協 助董事會處理本集團之日常管理工作。禹銘 投資管理有權收取投資管理費用, 余額相等 於每季最後一日之資產淨值之0.375%,以 及獎金費用(如有),金額相等於各財政年 度完結後之經審核之除税前綜合溢利(未計 獎金費用前)減去本集團於該年度之每月平 均資產淨值6%後之超出數額之20%。而計 算投資管理費用及獎金費用時,本公司之聯 營公司將不會按權益會計法計算入每季及 每月平均資產淨值及綜合除税前溢利。

> 在二零零二年三月四日,獨立股東批准一份 補充協議(「補充協議」)延長現行管理協議 之到期日,直至二零零七年三月三十一日。 補充協議中,管理費用維持不變。在補充協 議中的有效期限內,如本集團錄得累計虧 損時,禹銘投資管理將不收取獎金費用。因 而,該項獎金費用金額為截至每年度十二 月三十一日止經審核之除税前綜合溢利(未 計獎金費用前),扣除補充協議中的有效期 限內之累計虧損後,如有溢利,再減本集 團每月平均綜合資產淨值6%後超出數額之 20%。而計算投資管理費用及獎金費用時, 本公司之聯營公司及一間共同控權合資公 司將不會按權益會計法計算入每季及每月 平均資產淨值及綜合除税前溢利。於二零零 六年及二零零七年十二月三十一日,禹銘投 資管理並無收費獎金費用。

## 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

(a) Under the investment management agreement ("Existing Investment Management Agreement") approved by shareholders on 27th March, 1997 and dated 5th March, 1997 between the Company and YMIM, of which Mr. Fung Wing Cheung, Tony, Mr. Fung Yiu Fai, Peter and Mr. Lee Wa Lun, Warren were the directors of YMIM and the Directors of the Company, YMIM agreed to assist the Board of Directors with the day-to-day management of the Group for a period of five years commencing on 27th March, 1997. YMIM was entitled to a management fee equal to 0.375% of the net asset value on each quarter date and an incentive fee equal to 20% of such amount (if any) by which the audited consolidated profit before tax for each financial year completed (before adjusting for the incentive fee) exceeds such amount as is equal to 6% of average monthly net asset value of the Group for each such financial year. For the calculation of management fee and incentive fee, the associated companies of the Group were not equity accounted for the purpose of calculating such guarterly and average monthly net asset value and consolidated profit before tax.

On 4th March, 2002, a supplemental agreement ("Supplemental Agreement") was approved by independent shareholders to extend the expiry date of the Existing Investment Management Agreement to 31st March, 2007. Under the Supplemental Agreement, the management fee remained unchanged. Pursuant to the Supplemental Agreement, YMIM would not be entitled to the incentive fee if the Group reported an accumulated loss during the term of the Supplemental Agreement at the time of the incentive fee computation. Therefore, the incentive fee was equivalent to 20% of the amount by which the audited consolidated profit before tax for each year ending 31st December (before adjusting for the incentive fee), and after offsetting the accumulated losses during the term of the Supplemental Agreement, if any, exceeded 6% of the average monthly net asset value of the Group for such financial year. For the calculation of management fee and incentive fee, the associated companies and a jointly controlled entity of the Group would not be equity accounted for the purpose of calculating such guarterly and average monthly net asset value and consolidated profit before tax. For the years ended 31st December, 2006 and 2007, no incentive fee was charged by YMIM.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

38. 與有關連人士之交易(續)

(a) 截至二零零七年六月三十日止後,本公司與 禹銘投資管理磋商訂立新投資管理協議(「新 投資管理協議」)之際,又與禹銘投資管理於 二零零七年三月三十一日及二零零七年六 月二十二日訂立了中期協議(「中期協議」), 內容有關委任禹銘投資管理為本公司投資 經理,有效期為補充協議失效後,由二零零 七年四月一日至二零零七年八月四日。中期 協議之條款與現有投資管理協議及補充協 議所載者大致相同,惟獎金費用不再會於中 期期間內支付予禹銘投資管理。

二零零七年八月二十四日,禹銘投資管理成 為本公司主要股東之聯合集團有限公司(「聯 合集團」)之間接全資附屬公司。於二零零七 年十二月三十一日,(i)聯合集團持有27%本 公司股份權益;(ii)李成輝先生、勞景祐先生 及狄亞法先生為本公司及聯合集團之共有 董事;(iii)馮永祥先生及李華倫為本公司與 禹銘投資管理之共有董事。

## 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

Subsequent to the interim period ended 30th June, (a) 2007, while the Company was negotiating a new investment management agreement ("New Investment Agreement") with YMIM, the Company entered into interim period agreements ("Interim Period Agreements") with YMIM on 31st March, 2007 and 22nd June, 2007 relating to the appointment of YMIM as the Company's investment manager for an interim period commencing on the expiry of the Supplemental Agreement, effectively from 1st April, 2007 to 4th August, 2007. The terms of the Interim Period Agreements are substantially the same as those contained in the Existing Investment Management Agreement and Supplemental Agreement, except that the incentive fee shall no longer be payable to YMIM during the interim period.

On 22nd June, 2007, the New Investment Management Agreement was entered into by the Company and YMIM, which was approved by the shareholders of the Company on 3rd August, 2007. Under the New Investment Management Agreement, YMIM agreed to assist the Board of Directors of the Company with the day-to-day management of the Group from (i) earlier of 1st October, 2007; or (ii) the date immediately following the day on which the New Investment Management Agreement was approved by the shareholders to 31st December, 2009. YMIM entitles to a management fee equal to 1.5% per annum of the consolidated net asset value of the Group attributable to the equity holders of the Company, calculated and payable in arrears on a quarterly basis by reference to the arithmetical average of the consolidated net asset value of the Group attributable to the equity holders of the Company on the last day of each calendar month during each quarter; and a performance fee equal to 20% of the amount by which the audited consolidated net asset value of the Group attributable to the equity holders of the Company of each year ending 31st December, exceeds (i) if a performance fee has been paid during the management period, the audited consolidated net asset value of the Group attributable to the equity holders of the Company as at the end of the latest financial year in which YMIM was entitled to a performance fee; or (ii) if no performance fee has been paid during the management period, the consolidated net asset value of the Group attributable to the equity holders of the Company on effective date of the New Investment Management Agreement.

On 24th August, 2007, YMIM became an indirectly wholly-owned subsidiary of Allied Group Limited ("AGL"), a substantial shareholder of the Company. As at 31st December, 2007, (i) AGL held 27% interests in the share of the Company; (ii) Mr. Lee Seng Hui, Mr. Lo King Yau, Edwin and Mr. Arthur George Dew were common directors of the Company and AGL; and (iii) Mr. Fung Wing Cheung, Tony and Mr. Lee Wa Lun, Warren were common directors of the Company and YMIM.

131

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 38. 與有關連人士之交易(續)

- (b) 此外,本集團佔用禹銘投資管理之辦公室空間,並按照現行管理協議補償禹銘投資管理之辦公室及設備開支之40%。該等補償禹銘投資管理開支之金額為706,685港元(二零零六年:896,144港元)。本集團徵用由禹銘投資管理僱用之若干名職員,並分別補償禹銘投資管理僱用之若干名職員,並分別補償禹銘投資管理於二零零六年:466,966港元)。該等補償費用乃計入綜合損益賬之「行政及其他經營開支」。
- (c)本集團已向禹銘投資管理支付行政費用為 零(二零零六年:180,000港元)及需支付顧 問費用990,000港元(二零零六年:零)。
- (d) 於二零零七年十二月三十一日,本集團擁有 下列信託單位權益:

## 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

- (b) The Group occupies office space of YMIM and reimburses to YMIM 40% of its office and equipment expenses in accordance with the Investment Management Agreement. Such expenses reimbursed to YMIM during the year ended 31st December, 2007 amounted to HK\$706,685 (2006: HK\$896,144). The Group utilised certain staff employed by YMIM and reimbursed staff costs of HK\$398,170 to YMIM for the year ended 31st December, 2007 (2006: HK\$466,966). Such reimbursed costs are included in "Administrative and other operating expenses" on the face of the consolidated income statement.
- (c) The Group has been charged nil administrative fee (2006: HK\$180,000) and advisory fee of HK\$990,000 (2006: Nil) by YMIM.
- (d) As at 31st December, 2007, the Group had the following interests in units of the following trusts:

			2006 二零零六年	
	Units 股數	HK\$ 港元	Units 股數	HK\$ 港元
MYM China Trust MYM High Yield Bond Trust	-	-	136.0970 101.4612	45,424,856 28,615,821

兩項信託均由MYM Management Limited (「MYMML」)管理,其中馮永祥先生為 MYMML之董事,及為本公司之董事及股東。

- (e) 於二零零六年十二月三十一日作為授予本集 團之銀行貸款之部份抵押品,馮耀輝先生, 本公司之董事已向銀行提供個人擔保。
- (f) 截至二零零六年十二月三十一日,馮永祥先 生已向本公司一間附屬公司康恩發展有限公司(「康恩」)提供墊款8,460,163港元,其中 馮永祥先生為康恩及本公司之董事及股東。 給康恩之貸款為無抵押、免息及無固定還款 期。

Both trusts are managed by MYM Management Limited ("MYMML") of which Mr. Fung Wing Cheung, Tony is the director of MYMML and the Director and shareholder of the Company.

- (e) As at 31st December, 2006, as part of security for the bank borrowings granted to the Group, a personal guarantee from Mr. Fung Yiu Fai, Peter, a Director of the Company, is provided to the bank.
- (f) As at 31st December, 2006, HK\$8,460,163 was advanced by Mr. Fung Wing Cheung, Tony to Honnex Development Limited ("Honnex"), a subsidiary of the Company, of which Mr. Fung Wing Cheung, Tony is the director and shareholder of both Honnex and the Company. The loan to Honnex is unsecured, interest free and has no fixed repayment terms.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

38. 與有關連人士之交易(續)

- (g) 截至二零零七年十二月三十一日止年度內, 本集團之少數股東Marking Limited收取顧問 費用480,000港元(二零零六年:480,000港 元)。余國銓先生為Marking Limited之股東。
- (h) 二零零七年七月三日,本公司一附屬公司與本公司董事馮永祥先生及馮耀輝先生擁有之一間公司訂立有條件買賣協議出售康恩 61.22%股本權益,代價為現金372,000,000港元。二零零七年八月九日,獨立股東批准此項交易。交易已於二零零七年十二月三十一日完成,代價亦已全數收訖。
- (i) 截至二零零七年十二月三十一日止年度內, 本公司主要股東聯合集團有限公司之附屬 公司新鴻基投資服務有限公司就所訂立之 證券交易收取佣金費用915,891港元。
- (j) 根據二零零七年七月二十五日之股份配售協 議,新鴻基投資服務有限公司(為本公司當 時其中一個主要股東-新鴻基有限公司(「新 鴻基」)之附屬公司)為本公司提供股份配售 服務及收取配售費約7,800,000港元,作為 按每股0.66港元配售338,000,000股本公司 股份予獨立投資者之服務費。
- (k) 於二零零七年十一月十六日,本公司的一 間附屬公司向聯合集團(本公司主要股東 之一)的一間附屬公司-新鴻基購入60,000 份J. Bridge所發行的認股權證,作價為 299,999,000日元(約21,000,000港元)。

## 38. RELATED PARTY TRANSACTIONS (continued)

- (g) During the year ended 31st December, 2007, consultancy fee of HK\$480,000 (2006: HK\$480,000) were charged by Marking Limited, a minority shareholder of the Group. Mr. Yu Kwok Chuen, Eddie is a shareholder of Marking Limited.
- (h) On 3rd July, 2007, a subsidiary of the Company entered into a conditional sale and purchase agreement with a company ("Purchaser") owned by Mr. Fung Wing Cheung, Tony and Mr. Fung Yiu Fai, Peter, who are the Directors of the Company, to sell 61.22% equity interests of Honnex at a consideration of HK\$372 million in cash. On 9th August, 2007, independent shareholders approved this transaction. The transaction completed on 31st December, 2007 and the consideration was fully received.
- During the year ended 31st December, 2007, commission expenses of HK\$ 915,891 were charged by Sun Hung Kai Investments Services Limited, a subsidiary of Allied Group Limited, a substantial shareholder of the Company, for securities transactions entered into.
- (j) Under the placing agreement dated 25th July, 2007, Sun Hung Kai Investment Services Limited, a subsidiary of Sun Hung Kai & Co Limited ("SHK"), a then substantial shareholder of the Company, provided placing services to the Company and received a placing fee of approximately HK\$7.8 million for placing 338,000,000 shares of the Company to independent investors at a price of HK\$0.66 per share.
- (k) On 16th November, 2007, a subsidiary of the Company purchased from SHK, a subsidiary of AGL which is a substantial shareholder of the Company, 60,000 warrants issued by J. Bridge at a consideration of JPY299,999,000 (equivalent to approximately HK\$21 million).



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

39. 綜合現金流量表附註

# 39. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT

39.1 出售附屬公司康恩一已終止經營業務

39.1 Disposal of a subsidiary, Honnex – Discontinued operation

	2007 二零零七年
	—
	港元
Net assets disposed of:	
出售之資產淨值:	
Investment properties	
投資物業	1,347,244,640
Trade receivables	
經營應收款	1,093,350
Other receivables and deposits paid	
已付其他應收款及按金	656,813
Cash and cash equivalents	
現金及現金等價物	3,438,237
Other payables, accrued expenses and deposits received	
已收其他應付款、應計開支及按金	(22,701,883)
Taxation payable	
應付税款	(29,208,528)
Bank borrowings	
銀行借貸	(697,000,000)
Deferred tax liabilities	
遞延税項負債	(69,911,196)
Loan from minority interest	
少數股東權益貸款	(32,144,971)
Minority interests	
少數股東權益	(166,328,375)
	335,138,087
Gain on disposal of a subsidiary (Note 12)	
出售一間附屬公司之收益(附註12)	36,489,913
Net consideration 化原源 统	274 622 000
代價淨額	371,628,000
Satisfied by cash	
以現金支付	
Consideration	
代價	372,000,000
Direct cost of disposal	
直接出售成本	(372,000)
Net consideration	
代價淨額	371,628,000

Annual Report 2007 二零零七年年報



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

39. 綜合現金流量表附註(續)

# 39. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (continued)

**39.1 出售一間附屬公司康恩 一 已終止經營業務** (續)

> 出售一間附屬公司之現金及現金等價物淨 流入分析如下:

39.1 Disposal of a subsidiary, Honnex – Discontinued operation (continued)

An analysis of net inflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of a subsidiary is as follows:

	2007 二零零七年
	HK\$
	港元
Net consideration	
代價淨額	371,628,000
Cash and bank balances disposed	
出售之現金及現金等價物結餘	(3,438,237)
Net inflow of cash and cash equivalents in	
respect of the disposal of a subsidiary	
出售一間附屬公司之現金及現金等價物淨流入	368,189,763



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

39. 綜合現金流量表附註(續)

# 39. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW STATEMENT (continued)

39.2 出售一間附屬公司IEC及一間共同控權合資 公司亞洲國際博覽館 39.2 Disposal of a subsidiary, IEC, and a jointly controlled entity, AWE

	2007 一 <b>西 西</b> 上 左
	二零零七年
	HK\$ 港元
Net south Process I of	
Net assets disposed of: 出售之資產淨值:	
山台之貝座/伊道· Interests in a jointly controlled entity	
於共同控權合資公司權益	2,613,024
水六向江淮百頁公司淮二 Available-for-sale financial assets	2,013,024
可供出售財務資產	352,941,176
Other receivables and deposits paid	552,541,170
已付其他應收款及按金	65,421,358
Loan to minority interest	05,421,550
對少數股東權益貸款	25,600,000
Cash and cash equivalents	25,000,000
現金及現金等價物	20,911,615
Other payables, accrued expenses and deposits received	20,011,010
已收其他應付款、應計開支及按金	(3,638,653)
Bank borrowings	
銀行借貸	(167,300,861)
Loan from minority interest	
少數股東權益貸款	(88,063,992)
Minority interests	(
少數股東權益	(44,869,862)
	163,613,805
Gain on disposal of a subsidiary and a jointly controlled entity	
出售一間附屬公司及一間共同控權合資公司之收益	16,206,190
Net consideration	
代價淨額	179,819,995
Catiofied by each	
Satisfied by cash 以現金支付	
以現金文刊 Consideration	
代價	180,000,000
口 (項 Direct cost of disposal	180,000,000
直接出售成本	(180,005)
	(180,005)
Net consideration	
代價淨額	179,819,995

Annual Report 2007 二零零七年年報



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 39. 綜合現金流量表附註(續)

## 39.2 出售一間附屬公司IEC及一間共同控權合資 公司亞洲國際博覽館(續)

出售一間附屬公司及一間共同控權合資公 司之現金及現金等價物淨流入分析如下:

## 39. NOTES TO THE CONSOLIDATED CASH FLOW **STATEMENT** (continued)

39.2 Disposal of a subsidiary, IEC, and a jointly controlled entity, AWE (continued)

An analysis of net inflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of a subsidiary and a jointly controlled entity is as follows:

	2007 二零零七年
	НК\$
	<u> </u>
Net consideration	
代價淨額	179,819,995
Cash and bank balances disposed	
出售之現金及現金等價物結餘	(20,911,615)
Nat inflow of each and each equivalents in	

Net inflow of cash and cash equivalents in respect of the disposal of a subsidiary and a jointly controlled entity 出售一附屬公司及共同控權合資公司之現金及現金等價物淨流入

### 40. 風險管理目的及政策

本集團從其經營及投資活動中通過其使用之金融 工具面對各種財務風險,特別是貨幣風險、利率 風險及若干其他價格風險率風險。本集團之總部 與董事會合作,統籌風險管理工作,並透過盡量 减低於金融市場之風險,致力確保本集團之中短 期現金流量。長期財務投資加以管控以創造長久 回報。

本集團面對的主要財務風險如下。本集團分類列 示之財務資產及負債概要載於附註40.7。

#### 40.1 外幣風險

本集團絕大部分交易以港元進行。貨幣匯率 風險來自本集團之投資,而該等投資主要以 日圓、馬來西亞林吉特、新台幣、美元及英 鎊計值。

### 40. RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES

The Group is exposed to market risks through its use of financial instruments and specifically to currency risk, interest rate risk and certain other price risks, which result from both its operating and investing activities. The Group's risk management is coordinated at its headquarters, in close co-operation with the Board of Directors, and focuses on actively securing the Group's short to medium term cash flows by minimising the exposure to financial markets. Long term financial investments are managed to generate lasting returns.

158,908,380

The most significant financial risks to which the Group is exposed are described below. A summary of the Group's financial assets and liabilities by category is shown in Note 40.7.

#### 40.1 Foreign currency risk

Most of the Group's transactions are carried out in HKD. Exposures to currency exchange rates arise from the Group's investments, which are primarily denominated in Japanese Yen, Malaysian Ringgit, New Taiwan Dollars, US-Dollars and UK-Pounds.

## Annual Report 2007

二零零七年年報



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

40. 風險管理目的及政策(續)

40. RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

40.1 外幣風險(續)

以外幣計值之財務資產與負債按收盤率換 算為港元如下: 40.1 Foreign currency risk (continued)

Foreign currency denominated financial assets and liabilities, translated into HKD at the closing rate, are as follows:

	2007 二零零七年 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>					
	JP¥	MYR 馬來西亞	NT\$	US\$	AU\$	Other
	日圓	林吉特	新台幣	美元	澳元	其他
inancial assets						
財務資產	49,514	64,243	27,079	-	5,647	
inancial liabilities						
財務負債	-	-	-	(3,900)	-	
Short-term exposure						
豆期風險	49,514	64,243	27,079	(3,900)	5,647	
inancial assets						
財務資產	-	-	-	15,617	_	59
inancial liabilities						
財務負債	-	-	-	-	-	
.ong-term exposure						
<b>長期風險</b>	-	-	-	15,617	-	59
			НК	零六年 \$ <i>'000</i> 港元		
	JP¥	MYR	NT\$	US\$	AU\$	Othe
	日圓	馬來西亞 林吉特	新台幣	美元	澳元	其伯
	пд	нына		)()0	////0	
inancial assets 財務資產				17 745		
机防真座 Financial liabilities	-	-	-	17,745	-	
財務負債	-	_	_	_	-	
Short-term exposure				47745		
Ghort-term exposure 豆期風險	-	-	-	17,745	_	
豆期風險	_	_	-	17,745	_	
		_	_	78,456	_	4,24
豆期風險 Financial assets 財務資產 Financial liabilities		-			_	4,24
短期風險 Financial assets 財務資產	-	-			-	4,24
豆期風險 Financial assets 財務資產 Financial liabilities	-	-			-	4,24

二零零七年年報



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 40. 風險管理目的及政策(續)

# 40. RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

40.1 Foreign currency risk (continued)

## 40.1 外幣風險(續)

下表列出因應於結算日本集團有重大風險 之有關日圓、馬來西亞林吉特及新台幣之外 匯匯率合理可能變動,本集團税後溢利(及 保留盈利)及綜合權益其他成分之概約變動。 The following table indicates the approximate change in the Group's profit after tax (and retained earnings) and other components of consolidated equity in response to reasonably possible changes in the foreign exchange rates, Japanese Yen, Malaysian Ringgit and New Taiwan Dollars, to which the Group has significant exposure at the balance sheet date.

		2007			2006	
		二零零七年			二零零六年	
	Increase/	Effect on		Increase/	Effect on	
	(decrease)	profit after	Effect on	(decrease)	profit after	Effect on
	in foreign	tax and	other	in foreign	tax and	other
	exchange	retained	components	exchange	retained	components
	rates	earnings	of equity	rates	earnings	of equity
		對税後	對權益		對税後	對權益
	外匯匯率	溢利及保留	其他成分	外匯匯率	溢利及保留	其他成分
	增加/(減少)	盈利之影響	之影響	增加/(減少)	盈利之影響	之影響
		HK\$'000	HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元		千港元	千港元
JP¥						
日圓	10%	4,085	-	10%	N/A 不適用	N/A 不適用
JP¥						
日圓	10%	(4,085)	-	10%	N/A 不適用	N/A 不適用
MYR						
馬來西亞林吉特	4%	2,120	-	4%	N/A 不適用	N/A 不適用
MYR						
馬來西亞林吉特	(4%)	(2,120)	-	(4%)	N/A 不適用	N/A 不適用
NT\$						
新台幣	3.5%	782	-	3.5%	N/A 不適用	N/A 不適用
NT\$						
新台幣	(3.5%)	(782)	-	(3.5%)	N/A 不適用	N/A 不適用

在釐定敏感度分析時乃假設外幣匯率變動 已於結算日產生,並已應用於各個本集團實 體須承受在該日已存在之衍生及非衍生金 融工具之貨幣風險,而一切其他變數(尤其 是利率)維持不變。 The sensitivity analysis has been determined assuming that the change in foreign exchange rates had occurred at the balance date and had been applied to each of the Group's entities' exposure to currency risk for the non-derivative financial instruments in existence at that date, and that all other variables, in particular interest rates, remain constant.

# 139

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

40. 風險管理目的及政策(續)

40.1 外幣風險(續)

所述變動指管理層對外幣匯率變動在直至下 一年度結算日為止期間之合理可能變動評 估。上表所呈列之分析結果指本集團各個實 體以個別功能貨幣連當時之估計費用計量(為 呈報目的,已按結算日之匯率兑換為港元) 之除税後溢利與權益之合併影響。

### 40.2 利率風險

本集團通過其銀行現金及按浮動利率計息 之借貸面對市場利率(視乎可變利率而定) 變動風險。於二零零六年十二月三十一日, 本集團有按可變利率計算之重大計息借貸。

下表列出因應於結算日本集團有重大風險 之利率合理可能變動,本集團税後溢利(保 留盈利)之概約變動。 40. RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 40.1 Foreign currency risk (continued)

The stated changes represent management's assessment of reasonably possible changes in foreign exchange rates over the period until the next annual balance sheet date. Results of the analysis as presented in the above table represent an aggregation of the effects on each of the Group entities' profit after tax and equity measured in the respective functional currencies, with the estimated changes then translated into Hong Kong dollars at the exchange rate ruling at the balance sheet date for presentation purposes.

#### 40.2 Interest rate risk

The Group is exposed to changes in market interest rates through its cash at banks and borrowings at floating interest rate, which are subject to variable interest rates. At 31st December, 2006, the Group had significant interest-bearing borrowings issued at variable rates.

The following table indicates the approximate change in the Group's profit after tax (and retained earnings) in response to reasonably possible changes in the interest rate, to which the Group has significant exposure at the balance sheet date.

		2007		2006
	=	零零七年	-	二零零六年
		Effect on		Effect on
	Increase/	profit after	Increase/	profit after
	(decrease)	tax and	(decrease)	tax and
	in interest	retained	in interest	retained
	rates	earnings	rates	earnings <sup>业士 42</sup> 45
	利率	對税後 溢利及保留	利率	對税後 溢利及保留
	增加/(減少)	盈利之影響	增加/(減少)	盈利之影響
		HK\$'000		HK\$'000
		千港元		千港元
Cash at banks				
a f 現 金	1%	5,060	1%	1 5 7
或们 死 並 Cash at banks	1 70	5,000	1 70	1,534
銀行現金	(1%)	(5,060)	(1%)	(1,534)
Borrowings	(170)	(3,000)	(170)	(1,554)
借貸	1%	_	1%	7,641
Borrowings			. , .	.,
借貸	(1%)	-	(1%)	(7,641)



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 40. 風險管理目的及政策(續)

#### 40.2 利率風險(續)

於二零零七年十二月三十一日,估計在所有 其他變數保持不變下,利率整體上升/下跌 1%。

在釐定敏感度分析時乃假設利率變動已於結 算日產生,並已應用於該日已存在之衍生及 非衍生金融工具之利率風險。利率整體上升 /下跌1%指管理層對利率變動在直至下一 年度結算日為止期間之合理可能變動評估。 該項分析按與二零零六年相同之基準進行。

#### 40.3 股價風險

本集團面對列作買賣證券及可供出售財務 資產之股本投資產生之股價變動風險。除策 略性持有之非掛牌證券外,所有該等投資均 為上市。

本集團之上市投資之主要上市地為香港、吉 隆坡、東京、台灣及澳洲。持作可供出售組 合之上市投資乃基於其長期增長潛力選購 並定期監察其相對預期之表現。投資組合按 照本集團設定限額在行業分佈上作分散投資。

下表列出因應於結算日本集團有重大風險 之相關股票市價合理可能變動,而引致本集 團税後溢利(及保留盈利)及綜合權益其他 成分之概約變動。

# 40. RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 40.2 Interest rate risk (continued)

At 31st December, 2007, it is estimated that a general increase/decrease of 1% in interest rates, with all other variables held constant.

The sensitivity analysis above has been determined assuming that the change in interest rates had occurred at the balance sheet date and had been applied to the exposure to interest rate risk for both derivative and non-derivative financial instruments in existence at that date. The 1% increase/decrease represents management's assessment of a reasonably possible change in interest rates over the period until the next annual balance sheet date. The analysis is performed on the same basis for 2006.

#### 40.3 Equity price risk

The Group is exposed to equity price changes arising from equity investments classified as trading securities and available-for-sale financial assets. Other than unquoted securities held for strategic purposes, all of these investments are listed.

The Group's listed investments are primarily listed on the stock exchanges of Hong Kong, Kuala Lumpur, Tokyo, Taiwan and Australia. Listed investments held in the available-for-sale portfolio have been chosen based on their long term growth potential and are monitored regularly for performance against expectations. The portfolio is diversified in terms of industry distribution, in accordance with the limits set by the Group.

The following table indicates the approximate change in the Group's profit after tax (and retained earnings) and other components of the consolidated equity in response to the reasonably possible changes in the relevant stock market prices, to which the Group has significant exposure at the balance sheet date.

40. RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 40. 風險管理目的及政策(續)

## (continued)

40.3 股價風險(續)

#### 上市證券

因應上市證券市價之合理可能變動,本集團 於上市證券(不包衍生工具)之投資有以下 風險:

## 40.3 Equity price risk (continued)

#### Listed securities

In response to the reasonably possible change in the market price of the listed securities, the Group's investment in listed securities excluding derivatives has the following exposures:

		<b>2007</b> 二零零七年			2006 二零零六年	
	Increase/	Effect on		Increase/	Effect on	
	(decrease)	profit after	Effect on	(decrease)	profit after	Effect on
	in securities	tax and	other	in securities	tax and	other
	market	retained	components	market	retained	components
	price	earnings	of equity	price	earnings	of equity
		對税後	對權益		對税後	對權益
	證券市價	溢利及保留	其他成分	證券市價	溢利及保留	其他成分
	增加/(減少)	盈利之影響	之影響	增加/(減少)	盈利之影響	之影響
		HK\$'000	HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000
		千港元	千港元		千港元	千港元
Hong Kong market 香港市場	10%	10,711	3,849	10%	-	2,857
Hong Kong market 香港市場	(10%)	(10,711)	(3,849)	(10%)	-	(2,857)
Taiwan market 台灣市場	10%	2,234	-	10%	N/A 不適用	N/A 不適用
Taiwan market 台灣市場	(10%)	(2,234)	-	(10%)	N/A 不適用	N/A 不適用
Japan market 日本市場	10%	570	-	10%	N/A 不適用	N/A 不適用
Japan market 日本市場	(10%)	(570)	-	(10%)	N/A 不適用	N/A 不適用
Australia market 澳洲市場	10%	465	-	10%	N/A 不適用	N/A 不適用
Australia market 澳洲市場	(10%)	(465)	-	(10%)	N/A 不適用	N/A 不適用
Malaysia market 馬來西亞市場	10%	5,300	-	10%	N/A 不適用	N/A 不適用
Malaysia market 馬來西亞市場	(10%)	(5,300)	-	(10%)	N/A 不適用	N/A 不適用
US market 美國市場	10%	322	-	10%	1,409	7,911
US market 美國市場	(10%)	(322)	-	(10%)	(1,409)	(7,911)



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 40. 風險管理目的及政策(續)

#### 40.3 股價風險(續)

非上市認股權證

因應J.Bridge股份市價之合理可能變動,本 集團於非上市認股權證之投資有以下風險: 40. RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

40.3 Equity price risk (continued)

Unlisted warrants

In response to the reasonably possible change in the market price of the J. Bridge shares, the Group's investment in unlisted warrants has the following exposures:

	2007 二零零七年			2006 二零零六年	
Increase/	Effect on			Effect on	
(decrease)	profit after	Effect on	Increase/	profit after	Effect on
in	tax and	other	(decrease)	tax and	other
underlying	retained	components	in underlying	retained	components
share's price	earnings	of equity	share's price	earnings	of equity
	(Note)				
	(附註)			1111	
	對税後	對權益		對税後	對權益
相關股價	溢利及保留	其他成分	行使價	溢利及保留	其他成分
增加/(減少)	盈利之影響	之影響	增加/(減少)	盈利之影響	之影響
	HK\$'000	HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元		千港元	千港元
10%	13,820	-	10%	N/A不適用	N/A不適用
(10%)	(13,820)	-	(10%)	N/A不適用	N/A不適用

股票遠期合約

因應相關股份市價之合理可能變動,本集團 於股票遠期合約之投資有以下風險:

#### Equity forward contracts

In response to the reasonably possible change in the market price of the underlying shares, the Group's investment in equity forward contracts has the following exposures:

	2007			2006	
	二零零七年			二零零六年	
	Effect on			Effect on	
Increase/	profit after	Effect on	Increase/	profit after	Effect on
(decrease)	tax and	other	(decrease)	tax and	other
in underlying	retained	components	in underlying	retained	components
shares' prices	earnings	of equity	shares' prices	earnings	of equity
	(Note)				
	(附註)				
	對税後	對權益		對税後	對權益
相關股價	溢利及保留	其他成分	相關股價	溢利及保留	其他成分
增加/(減少)	盈利之影響	之影響	增加/(減少)	盈利之影響	之影響
	HK\$'000	HK\$'000		HK\$'000	HK\$'000
	千港元	千港元		千港元	千港元
10%	16,303	-	10%	N/A不適用	N/A不適用
(10%)	(24,163)	-	(10%)	N/A不適用	N/A不適用



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 40. 風險管理目的及政策(續)

#### 40.3 股價風險(續)

股票遠期合約(續)

在釐定敏感度分析時乃假設股票市價或其 他相關風險變數已於結算日產生,並已應用 於該日已存在之股價風險。此變動指管理層 對相關股市指數或相關風險變數在直至下 一年度結算日為止期間之合理可能變動評估。

因應截止二零零七年十二月三十一日止年 度後股市動盪,本集團於股票遠期合約之投 資有以下風險:

# 40. RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### **40.3 Equity price risk (continued)**

#### Equity forward contracts (continued)

The sensitivity analysis has been determined assuming that the reasonably possible changes in the stock market price or other relevant risk variables had occurred at the balance sheet date and had been applied to the exposure to equity price risk in existence at that date. The stated changes represent management's assessment of reasonably possible changes in the relevant stock market index or the relevant risk variables over the period until the next annual balance sheet date.

In response to the volatile stock market subsequent to the year end date of 31st December, 2007, the Group's investment in equity forward contracts has the following exposures:

	<b>2007</b> 二零零七年			2006 二零零六年	
Increase/	Effect on profit after	Effect on	Increase/	Effect on profit after	Effect on
(decrease)	tax and	other	(decrease)	tax and	other
in underlying	retained	components	in underlying	retained	components
shares' prices	earnings	of equity	shares' prices	earnings	of equity
相關股價 增加/(減少)	(Note) (附註) 對税後 溢利及保留 盈利之影響 HK\$'000 千港元	對權益 其他成分 之影響 <i>HK\$'000</i> <i>千港元</i>	相關股價 增加/(減少)	對税後 溢利及保留 盈利之影響 <i>HK\$*000 千港元</i>	對權益 其他成分 之影響 <i>HK\$'000 千港元</i>
30%	33,186*	-	30%	N/A不適用	N/A不適用
(30%)	(98,305)	-	(30%)	N/A不適用	N/A不適用
20%	28,453*	-	20%	N/A不適用	N/A不適用
(20%)	(65,536)	-	(20%)	N/A不適用	N/A不適用
	会 加田 マショート		1 I I I I I I I I I I I I I I I I I I I		1.1. 200/

\* 相關股價上升30%及20%時,部分會觸發出 場價而有關合約會被終止。此分析僅顯示截 至出場價之影響。

附註:因相關股價變動而產生之財務效應代表假若所有股本證券均於二零零七年十二月三十一日獲得時,所有股票遠期合約及認股權證合約中相關股本證券之公平值之理論變動。該等備考資料僅供説明,並不一定可反映該等股本證券之公平值變動及於結算日完成購入該等股本證券情況下,本集團經營業績;亦不應作為未來業績之預測。

When the underlying shares' prices increased by 30% and 20%, some of them triggers the knock-out prices and the contracts will be terminated. This analysis only shows the effect up to the knock-out prices.

*Note:* The financial effect resulting from changes in underlying shares' prices represented the theoretical change in fair value of all underlying equity securities under the outstanding equity forward contracts and the warrant contract as if all these equity securities were acquired as at 31 December 2007. These pro forma information is for illustrative purposes only and is not necessarily an indication of the fair value change in these equity securities and results of operation of the Group that actually would have been achieved had the acquisition of these equity securities been completed at the balance sheet date, nor is it intended to be a projection of future result.

Annual Report 2007 二零零七年年報



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

## 40. 風險管理目的及政策(續)

#### 40.4 信貸風險

本集團之信貸風險度限於截至結算日確認 之財務資產之賬面值,概括於附註40.7。

本集團會持續監察客戶及其他交易所手方 之欠賬情況,由專人或以小組形式查找,並 將此資料納入信貸風險控制。如費用合理, 更會取得並使用外部信貸評級及/或有關 客戶及其他交易對手方之報告。本集團之政 策為僅與信譽好之客戶交往。

本集團管理層認為,所有上述財務資產而於 各報告日期無耗蝕者,均具良好信貸質素。

本集團財務資產概無以抵押品或其他信用 加強物作為抵押。

就經營及其他應收款,本集團並不面對類似 特徵之任何單一交易對手方或任何組別交 易對手方面對之任何重大信貸風險。流動資 金及其他短期財務資產之信貸風險被視為 微不足道,因交易對手方均為具高質信貸評 級之有聲譽銀行。

40.5 流動資金風險

本集團主要透過謹慎控制長期財務負債的 還款期及日常業務現金流出,以管理其現金 流動資金需要。本集團按日監察其流動資金 需求,另每月釐定為期三百六十天的長期流 動資金需要。

## 40. RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 40.4 Credit risk

The Group's exposure to credit risk is limited to the carrying amount of financial assets recognised at the balance sheet date, as summarised in note 40.7.

The Group continuously monitors defaults of customers and other counterparties, identifies either individually or by group, and incorporates this information into its credit risk controls. Where available at reasonable cost, external credit ratings and/or reports on customers and other counterparties are obtained and used. The Group's policy is to deal only with creditworthy counterparties.

The Group's management considers that all the above financial assets that are not impaired for each of the reporting dates under review are of good credit quality.

None of the Group's financial assets are secured by collateral or other credit enhancements.

In respect of trade and other receivables, the Group is not exposed to any significant credit risk exposure to any single counterparty or any group of counterparties having similar characteristics. The credit risk for liquid funds and other short-term financial assets is considered negligible, since the counterparties are reputable banks with high quality credit ratings.

## 40.5 Liquidity risk

The Group manages its liquidity needs by carefully monitoring scheduled debt servicing payments for long-term financial liabilities as well as cash-outflows due in day-to-day business. Liquidity needs are monitored on a day-to-day basis. Long-term liquidity needs for 360-day lookout period are identified monthly.



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

40. 風險管理目的及政策(續)

40.5 流動資金風險(續)

本集團維持充足的現金以主要應付未來最 多三十天之流動資金需求,另加上充裕數額 已承諾信貸融資及出售長期財務資產之能 力來應付長期流動資金需要。

於二零零七年十二月三十一日及二零零六 年十二月三十一日,本集團設有合約到期日 的財務負債概括如下:

# 40. RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

#### 40.5 Liquidity risk (continued)

The Group maintains cash and marketable securities to meet its liquidity requirements for up to 30-days periods. Funding for long-term liquidity needs is additionally secured by an adequate amount of committed credit facilities and the ability to sell longterm financial assets.

As at 31st December, 2007 and 31st December, 2006, the Group's financial liabilities have contractual maturities which are summarised below:

				-current ≅流動	
	Within	6 to 12	1 to 5	Later than	
	6 months	months	years	5 years	
	6個月內	6至12個月	1至5年	5年以上	
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	
	港元	港元	港元	港元	
At 31st December, 2007					
於二零零七年十二月三十一日					
Other payables					
其他應付款	21,682,911	-	-	-	
Financial liabilities at fair value					
through profit or loss					
按公平值列賬及在損益賬處理					
之財務負債	3,900,000	-	-		
	25,582,911	-	-	-	
At 31st December, 2006					
於二零零六年十二月三十一日					
Other payables					
其他應付款	20,469,316	_	_	_	
Borrowings					
借貸	19,161,087	19,161,087	794,000,000	93,971,818	
Loans from minority interests					
少數股東權益貸款	-	-	120,172,611	_	
	39,630,403	19,161,087	914,172,611	93,971,818	



## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

### 40. 風險管理目的及政策(續)

### 40.6 公平值

所有金融工具之記帳金額與其於二零零七 年及二零零六年十二月三十一日之公平值 無大出入。

#### 40.7 按類別列示之財務資產與負債概要

## 40. RISK MANAGEMENT OBJECTIVES AND POLICIES (continued)

40.6 Fair values

All financial instruments are carried at amounts not materially different from their fair values as at 31st December, 2007 and 2006.

40.7 Summary of financial assets and liabilities by category

	2007 二零零七年 <i>HK\$</i> 港元	2006 二零零六年 <i>HK\$</i> <u>港元</u>
Non-current assets		
非流動資產 Available-for-sale financial assets		
可供出售財務資產	54,703,460	464,219,216
Current assets		
流動資產 Trade and other receivables		
經營及其他應收款項	1,037,143	100,554,124
Available-for-sale financial assets 可供出售財務資產	780	663,000
Loans to minority interests	700	005,000
少數股東權益借款 Financial assets at fair value through profit or loss	-	25,600,000
按公平值列賬及在損益賬處理之財務資產	286,635,293	17,082,000
Other restricted deposits paid 其他有限制之已付按金	24,013,552	_
Pledged bank fixed deposits	24,013,332	
已抵押銀行定期存款 Cash and cash equivalents	-	10,537,895
現金及現金等價物	652,174,260	142,878,833
	963,861,028	297,315,852
Non-current liabilities		
非流動負債		
Borrowings 借貸	_	887,971,818
Loans from minority interests		
少數股東權益貸款		120,172,611
	-	1,008,144,429
Current liabilities		
流動負債 Other poughter and accrued ourseness		
Other payables and accrued expenses 其他應付款及應計開支	21,682,911	20,469,316
Financial liabilities at fair value through profit or loss	2 000 000	
按公平值列賬及在損益賬處理之財務負債 Borrowings	3,900,000	-
借貸	-	38,322,174
	25,582,911	58,791,490

147

## NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS 財務報表附註

For the year ended 31st December, 2007 截至二零零七年十二月三十一日止年度

41. 資本管理政策及程序

本集團之資本管理目標為:

- (i) 確保本集團有能力以持續經營基準運作;及
- (ii) 為股東提供足夠回報,

本集團定期及積極審閲並管理其資本結構, 在因高水平借款可能產生較高股東回報的 同時,保持穩健資本狀況的優勢及保障,並 因應經濟狀況調整資本結構。

本集團設定與其整體融資架構成比例之股 本資本。於結算日之資本對整體融資比率如 下: 41. CAPITAL MANAGEMENT POLICIES AND PROCEDURES

The Group's capital management objectives are:

- (i) to ensure the Group's ability to continue as a going concern; and
- (ii) to provide an adequate return to shareholders

The Group actively and regularly reviews and manages its capital structure to maintain a balance between the higher shareholder returns that might be possible with higher levels of borrowings and the advantages and security afforded by a sound capital position, and makes adjustments to the capital structure in light of changes in economic conditions.

The Group sets the amount of equity capital in proportion to its overall financing structure. The capital-to-overall financing ratio at balance sheet date was as follows:

----

. . . . .

	2007	2006
	二零零七年	二零零六年
	HK\$	HK\$
	港元	港元
Capital		
資本		
Total equity		
總權益	991,771,361	924,716,644
Overall financing 整體融資 Borrowings		
借貸	-	926,293,993
Other loans		
其他貸款	-	120,172,61
	-	1,046,466,60
Capital-to-overall financing ratio		
資本對整體融資比率	1:0	0.88 :



# FIVE YEAR FINANCIAL SUMMARY 五年財政概要

		Y	ear ended 31st De	cember,	
			截至十二月三十一日		
	2003	2004	2005	2006	200
	二零零三年	二零零四年	二零零五年	二零零六年	二零零七年
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	НК
	港元	港元	港元	港元	港之
Results:					
業績:					
Profit/(loss) attributable to equity holders					
of the Company					
本公司股權持有人					
應佔溢利/(虧損)	143,401,200	39,377,902	144,661,745	(155,693,187)	145,203,86
			As at 31st Decen 於十二月三十一		
	2003	2004	2005	2006	200
	二零零三年	二零零四年	二零零五年	二零零六年	二零零七年
	HK\$	HK\$	HK\$	HK\$	нк
	港元	港元	港元	港元	港シ
Assets and liabilities:					
資產及負債:					
Current assets					
流動資產	536,628,076	190,230,695	54,829,341	297,894,805	963,861,02
Total assets					
資產總值	808,951,310	809,103,071	1,806,720,712	2,103,552,669	1,018,564,48
Current liabilities					
流動負債	107,724,723	47,578,233	49,189,066	87,400,044	26,793,12
Total liabilities					
負債總額	107,724,723	47,578,233	753,984,097	1,178,836,025	26,793,12
Equity					
Equity					

# Yu Ming in Metamorphosis 禹銘蛻變中

Yu Ming Investments Limited 1901B, 19th Floor Allied Kajima Building 138 Gloucester Road Wanchai, Hong Kong

Tel : 2877 2340 Fax : 2877 2666

Website : www.ymi.com.hk

禹銘投資有限公司 香港灣仔 告士打道138號 聯合鹿島大廈 19樓1901B室

電話:28772340 傳真:28772666

網址:www.ymi.com.hk